

# Holy Bible

## *Aionian* Edition®

Deutsche Bibel  
Schlachter German Bible  
Gospel Primer

# Inhaltsverzeichnis

- Vorwort
- 1 Mose 1-4
- Johannes 1-21
- Offenbarung 19-22
- 66 Verse
- Leserhandbuch
- Glossar
- Karten
- Bestimmung
- Abbildungen, Doré

Welcome to the *Gospel Primer*. The Aionian Bible invites you to review popular Christian understanding. Is it possible that the most well-known verse in the Bible is mistranslated, John 3:16? Are the destinies of Heaven and Hell really the whole story? And are misunderstandings of this magnitude even possible? First, know that the Aionian Bible does not abandon Christian heritage. We have much to learn from godly people throughout all ages. Yet, this booklet is a new primer to the truly good news of Jesus Christ, the savior of all mankind.

---

*Holy Bible Aionian Edition ®*  
Deutsche Bibel  
Schlachter German Bible  
Gospel Primer

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2025  
Source text: eBible.org  
Source version: 4/18/2025  
Source copyright: Creative Commons Attribution 4.0  
Genfer Bibelgesellschaft, 1951

Formatted by Speedata Publisher 5.1.3 (Pro) on 5/4/2025  
100% Free to Copy and Print  
TOR Anonymously  
<https://AionianBible.org>

Published by Nainoia Inc, <https://Nainoia-Inc.signedon.net>  
All profits are given to <https://CoolCup.org>

We pray for a modern Creative Commons translation in every language  
Translator resources at <https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources>  
Report content and format concerns to Nainoia Inc  
Volunteer help is welcome and appreciated!

# Vorwort

Deutsch at [AionianBible.org/Preface](http://AionianBible.org/Preface)

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aīdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aīdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is *eternal*! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to *eternal* life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of *eternal punishment*. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eλēēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at [eBible.org](http://eBible.org), [Crosswire.org](http://Crosswire.org), [unbound.Biola.edu](http://unbound.Biola.edu), [Bible4u.net](http://Bible4u.net), and [NHEB.net](http://NHEB.net). The Aionian Bible is copyrighted with [creativecommons.org/licenses/by/4.0](http://creativecommons.org/licenses/by/4.0), allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at [AionianBible.org](http://AionianBible.org), with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to [CoolCup.org](http://CoolCup.org).



*Und er vertrieb den Menschen und ließ östlich vom Garten Eden die Cherubim lagern mit dem  
gezückten flammenden Schwert, zu bewahren den Weg zum Baume des Lebens.*

1 Mose 3:24

# 1 Moses

**1** Im Anfang schuf Gott den Himmel und die Erde. 2 Und die Erde war wüst und leer, und es lag Finsternis auf der Tiefe, und der Geist Gottes schwebte über den Wassern. 3 Und Gott sprach: Es werde Licht! Und es ward Licht. 4 Und Gott sah, daß das Licht gut war; da schied Gott das Licht von der Finsternis; 5 und Gott nannte das Licht Tag, und die Finsternis Nacht. Und es ward Abend, und es ward Morgen: der erste Tag. 6 Und Gott sprach: Es soll eine Feste entstehen inmitten der Wasser, die bilde eine Scheidewand zwischen den Gewässern! 7 Und Gott machte die Feste und schied das Wasser unter der Feste von dem Wasser über der Feste, daß es so ward. 8 Und Gott nannte die Feste Himmel. Und es ward Abend, und es ward Morgen: der zweite Tag. 9 Und Gott sprach: Es sammle sich das Wasser unter dem Himmel an einen Ort, daß man das Trockene sehe! Und es geschah also. 10 Und Gott nannte das Trockene Land; aber die Sammlung der Wasser nannte er Meer. Und Gott sah, daß es gut war. 11 Und Gott sprach: Es lasse die Erde grünes Gras sprossen und Gewächs, das Samen trägt, fruchtbare Bäume, deren jeder seine besondere Art Früchte bringt, in welcher ihr Same sei auf Erden! Und es geschah also. 12 Und die Erde brachte hervor Gras und Gewächs, das Samen trägt nach seiner Art, und Bäume, welche Früchte bringen, in welchen ihr Same ist nach ihrer Art. Und Gott sah, daß es gut war. 13 Und es ward Abend, und es ward Morgen: der dritte Tag. 14 Und Gott sprach: Es seien Lichter an der Himmelfeste, zur Unterscheidung von Tag und Nacht, die sollen zur Bestimmung der Zeiten und der Tage und Jahre dienen, 15 und zu Leuchtern an der Himmelfeste, daß sie die Erde beleuchten! Und es geschah also. 16 Und Gott machte die zwei großen Lichter, das große Licht zur Beherrschung des Tages und das kleinere Licht zur Beherrschung der Nacht; dazu die Sterne. 17 Und Gott setzte sie an die Himmelfeste, damit sie die Erde beleuchteten 18 und den Tag und die Nacht beherrschten und Licht und Finsternis unterschieden. Und Gott sah, daß es gut war. 19 Und es ward Abend, und es ward Morgen: der vierte Tag. 20 Und Gott sprach: Das Wasser soll wimmeln von einer Fülle lebendiger Wesen, und es sollen Vögel fliegen über die Erde, an der Himmelfeste dahin! 21 Und Gott schuf die großen Fische und alles, was da lebt und webt, wovon das Wasser wimmelt, nach ihren Gattungen, dazu allerlei Vögel nach ihren Gattungen. Und Gott sah, daß es gut war. 22 Und Gott segnete sie und sprach: Seid fruchtbar und mehret euch und füllt das Wasser im Meere, und das Geflügel mehrt sich auf Erden! 23 Und es ward Abend, und es ward Morgen: der fünfte Tag. 24 Und Gott sprach: Die Erde bringe hervor lebendige Wesen nach ihrer Art, Vieh, Gewürm und Tiere des Feldes nach ihrer Art! Und es geschah also. 25 Und Gott machte die Tiere des Feldes nach ihrer Art und das Vieh nach seiner Art. Und Gott sah, daß es gut war. 26 Und Gott sprach: Wir wollen Menschen machen nach unserm Bild uns ähnlich; die sollen herrschen über die Fische im Meer und über die Vögel des Himmels und über das Vieh auf der ganzen Erde, auch über alles, was auf Erden kriecht! 27 Und Gott schuf den Menschen ihm zum Bilde, zum Bilde Gottes schuf er ihn; männlich und weiblich schuf er sie. 28 Und Gott segnete sie und sprach zu ihnen: Seid fruchtbar und mehret euch und füllt die Erde und macht sie euch untertan und herrscht über die Fische im Meer und über die Vögel des Himmels und über alles Lebendige, was auf Erden kriecht! 29 Und Gott sprach: Siehe, ich habe euch alles Gewächs auf Erden gegeben, das Samen trägt, auch alle Bäume, an welchen Früchte sind, die Samen tragen; sie sollen euch zur Nahrung dienen; 30 aber allen Tieren der Erde und allen Vögeln des Himmels und allem, was auf Erden kriecht, allem, was eine lebendige Seele hat, habe ich alles grüne Kraut zur Nahrung gegeben. Und es geschah also. 31 Und Gott sah an alles, was er gemacht hatte, und siehe, es war sehr gut. Und es ward Abend, und es ward Morgen: der sechste Tag.

**2** Also waren Himmel und Erde vollendet samt ihrem ganzen Heer, 2 so daß Gott am siebenten Tage sein Werk vollendet hatte, das er gemacht; und er ruhte am siebenten Tage von allen seinen Werken, die er gemacht hatte. 3 Und Gott segnete den siebenten Tag und heiligte ihn, denn an demselbigen ruhte er von all seinem Werk, das Gott schuf, als er es machte. 4 Dies ist die Entstehung des Himmels und der Erde, zur Zeit, als Gott der HERR Himmel und Erde schuf. 5 Es war aber noch kein Strauch des

Feldes auf Erden, noch irgend ein grünes Kraut auf dem Felde gewachsen; denn Gott der HERR hatte noch nicht regnen lassen auf Erden, und es war kein Mensch vorhanden, um das Land zu bebauen. **6** Aber ein Dunst stieg auf von der Erde und befeuchtete die ganze Erdoberfläche. **7** Da bildete Gott der HERR den Menschen, Staub von der Erde, und blies den Odem des Lebens in seine Nase, und also ward der Mensch eine lebendige Seele. **8** Und Gott der HERR pflanzte einen Garten in Eden gegen Morgen und setzte den Menschen darein, den er gemacht hatte. **9** Und Gott der HERR ließ allerlei Bäume aus der Erde hervorsprossen, lieblich anzusehen und gut zur Nahrung, und den Baum des Lebens mitten im Garten und den Baum der Erkenntnis des Guten und Bösen. **10** Und ein Strom ging aus von Eden, zu wässern den Garten; von dort aber teilte er sich und ward zu vier Hauptströmen. **11** Der erste heißt Pison; das ist der, welcher das ganze Land Chavila umfließt, woselbst das Gold ist; **12** und das Gold desselbigen Landes ist gut; dort kommt auch das Bedolach vor und der Edelstein Schoham. **13** Der zweite Strom heißt Gichon; das ist der, welcher das ganze Land Kusch umfließt. **14** Der dritte Strom heißt Hidekel; das ist der, welcher östlich von Assur fließt. Der vierte Strom ist der Euphrat. **15** Und Gott der HERR nahm den Menschen und setzte ihn in den Garten Eden, daß er ihn bauete und bewahrete. **16** Und Gott der HERR gebot dem Menschen und sprach: Du sollst essen von allen Bäumen des Gartens; **17** aber von dem Baum der Erkenntnis des Guten und des Bösen sollst du nicht essen; denn welchen Tages du davon issest, mußt du unbedingt sterben! **18** Und Gott der HERR sprach: Es ist nicht gut, daß der Mensch allein sei; ich will ihm eine Gehilfin machen, die ihm entspricht! **19** Und Gott der HERR bildete aus Erde alle Tiere des Feldes und alle Vögel des Himmels und brachte sie zu dem Menschen, daß er sähe, wie er sie nennen würde, und damit jedes lebendige Wesen den Namen trage, den der Mensch ihm gäbe. **20** Da gab der Mensch einem jeglichen Vieh und Vogel und allen Tieren des Feldes Namen; aber für den Menschen fand sich keine Gehilfin, die ihm entsprochen hätte. **21** Da ließ Gott der HERR einen tiefen Schlaf auf den Menschen fallen; und während er schlief, nahm er eine seiner Rippen und verschloß deren Stelle mit Fleisch. **22** Und Gott der HERR baute aus der Rippe, die er von dem Menschen genommen hatte, ein Weib und brachte sie zu ihm. **23** Da sprach der Mensch: Das ist nun einmal Bein von meinem Bein und Fleisch von meinem Fleisch! Die soll Männin heißen; denn sie ist dem Mann entnommen! **24** Darum wird der Mensch seinen Vater und seine Mutter verlassen und seinem Weibe anhangen, daß sie zu einem Fleische werden. **25** Und sie waren beide nackt, der Mensch und sein Weib, und schämten sich nicht.

**3** Aber die Schlange war listiger als alle Tiere des Feldes, die Gott der HERR gemacht hatte; und sie sprach zum Weibe: Hat Gott wirklich gesagt, ihr dürft nicht essen von jedem Baum im Garten? **2** Da sprach das Weib zur Schlange: Wir essen von der Frucht der Bäume im Garten; **3** aber von der Frucht des Baumes mitten im Garten hat Gott gesagt: Eset nicht davon und röhrt sie auch nicht an, damit ihr nicht sterbet! **4** Da sprach die Schlange zum Weibe: Ihr werdet sicherlich nicht sterben! **5** Sondern Gott weiß: welchen Tages ihr davon esset, werden eure Augen aufgetan und ihr werdet sein wie Gott und wissen, was gut und böse ist. **6** Als nun das Weib sah, daß von dem Baume gut zu essen wäre und daß er eine Lust für die Augen und ein wertvoller Baum wäre, weil er klug machte, da nahm sie von dessen Frucht und aß und gab zugleich auch ihrem Mann davon, und er aß. **7** Da wurden ihrer beider Augen aufgetan, und sie wurden gewahr, daß sie nackt waren; und sie banden Feigenblätter um und machten sich Schürzen. **8** Und sie hörten die Stimme Gottes, des HERRN, der im Garten wandelte beim Wehen des Abendwindes; und der Mensch und sein Weib versteckten sich vor dem Angesicht Gottes des HERRN hinter die Bäume des Gartens. **9** Da rief Gott der HERR dem Menschen und sprach: Wo bist du? **10** Er sprach: Ich hörte deine Stimme im Garten und fürchtete mich; denn ich bin nackt, darum verbarg ich mich! **11** Da sprach er: Wer hat dir gesagt, daß du nackt bist? Hast du etwa von dem Baum gegessen, davon ich dir gebot, du sollest nicht davon essen? **12** Da sprach der Mensch: Das Weib, das du mir zugesellt hast, die gab mir von dem Baum, und ich aß! **13** Da sprach Gott der HERR zum Weibe: Warum hast du das getan? Das Weib antwortete: Die Schlange verführte mich, daß ich aß! **14** Da sprach

Gott der HERR zur Schlange: Weil du solches getan und von ihren Fettesten. 5 Und der HERR sah an hast, so seist du verflucht vor allem Vieh und vor Abel und sein Opfer; aber Kain und sein Opfer sah er allen Tieren des Feldes! Auf deinem Bauch sollst du gar nicht an. Da ergrimmte Kain sehr und ließ den kriechen und Erde essen dein Leben lang! 15 Und ich Kopf hängen. 6 Da sprach der HERR zu Kain: Warum will Feindschaft setzen zwischen dir und dem Weibe, bist du so zornig und lässt den Kopf hängen? zwischen deinem Samen und ihrem Samen; derselbe Ist's nicht also: Wenn du gut bist, so darfst du dein soll dir den Kopf zertreten, und du wirst ihn in die Haupt erheben? 7 Bist du aber nicht gut, so lauert Ferse stechen. 16 Und zum Weibe sprach er: Ich die Sünde vor der Tür, und ihre Begierde ist auf dich will dir viele Schmerzen durch häufige Empfängnis gerichtet; du aber herrsche über sie! 8 Da redete bereiten; mit Schmerzen sollst du Kinder gebären; Kain mit seinem Bruder Abel. Es begab sich aber, und du sollst nach deinem Manne verlangen, er aber als sie auf dem Felde waren, da erhob sich Kain soll herrschen über dich! 17 Und zu Adam sprach wider seinen Bruder Abel und schlug ihn tot. 9 Da er: Dieweil du gehorcht hast der Stimme deines sprach der HERR zu Kain: Wo ist dein Bruder Abel? Weibes und von dem Baum gegessen, davon ich dir Er sprach: Ich weiß es nicht! Soll ich meines Bruders gebot und sprach: «Du sollst nicht davon essen», Hüter sein? 10 Er aber sprach: Was hast du getan? verflucht sei der Erdboden um deinetwillen, mit Mühe Die Stimme des Blutes deines Bruders schreit zu mir sollst du dich davon nähren dein Leben lang; 18 von der Erde! 11 Und nun sollst du verbannt sein aus Dornen und Disteln soll er dir tragen, und du sollst dem Land, das seinen Mund aufgetan hat, das Blut das Gewächs des Feldes essen. 19 Im Schweiße deines Bruders zu empfangen von deiner Hand! 12 deines Angesichtes sollst du dein Brot essen, bis daß Wenn du das Land bebaust, soll es dir fortan sein du wieder zur Erde kehrst, von der du genommen Vermögen nicht mehr geben; unstät und flüchtig sollst bist; denn du bist Staub und kehrst wieder zum Staub du sein auf Erden! 13 Kain sprach zum HERRN: zurück! 20 Und Adam nannte sein Weib Eva; denn sie Meine Schuld ist zu groß zum Tragen! 14 Siehe, wurde die Mutter aller Lebendigen. 21 Und Gott der du treibst mich heute aus dem Lande, und ich muß HERR machte Adam und seinem Weibe Pelzröcke mich vor deinem Angesicht verbergen und unstät und bekleidete sie. 22 Und Gott der HERR sprach: und flüchtig sein auf Erden. Und es wird geschehen, Siehe, der Mensch ist geworden wie unsereiner, daß mich totschlägt, wer mich findet. 15 Da sprach insofern er weiß, was gut und böse ist; nun soll er der HERR: Fürwahr, wer Kain totschlägt, zieht sich nicht auch noch seine Hand ausstrecken und vom siebenfache Rache zu! Und der Herr gab dem Kain Baume des Lebens nehmen und essen und ewiglich ein Zeichen, daß ihn niemand erschläge, der ihn leben! 23 Deswegen schickte ihn Gott der HERR aus fände. 16 Und Kain ging aus von dem Angesicht dem Garten Eden, damit er den Erdboden bearbeite, des HERRN und wohnte im Lande Nod, östlich von von dem er genommen war. 24 Und er vertrieb den Eden. 17 Und Kain erkannte sein Weib; die empfing Menschen und ließ östlich vom Garten Eden die und gebar den Hanoch. Und da er eben eine Stadt Cherubim lagern mit dem gezückten flammenden baute, so nannte er sie nach seines Sohnes Namen Schwert, zu bewahren den Weg zum Baume des Lebens.

**4** Und Adam erkannte sein Weib Eva; sie aber empfing und gebar den Kain. Und sie sprach: Ich habe einen Mann bekommen mit der Hilfe des HERRN! 2 Und weiter gebar sie seinen Bruder Abel. Und Abel ward ein Schäfer, Kain aber ein Ackermann. 3 Es begab sich aber nach Verflüss von Jahren, daß Kain dem HERRN ein Opfer brachte von den Früchten der Erde. 4 Und Abel, auch er brachte [dar] von den Erstgeborenen seiner Schafe

Hanoch. 18 Dem Hanoch aber ward Irad geboren, und Irad zeugte Mehujael; Mehujael zeugte Metusael, Metusael zeugte Lamech. 19 Lamech aber nahm sich zwei Weiber: die eine hieß Ada, die andere Zilla. 20 Und Ada gebar Jabal; derselbe wurde der Vater der Zeltbewohner und Herdenbesitzer. 21 Und sein Bruder hieß Jubal; derselbe wurde der Vater aller Harfen und Flötenspieler. 22 Und Zilla, auch sie gebar den Tubal-Kain, den Meister in allerlei Erz und Eisenwerk. Und die Schwester Tubal-Kains war Naama. 23 Und Lamech sprach zu seinen Weibern: «Ada und Zilla,

hört meine Stimme, ihr Weiber Lamechs, vernehmt meinen Spruch! Einen Mann erschlug ich, weil er mich verwundet, einen Jüngling, weil er mich geschlagen hat; **24** denn Kain soll siebenfach gerächt werden, Lamech aber siebenundsiebzigfach!» **25** Und Adam erkannte sein Weib abermal; die gebar einen Sohn und nannte ihn Seth; denn Gott hat mir für Abel einen andern Samen gesetzt, weil Kain ihn umgebracht hat. **26** Und auch dem Seth ward ein Sohn geboren, den hieß er Enosch. Damals fing man an, den Namen des HERRN anzurufen.





*Jesus aber sprach: Vater, vergib ihnen, denn sie wissen nicht, was sie tun!*

*Sie teilten aber seine Kleider und warfen das Los.*

Lukas 23:34

# Johannes

**1** Im Anfang war das Wort, und das Wort war bei Gott, und das Wort war Gott. **2** Dieses war im Anfang bei Gott. **3** Alles ist durch dasselbe entstanden; und ohne dasselbe ist auch nicht eines entstanden, was entstanden ist. **4** In ihm war Leben, und das Leben war das Licht der Menschen. **5** Und das Licht leuchtet in der Finsternis, und die Finsternis hat es nicht begriffen. **6** Es wurde ein Mensch von Gott gesandt, der hieß Johannes. **7** Dieser kam zum Zeugnis, um zu zeugen von dem Licht, damit alle durch ihn glaubten. **8** Nicht er war das Licht, sondern er sollte zeugen von dem Licht. **9** Das wahrhaftige Licht, welches jeden Menschen erleuchtet, sollte in die Welt kommen. **10** Es war in der Welt, und die Welt ist durch ihn geworden, aber die Welt erkannte ihn nicht. **11** Er kam in sein Eigentum, und die Seinen nahmen ihn nicht auf. **12** Allen denen aber, die ihn aufnahmen, gab er Vollmacht, Gottes Kinder zu werden, denen, die an seinen Namen glauben; **13** welche nicht aus dem Geblüt, noch aus dem Willen des Fleisches, noch aus dem Willen des Mannes, sondern aus Gott geboren sind. **14** Und das Wort ward Fleisch und wohnte unter uns; und wir sahen seine Herrlichkeit, eine Herrlichkeit als des Eingeborenen vom Vater, voller Gnade und Wahrheit. **15** Johannes zeugte von ihm, rief und sprach: Dieser war es, von dem ich sagte: Der nach mir kommt, ist vor mir gewesen, denn er war eher als ich. **16** Und aus seiner Fülle haben wir alle empfangen Gnade um Gnade. **17** Denn das Gesetz wurde durch Mose gegeben; die Gnade und die Wahrheit ist durch Jesus Christus geworden. **18** Niemand hat Gott je gesehen; der eingeborene Sohn, der im Schoße des Vaters ist, der hat uns Aufschluß über ihn gegeben. **19** Und dies ist das Zeugnis des Johannes, als die Juden von Jerusalem Priester und Leviten sandten, um ihn zu fragen: Wer bist du? **20** Und er bekannte und leugnete nicht; und er bekannte: Ich bin nicht der Christus! **21** Und sie fragten ihn: Was denn? Bist du Elia? Er sprach: Ich bin's nicht! Bist du der Prophet? Er antwortete: Nein! **22** Nun sprachen sie zu ihm: Wer bist du denn? damit wir denen Antwort geben, die uns gesandt haben. Was sagst du über dich selbst? **23** Er sprach: Ich bin «eine Stimme, die da ruft in der Wüste: Ebnet den Weg des Herrn!» wie der Prophet Jesaja gesagt hat. **24** Sie waren aber von den Pharisäern abgesandt. **25** Und sie fragten ihn und sprachen zu ihm: Warum taufst du denn, wenn du nicht der Christus bist, noch Elia, noch der Prophet? **26** Johannes antwortete ihnen und sprach: Ich taufe mit Wasser; aber mitten unter euch steht Einer, den ihr nicht kennt, **27** welcher nach mir kommt, der doch vor mir gewesen ist, für den ich nicht würdig bin, ihm den Schuhriemen zu lösen. **28** Dieses geschah zu Bethabara, jenseits des Jordan, wo Johannes tauft. **29** Am folgenden Tage sieht Johannes Jesus auf sich zukommen und spricht: Siehe, das Lamm Gottes, welches die Sünde der Welt hinwegnimmt! **30** Das ist der, von welchem ich sagte: Nach mir kommt ein Mann, der vor mir gewesen ist; denn er war eher als ich. **31** Und ich kannte ihn nicht; aber damit er Israel offenbar würde, darum kam ich, mit Wasser zu taufen. **32** Und Johannes zeugte und sprach: Ich sah den Geist wie eine Taube vom Himmel herabsteigen und auf ihm bleiben. **33** Und ich kannte ihn nicht; aber der mich sandte, mit Wasser zu taufen, der sprach zu mir: Auf welchen du den Geist herabsteigen und auf ihm bleiben siehst, der ist's, der im heiligen Geiste tauft. **34** Und ich habe es gesehen und bezeuge, daß dieser der Sohn Gottes ist. **35** Am folgenden Tage stand Johannes wiederum da und zwei seiner Jünger. **36** Und indem er auf Jesus blickte, der vorüberwanderte, sprach er: Siehe, das Lamm Gottes! **37** Und die beiden Jünger hörten ihn reden und folgten Jesus nach. **38** Da aber Jesus sich umwandte und sie nachfolgen sah, sprach er zu ihnen: Was sucht ihr? Sie sprachen zu ihm: Rabbi (das heißt übersetzt: Lehrer), wo wohnst du? **39** Er spricht zu ihnen: Kommt und seht! Sie kamen und sahen, wo er wohnte, und blieben jenen Tag bei ihm. Es war aber um die zehnte Stunde. **40** Andreas, der Bruder des Simon Petrus, war einer von den zweien, die es von Johannes gehört hatten und ihm nachgefolgt waren. **41** Dieser findet zuerst seinen Bruder Simon und spricht zu ihm: Wir haben den Messias gefunden (das heißt übersetzt: den Gesalbten). **42** Und er führte ihn zu Jesus. Jesus aber sah ihn an und sprach: Du bist Simon, Jonas Sohn, du sollst Kephas heißen (das wird übersetzt: Fels). **43** Am folgenden Tage wollte Jesus nach Galiläa reisen; und er findet Philippus

und spricht zu ihm: Folge mir nach! **44** Philippus aber war von Bethsaida, aus der Stadt des Andreas und Petrus. **45** Philippus findet den Nathanael und spricht zu ihm: Wir haben den gefunden, von welchem Mose im Gesetz und die Propheten geschrieben haben, und sie blieben nicht viele Tage daselbst. **13** Und Jesus, den Sohn Josephs, von Nazareth. **46** Und das Passah der Juden war nahe, und Jesus zog Nathanael sprach zu ihm: Kann aus Nazareth etwas Gutes kommen? Philippus spricht zu ihm: Komm und sieh! **47** Jesus sah den Nathanael auf sich zukommen und spricht von ihm: Siehe, wahrhaftig ein Israelit, in welchem keine Falschheit ist! **48** Nathanael sprach zu ihm: Woher kennst du mich? Jesus antwortete und sprach zu ihm: Ehe dich Philippus rief, als du unter dem Feigenbaum warst, sah ich dich! **49** Nathanael antwortete und sprach zu ihm: Rabbi, du bist der Sohn Gottes, du bist der König von Israel! **50** Jesus dachte aber seine Jünger daran, daß geschrieben stand: «Der Eifer um dein Haus verzehrt mich.» **18** Da sagte, daß ich dich unter dem Feigenbaum sah! Du werdet ihr den Himmel offen sehen und die Engel Gottes auf und niedersteigen auf des Menschen Sohn!

**2** Und am dritten Tage war eine Hochzeit zu Kana in Galiläa, und die Mutter Jesu war dort. **2** Aber auch Jesus wurde samt seinen Jüngern zur Hochzeit geladen. **3** Und als es an Wein mangelte, spricht die Mutter Jesu zu ihm: Sie haben keinen Wein. **4** Jesus spricht zu ihr: Weib, was habe ich mit dir zu schaffen? Meine Stunde ist noch nicht gekommen! **5** Seine Mutter spricht zu den Dienern: Was er euch sagen wird, das tut! **6** Es waren aber daselbst sechs steinerne Wasserkrüge, nach der Sitte der jüdischen Reinigung, wovon jeder zwei oder drei Eimer faßte. **7** Jesus spricht zu ihnen: Füllt die Krüge mit Wasser! Und sie füllten sie bis obenan. **8** Und er spricht zu ihnen: Schöpfet nun und bringet es dem Speisemeister! Und sie brachten es. **9** Als aber der Speisemeister das Wasser, das zu Wein geworden war, gekostet hatte (und er wußte nicht, woher es war; die Diener aber, die das Wasser geschöpft hatten, wußten es), ruft der Speisemeister den Bräutigam **10** und spricht zu ihm: Jedermann setzt zuerst den guten Wein vor, und wenn sie trunken geworden sind, alsdann den geringern; du hast den guten Wein bis jetzt behalten! **11** Diesen Anfang der Zeichen

machte Jesus zu Kana in Galiläa und offenbarte seine Herrlichkeit, und seine Jünger glaubten an ihn. **12** Darnach zog er hinab nach Kapernaum, er und seine Mutter und seine Brüder und seine Jünger, im Tempel die Gute feilboten: Traget das von dannen! Machet für ein Zeichen zeigst du uns, weil du solches tun darfst? **19** Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Brechet diesen Tempel ab, und in drei Tagen will ich ihn aufrichten! **20** Da sprachen die Juden: In sechsundvierzig Jahren ist dieser Tempel erbaut worden, und du willst ihn in drei Tagen aufrichten? **21** Er aber redete von dem Tempel seines Leibes. **22** Als er nun von den Toten auferstanden war, dachten seine Jünger daran, daß er solches gesagt hatte, und glaubten der Schrift und dem Worte, das Jesus gesprochen hatte. **23** Als er aber am Passahfeste in Jerusalem war, glaubten viele an seinen Namen, da sie seine Zeichen sahen, die er tat; **24** Jesus selbst aber vertraute sich ihnen nicht an, weil er alle kannte, **25** und weil er nicht bedurfte, daß jemand über einen Menschen Zeugnis gäbe; denn er wußte selbst, was im Menschen war.

**3** Es war aber ein Mensch unter den Pharisäern, namens Nikodemus, ein Oberster der Juden. **2** Dieser kam des Nachts zu Jesus und sprach zu ihm: Rabbi, wir wissen, daß du ein Lehrer bist, von Gott gekommen; denn niemand kann diese Zeichen tun, die du tust, es sei denn Gott mit ihm! **3** Jesus antwortete und sprach zu ihm: Wahrlich, wahrlich, ich sage dir, wenn jemand nicht von neuem geboren wird, so kann er das Reich Gottes nicht sehen! **4** Nikodemus spricht zu ihm: Wie kann ein Mensch geboren werden, wenn er alt ist? Er kann doch

nicht zum zweitenmal in seiner Mutter Schoß gehen Johannes taufte in Enon, nahe bei Salim, weil viel und geboren werden? 5 Jesus antwortete: Wahrlich, Wasser dort war. Und sie kamen dahin und ließen wahrlich, ich sage dir, wenn jemand nicht aus Wasser sich taufen. 24 Denn Johannes war noch nicht ins und Geist geboren wird, so kann er nicht in das Reich Gefängnis geworfen worden. 25 Es erhab sich nun Gottes eingehen! 6 Was aus dem Fleische geboren eine Streitfrage zwischen den Jüngern des Johannes ist, das ist Fleisch, und was aus dem Geiste geboren und einem Juden wegen der Reinigung. 26 Und sie ist, das ist Geist. 7 Laß dich's nicht wundern, daß kamen zu Johannes und sprachen zu ihm: Rabbi, ich dir gesagt habe: Ihr müßt von neuem geboren der, welcher bei dir war jenseits des Jordan, für den werden! 8 Der Wind weht, wo er will, und du hörst du Zeugnis ablegstest, siehe, der tauft, und jedermann sein Sausen; aber du weißt nicht, woher er kommt, kommt zu ihm! 27 Johannes antwortete und sprach: noch wohin er fährt. Also ist ein jeder, der aus dem Ein Mensch kann nichts empfangen, es sei ihm denn Geist geboren ist. 9 Nikodemus antwortete und vom Himmel gegeben. 28 Ihr selbst bezeuge mir, daß sprach zu ihm: Wie kann das geschehen? 10 Jesus ich gesagt habe: Nicht ich bin der Christus, sondern antwortete und sprach zu ihm: Du bist der Lehrer ich bin vor ihm hergesandt. 29 Wer die Braut hat, Israels und verstehst das nicht? 11 Wahrlich, wahrlich, der ist der Bräutigam; der Freund des Bräutigams ich sage dir: Wir reden, was wir wissen, und wir aber, der dasteht und ihn hört, freut sich hoch über bezeugen, was wir gesehen haben; und doch nehmst des Bräutigams Stimme. Diese meine Freude ist nun ihr unser Zeugnis nicht an. 12 Glaubet ihr nicht, erfüllt. 30 Er muß wachsen, ich aber muß abnehmen. wenn ich euch von irdischen Dingen sage, wie werdet 31 Der von oben kommt, ist über allen; wer von der ihr glauben, wenn ich euch von den himmlischen Erde ist, der ist von der Erde und redet von der Dingen sagen werde? 13 Und niemand ist in den Erde. Der aus dem Himmel kommt, ist über allen. Himmel hinaufgestiegen, außer dem, der aus dem 32 Er bezeugt, was er gesehen und gehört hat, und Himmel herabgestiegen ist, des Menschen Sohn, der sein Zeugnis nimmt niemand an. 33 Wer aber sein im Himmel ist. 14 Und wie Mose in der Wüste die Zeugnis annimmt, der bestätigt, daß Gott wahrhaftig Schlange erhöhte, also muß des Menschen Sohn ist. 34 Denn der, den Gott gesandt hat, redet die erhöht werden, 15 auf daß jeder, der an ihn glaubt, Worte Gottes; denn Gott gibt [ihm] den Geist nicht nicht verloren gehe, sondern ewiges Leben habe. (aiōnios g166) 16 Denn Gott hat die Welt so geliebt, daß nach Maß. 35 Der Vater hat den Sohn lieb und hat er seinen eingeborenen Sohn gab, damit jeder, der an ihn glaubt, nicht verloren gehe, sondern ewiges alles in seine Hand gegeben. 36 Wer an den Sohn Leben habe. (aiōnios g166) 17 Denn Gott hat seinen glaubt, der hat ewiges Leben; wer aber dem Sohne nicht glaubt, der wird das Leben nicht sehen, sondern der Zorn Gottes bleibt auf ihm. (aiōnios g166)

Sohn nicht in die Welt gesandt, daß er die Welt richte, sondern daß die Welt durch ihn gerettet werde. 18 Wer an ihn glaubt, wird nicht gerichtet; wer aber nicht glaubt, der ist schon gerichtet, weil er nicht geglaubt hat an den Namen des eingeborenen Sohnes Gottes. 19 Darin besteht aber das Gericht, daß das Licht in die Welt gekommen ist, und die Menschen liebten die Finsternis mehr als das Licht; denn ihre Werke waren böse. 20 Denn wer Arges tut, haßt das Licht und kommt nicht zum Licht, damit seine Werke nicht gestraft werden. 21 Wer aber die Wahrheit tut, der kommt zum Licht, damit seine Werke offenbar werden, daß sie in Gott getan sind. 22 Darnach kam Jesus mit seinen Jüngern in das Land Judäa, und daselbst hielt er sich mit ihnen auf und taufte. 23 Aber auch

von mir zu trinken, die ich eine Samariterin bin? (Denn ließ die Frau ihren Wasserkrug stehen und lief in die die Juden haben keinen Verkehr mit den Samaritern.) Stadt und spricht zu den Leuten: 29 Kommt, sehet 10 Jesus antwortete und sprach zu ihr: Wenn du die einen Menschen, der mir alles gesagt hat, was ich Gabe Gottes erkenntest und wer der ist, der zu dir getan habe! Ob dieser nicht der Christus ist? 30 Da spricht: Gib mir zu trinken! so würdest du ihn bitten, gingen sie aus der Stadt hinaus und kamen zu ihm. und er gäbe dir lebendiges Wasser! 11 Sie spricht zu 31 Inzwischen baten ihn die Jünger und sprachen: ihm: Herr, du hast ja keinen Eimer, und der Brunnen Rabbi, iß! 32 Er aber sprach zu ihnen: Ich habe eine ist tief; woher hast du denn das lebendige Wasser? Speise zu essen, die ihr nicht kennt! 33 Da sprachen 12 Bist du größer als unser Vater Jakob, der uns den die Jünger zueinander: Hat ihm denn jemand zu Brunnen gegeben und selbst daraus getrunken hat, essen gebracht? 34 Jesus spricht zu ihnen: Meine samt seinen Söhnen und seinem Vieh? 13 Jesus Speise ist die, daß ich den Willen dessen tue, der antwortete und sprach zu ihr: Jeden, der von diesem mich gesandt hat, und sein Werk vollbringe. 35 Saget Wasser trinkt, wird wiederdürsten; 14 wer aber von ihr nicht: Es sind noch vier Monate, dann kommt dem Wasser trinkt, das ich ihm geben werde, den die Ernte? Siehe, ich sage euch, hebet eure Augen wird in Ewigkeit nichtdürsten, sondern das Wasser, auf und beschauet die Felder; sie sind schon weiß das ich ihm geben werde, wird in ihm zu einer Quelle zur Ernte. 36 Wer erntet, der empfängt Lohn und von Wasser werden, das bis ins ewige Leben quillt. sammelt Frucht zum ewigen Leben, auf daß sich der (aiōn g165, aiōnios g166) 15 Die Frau spricht zu ihm: Sämann und der Schnitter miteinander freuen. (aiōnios Herr, gib mir dieses Wasser, damit ich nichtdürste 37 Denn hier ist der Spruch wahr: Der eine sät, und nicht hierher kommen müsse, um zu schöpfen! der andere erntet. 38 Ich habe euch ausgesandt zu 16 Jesus spricht zu ihr: Gehe hin, rufe deinen Mann ernten, woran ihr nicht gearbeitet habt; andere haben und komm her! 17 Die Frau antwortete und sprach: gearbeitet, und ihr seid in ihre Arbeit eingetreten. 39 Ich habe keinen Mann! Jesus spricht zu ihr: Du hast Aus jener Stadt aber glaubten viele Samariter an ihn recht gesagt: Ich habe keinen Mann. 18 Fünf Männer um der Rede der Frau willen, welche bezeugte: Er hat hast du gehabt, und der, den du jetzt hast, ist nicht mir alles gesagt, was ich getan habe. 40 Als nun die dein Mann. Da hast du die Wahrheit gesprochen. Samariter zu ihm kamen, baten sie ihn, bei ihnen zu 19 Die Frau spricht zu ihm: Herr, ich sehe, daß du bleiben; und er blieb zwei Tage daselbst. 41 Und noch ein Prophet bist! 20 Unsere Väter haben auf diesem vielmehr Leute glaubten um seines Wortes willen. 42 Berge angebetet; und ihr sagt, zu Jerusalem sei der Und zu der Frau sprachen sie: Nun glauben wir nicht Ort, wo man anbeten solle. 21 Jesus spricht zu ihr: mehr um deiner Rede willen; wir haben selbst gehört Weib, glaube mir, es kommt die Stunde, wo ihr weder und erkannt, daß dieser wahrhaftig der Retter der auf diesem Berge, noch zu Jerusalem den Vater Welt, der Christus, ist! 43 Nach den zwei Tagen aber anbeten werdet. 22 Ihr betet an, was ihr nicht kennt; zog er von dannen und ging nach Galiläa. 44 Jesus wir beten an, was wir kennen; denn das Heil kommt selbst bezeugte zwar, daß ein Prophet in seinem von den Juden. 23 Aber die Stunde kommt und ist eigenen Vaterlande nicht geachtet werde. 45 Als er schon da, wo die wahren Anbeter den Vater im Geist aber nun nach Galiläa kam, nahmen ihn die Galiläer und in der Wahrheit anbeten werden; denn der Vater auf, weil sie alles gesehen, was er zu Jerusalem am sucht solche Anbeter. 24 Gott ist Geist, und die ihn Feste getan hatte; denn auch sie waren zum Fest anbeten, müssen ihn im Geist und in der Wahrheit gekommen. 46 Er kam nun wieder nach Kana in anbeten. 25 Die Frau spricht zu ihm: Ich weiß, daß der Galiläa, wo er das Wasser zu Wein gemacht hatte. Messias kommt, welcher Christus genannt wird; wenn Und es war ein königlicher Beamter, dessen Sohn dieser kommt, wird er uns alles verkündigen. 26 Jesus lag krank zu Kapernaum. 47 Als dieser hörte, daß spricht zu ihr: Ich bin es, der mit dir redet! 27 Und Jesus aus Judäa nach Galiläa gekommen sei, ging währenddem kamen seine Jünger und verwunderten er zu ihm und bat ihn, er möchte hinabkommen sich, daß er mit einer Frau redete. Doch sagte keiner: und seinen Sohn gesund machen; denn er lag im Was fragst du? oder: Was redest du mit ihr? 28 Nun Sterben. 48 Da sprach Jesus zu ihm: Wenn ihr nicht

Zeichen und Wunder sehet, so glaubet ihr nicht! **49** Tempel und spricht zu ihm: Siehe zu, du bist gesund Der königliche Beamte spricht zu ihm: Herr, komm geworden; sündige hinfert nicht mehr, damit dir nicht hinab, ehe mein Kind stirbt! **50** Jesus spricht zu ihm: etwas Ärgeres widerfahre. **15** Da ging der Mensch Gehe hin, dein Sohn lebt! Der Mensch glaubte dem hin und verkündete den Juden, es sei Jesus, der ihn Wort, das Jesus zu ihm sprach, und ging hin. **51** gesund gemacht habe. **16** Und deshalb verfolgten die Als er aber noch unterwegs war, kamen ihm seine Juden Jesus und suchten ihn zu töten, weil er solches Knechte entgegen und verkündigten ihm: Dein Sohn am Sabbat getan hatte. **17** Jesus aber antwortete lebt! **52** Nun erkundigte er sich bei ihnen nach der ihnen: Mein Vater wirkt bis jetzt, und ich wirke auch. Stunde, in welcher es mit ihm besser geworden sei. **18** Darum suchten die Juden noch mehr, ihn zu töten, Und sie sprachen zu ihm: Gestern um die siebente weil er nicht nur den Sabbat brach, sondern auch Gott Stunde verließ ihn das Fieber. **53** Da erkannte der seinen eigenen Vater nannte, womit er sich selbst Vater, daß es eben in der Stunde geschehen war, in Gott gleichstelle. **19** Da antwortete Jesus und sprach welcher Jesus zu ihm gesagt hatte: Dein Sohn lebt! zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, der Sohn Und er glaubte samt seinem ganzen Hause. **54** Dies kann nichts von sich selbst tun, sondern nur, was ist das zweite Zeichen, welches Jesus wiederum tat, er den Vater tun sieht; denn was dieser tut, das tut als er aus Judäa nach Galiläa kam. gleicherweise auch der Sohn. **20** Denn der Vater liebt den Sohn und zeigt ihm alles, was er selbst tut; und er wird ihm noch größere Werke zeigen als diese, so daß ihr euch verwundern werdet. **21** Denn wie der Vater die Toten auferweckt und lebendig macht, so macht auch der Sohn lebendig, welche er will. **22** Denn der Vater richtet auch niemand, sondern alles Gericht hat er dem Sohn übergeben, **23** damit alle den Sohn ehren, wie sie den Vater ehren. Wer den Sohn nicht ehrt, der ehrt den Vater nicht, der ihn gesandt hat. **24** Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, wer mein Wort hört und dem glaubt, der mich gesandt hat, der hat ewiges Leben und kommt nicht ins Gericht, sondern er ist vom Tode zum Leben hindurchgedrungen. **(aiōnios g166)** **25** Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, die Stunde kommt und ist schon da, wo die Toten die Stimme des Sohnes Gottes hören werden, und die sie hören, werden leben. **26** Denn wie der Vater das Leben in sich selbst hat, also hat er auch dem Sohne verliehen, das Leben in sich selbst zu haben. **27** Und er hat ihm Macht gegeben, Gericht zu halten, weil er des Menschen Sohn ist. **28** Verwundert euch nicht darüber! Denn es kommt die Stunde, in welcher alle, die in den Gräbern sind, seine Stimme hören werden; **29** und es werden hervorgehen, die das Gute getan haben, zur Auferstehung des Lebens; die aber das Böse getan haben, zur Auferstehung des Gerichts. **30** Ich kann nichts von mir selbst tun. Wie ich höre, so richte ich, und mein Gericht ist gerecht; denn ich suche nicht meinen Willen, sondern den Willen dessen, der mich gesandt hat. **31** Wenn ich

**5** Darnach war ein Fest der Juden, und Jesus zog hinauf nach Jerusalem. **2** Es ist aber zu Jerusalem beim Schaftor ein Teich, der auf hebräisch Bethesda heißt und der fünf Säulenhallen hat. **3** In diesen lag eine große Menge von Kranken, Blinden, Lahmen, Abgezehrten, welche auf die Bewegung des Wassers warteten. **4** Denn ein Engel stieg zu gewissen Zeiten in den Teich hinab und bewegte das Wasser. Wer nun nach der Bewegung des Wassers zuerst hineinstieg, der wurde gesund, mit welcherlei Krankheit er auch behaftet war. **5** Es war aber ein Mensch daselbst, der achtunddreißig Jahre in seiner Krankheit zugebracht hatte. **6** Als Jesus diesen daliegen sah und erfuhr, daß es schon so lange Zeit mit ihm währete, spricht er zu ihm: Willst du gesund werden? **7** Der Kranke antwortete ihm: Herr, ich habe keinen Menschen, der mich, wenn das Wasser bewegt wird, in den Teich befördert; während ich aber selbst komme, steigt ein anderer vor mir hinab. **8** Jesus spricht zu ihm: Steh auf, nimm dein Bett und wandle! **9** Und alsbald wurde der Mensch gesund, hob sein Bett auf und wandelte. Es war aber Sabbat an jenem Tage. **10** Nun sprachen die Juden zu dem Geheilten: Es ist Sabbat; es ist dir nicht erlaubt, das Bett zu tragen! **11** Er antwortete ihnen: Der mich gesund machte, sprach zu mir: Nimm dein Bett und wandle! **12** Da fragten sie ihn: Wer ist der Mensch, der zu dir gesagt hat: Nimm es und wandle? **13** Aber der Geheilte wußte nicht, wer es war, denn Jesus war entwichen, weil so viel Volk an dem Orte war. **14** Darnach findet ihn Jesus im

von mir selbst zeuge, so ist mein Zeugnis nicht wahr. selbst wußte wohl, was er tun wollte.) 7 Philippus  
32 Ein anderer ist es, der von mir zeugt; und ich weiß, antwortete ihm: Für zweihundert Denare Brot reicht  
daß das Zeugnis wahr ist, welches er von mir zeugt. nicht hin für sie, daß jeder von ihnen auch nur ein  
33 Ihr habt zu Johannes gesandt, und er hat der wenig nehm! 8 Da spricht einer von seinen Jüngern,  
Wahrheit Zeugnis gegeben. 34 Ich aber nehme das Andreas, der Bruder des Simon Petrus, zu ihm: 9  
Zeugnis nicht von einem Menschen, sondern ich sage Es ist ein Knabe hier, der hat fünf Gerstenbrote und  
solches, damit ihr gerettet werdet. 35 Jener war die zwei Fische; aber was ist das unter so viele? 10  
brennende und scheinende Leuchte, ihr aber wolltet Jesus spricht: Machet, daß die Leute sich setzen!  
euch nur eine Stunde an ihrem Scheine ergötzen. Es war aber viel Gras an dem Ort. Da setzten sich  
36 Ich aber habe ein Zeugnis, welches größer ist die Männer, etwa fünftausend an Zahl. 11 Jesus  
als das des Johannes; denn die Werke, die mir der aber nahm die Brote, sagte Dank und teilte sie den  
Vater gegeben hat, daß ich sie vollbringe, eben die Jüngern aus, die Jünger aber denen, die sich gesetzt  
Werke, die ich tue, zeugen von mir, daß der Vater hatten; ebenso auch von den Fischen, soviel sie  
mich gesandt hat. 37 Und der Vater, der mich gesandt wollten. 12 Als sie aber gesättigt waren, sprach er  
hat, hat selbst von mir gezeugt. Ihr habt nie weder zu seinen Jüngern: Sammelt die übriggebliebenen  
seine Stimme gehört noch seine Gestalt gesehen; 38 Brocken, damit nichts umkomme! 13 Da sammelten  
und sein Wort habt ihr nicht bleibend in euch, weil sie und füllten zwölf Körbe mit Brocken von den  
ihr dem nicht glaubet, den er gesandt hat. 39 Ihr fünf Gerstenbroten, die denen übriggeblieben waren,  
erforschet die Schriften, weil ihr meinet, darin das welche gegessen hatten. 14 Als nun die Leute das  
ewige Leben zu haben; und sie sind es, die von mir Zeichen sahen, welches Jesus getan hatte, sprachen  
zeugen. (aiōnios g166) 40 Und doch wollt ihr nicht zu mir sie: Das ist wahrhaftig der Prophet, der in die Welt  
kommen, um das Leben zu empfangen. 41 Ich nehme kommen soll! 15 Da nun Jesus merkte, daß sie  
nicht Ehre von Menschen, 42 aber bei euch habe kommen würden, um ihn mit Gewalt zum Könige zu  
ich erkannt, daß ihr die Liebe Gottes nicht in euch machen, entwich er wiederum auf den Berg, er allein.  
habt. 43 Ich bin im Namen meines Vaters gekommen, 16 Als es aber Abend geworden war, gingen seine  
und ihr nehmet mich nicht an. Wenn ein anderer Jünger hinab ans Meer, 17 stiegen in das Schiff und  
in seinem eigenen Namen kommt, den werdet ihr fuhren über das Meer nach Kapernaum. Und es war  
annehmen. 44 Wie könnt ihr glauben, die ihr Ehre schon finster geworden, und Jesus war noch nicht  
voneinander nehmet und die Ehre vom alleinigen zu ihnen gekommen. 18 Und das Meer ging hoch,  
Gott nicht suchet? 45 Denket nicht, daß ich euch bei da ein starker Wind wehte. 19 Als sie nun ungefähr  
dem Vater anklagen werde. Es ist einer, der euch fünfundzwanzig oder dreißig Stadien gerudert hatten,  
anklagt: Mose, auf welchen ihr eure Hoffnung gesetzt sahen sie Jesus auf dem Meere wandeln und sich  
habt. 46 Denn wenn ihr Mose glaubtet, so würdet ihr Schiffe nähern; und sie fürchteten sich. 20 Er aber  
auch mir glauben; denn von mir hat er geschrieben. sprach zu ihnen: Ich bin's, fürchtet euch nicht! 21  
47 Wenn ihr aber seinen Schriften nicht glaubet, wie Da wollten sie ihn in das Schiff nehmen, und alsbald  
werdet ihr meinen Worten glauben?  
22 war das Schiff am Lande, wohin sie fuhren.

**6** Darnach fuhr Jesus über das galiläische Meer  
bei Tiberias. 2 Und es folgte ihm viel Volk nach,  
weil sie die Zeichen sahen, die er an den Kranken  
tat. 3 Jesus aber ging auf den Berg und setzte sich  
daselbst mit seinen Jüngern. 4 Es war aber das  
Passah nahe, das Fest der Juden. 5 Da nun Jesus  
die Augen erhob und sah, daß eine große Menge  
zu ihm kam, spricht er zu Philippus: Woher kaufen  
wir Brot, daß diese essen können? 6 (Das sagte  
er aber, um ihn auf die Probe zu stellen, denn er  
Am folgenden Tage sah das Volk, das jenseits des  
Meeres stand, daß kein anderes Schiff daselbst war,  
als nur das eine, in welches seine Jünger gestiegen  
waren, und daß Jesus nicht mit seinen Jüngern in  
das Schiff gestiegen war, sondern daß seine Jünger  
allein abgefahren waren. 23 Es kamen aber andere  
Schiffe von Tiberias nahe an den Ort, wo sie das Brot  
gegessen hatten nach der Danksagung des Herrn. 24  
Da nun das Volk sah, daß Jesus nicht dort war, auch  
nicht seine Jünger, stiegen auch sie in die Schiffe

und kamen nach Kapernaum und suchten Jesus. 25 denn: Ich bin vom Himmel herabgekommen? 43 Da Und als sie ihn jenseits des Meeres fanden, sprachen antwortete Jesus und sprach zu ihnen: Murret nicht sie zu ihm: Rabbi, wann bist du hierher gekommen? untereinander! 44 Niemand kann zu mir kommen, es 26 Jesus antwortete ihnen und sprach: Wahrlich, sei denn, daß ihn ziehe der Vater, der mich gesandt wahrlich, ich sage euch, ihr suchet mich nicht darum, hat, und ich werde ihn auferwecken am letzten Tage. weil ihr Zeichen gesehen, sondern weil ihr von den 45 Es steht geschrieben in den Propheten: «Sie Broten gegessen habt und satt geworden seid. 27 Wirket nicht die Speise, die vergänglich ist, sondern werden alle von Gott gelehrt sein.» Jeder, der vom die Speise, die ins ewige Leben bleibt, welche des Vater gehört und gelernt hat, kommt zu mir. 46 Nicht, Menschen Sohn euch geben wird; denn diesen hat daß jemand den Vater gesehen hätte; nur der, welcher Gott, der Vater, bestätigt! (aiōnios g166) 28 Da sprachen von Gott [gekommen] ist, der hat den Vater gesehen. 47 Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, wer an mich sie zu ihm: Was sollen wir tun um die Werke Gottes glaubt, hat ewiges Leben. (aiōnios g166) 48 Ich bin das zu wirken? 29 Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Brot des Lebens. 49 Eure Väter haben das Manna Das ist das Werk Gottes, daß ihr an den glaubt, den gegessen in der Wüste und sind gestorben; 50 dies er gesandt hat. 30 Da sprachen sie zu ihm: Was tut ist das Brot, das vom Himmel herabkommt, auf daß, du denn für ein Zeichen, damit wir es sehen und dir wer davon ißt, nicht sterbe. 51 Ich bin das lebendige glauben? Was wirkst du? 31 Unsere Väter haben Brot, vom Himmel herabgekommen. Wenn jemand das Manna gegessen in der Wüste, wie geschrieben von diesem Brot ißt, wird er in Ewigkeit leben. Das steht: «Brot vom Himmel gab er ihnen zu essen.» Brot aber, das ich geben werde, ist mein Fleisch, 32 Da sprach Jesus zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, nicht Mose hat euch das Brot vom welches ich geben werde für das Leben der Welt. Himmel gegeben, sondern mein Vater gibt euch das (aiōn g165) 52 Da zankten die Juden untereinander und wahre Brot vom Himmel. 33 Denn das Brot Gottes ist sprachen: Wie kann dieser uns sein Fleisch zu essen derjenige, welcher vom Himmel herabkommt und der geben? 53 Darum sprach Jesus zu ihnen: Wahrlich, Welt Leben gibt. 34 Da sprachen sie zu ihm: Herr, des Menschensohnes esset und sein Blut trinket, so gib uns allezeit dieses Brot! 35 Jesus aber sprach wahrlich, ich sage euch, wenn ihr nicht das Fleisch zu ihnen: Ich bin das Brot des Lebens; wer zu mir kommt, den wird nicht hungern; und wer an mich derne, der hat ewiges Leben, und ich werde ihn auferwecken am letzten Tage. (aiōnios g166) glaubt, den wird nimmermehr dürrsten. 36 Aber ich 55 Denn mein Fleisch ist wahrhaftige Speise, und habe es euch gesagt, daß ihr mich gesehen habt mein Blut ist wahrhaftiger Trank. 56 Wer mein Fleisch und doch nicht glaubet. 37 Alles, was mir der Vater ißt und mein Blut trinkt, der bleibt in mir und ich in gibt, wird zu mir kommen; und wer zu mir kommt, ihm. 57 Wie mich der lebendige Vater gesandt hat den werde ich nicht hinausstoßen. 38 Denn ich bin und ich um des Vaters willen lebe, so wird auch der, vom Himmel herabgekommen, nicht damit ich meinen Willen tue, sondern den Willen dessen, der mich gesandt hat. 39 Das ist aber der Wille des Vaters, der mich gesandt hat, daß ich nichts verliere von allem, was er mir gegeben hat, sondern daß ich es auferwecke am letzten Tage. 40 Denn das ist der Wille meines Vaters, daß jeder, der den Sohn sieht und an ihn glaubt, ewiges Leben habe; und ich werde ihn auferwecken am letzten Tage. (aiōnios g166) 41 Da murerten die Juden über ihn, weil er gesagt hatte: Ich bin das Brot, das vom Himmel herabgekommen ist, 42 Ärgernis? 62 Wie denn, wenn ihr des Menschen Sohn und sprachen: Ist dieser nicht Jesus, Josephs Sohn, dorthin auffahren sehet, wo er zuvor war? 63 Der dessen Vater und Mutter wir kennen? Wie spricht er Geist ist es, der lebendig macht, das Fleisch nützt

gar nichts. Die Worte, die ich zu euch geredet habe, sind Geist und sind Leben. **64** Aber es sind etliche nicht studiert! **16** Da antwortete ihnen Jesus und unter euch, die nicht glauben. Denn Jesus wußte sprach: Meine Lehre ist nicht mein, sondern dessen, von Anfang, wer die seien, die nicht glaubten, und der mich gesandt hat. **17** Will jemand seinen Willen welcher ihn verraten würde. **65** Und er sprach: Darum tun, der wird innewerden, ob diese Lehre von Gott habe ich euch gesagt: Niemand kann zu mir kommen, sei, oder ob ich aus mir selbst rede. **18** Wer aus sich es sei ihm denn von meinem Vater gegeben! **66** Aus selbst redet, der sucht seine eigene Ehre; wer aber diesem Anlaß traten viele seiner Jünger zurück und die Ehre dessen sucht, der ihn gesandt hat, der ist wandelten nicht mehr mit ihm. **67** Da sprach Jesus zu wahrhaft, und keine Ungerechtigkeit ist in ihm. **19** Hat den Zwölfen: Wollt ihr nicht auch weggehen? **68** Da nicht Mose euch das Gesetz gegeben? Und doch tut antwortete ihm Simon Petrus: Herr, zu wem sollen keiner von euch das Gesetz. Warum sucht ihr mich wir gehen? Du hast Worte ewigen Lebens. (*aiōnios* zu töten? **20** Das Volk antwortete und sprach: Du hast **g166)** **69** Und wir haben geglaubt und erkannt, daß einen Dämon! Wer sucht dich zu töten? **21** Jesus du der Christus, der Sohn des lebendigen Gottes antwortete und sprach zu ihnen: Ein Werk habe ich bist! **70** Jesus antwortete ihnen: Habe ich nicht euch getan, und ihr alle verwundert euch darüber. **22** Mose Zwölf erwählt? Und einer von euch ist ein Teufel! hat euch die Beschneidung gegeben (nicht daß sie **71** Er redete aber von Judas, Simons Sohn, dem von Mose kommt, sondern von den Vätern), und am Ischariot; denn dieser sollte ihn verraten, einer von Sabbat beschneidet ihr den Menschen. **23** Wenn ein Mensch am Sabbat die Beschneidung empfängt, damit das Gesetz Moses nicht übertreten werde, was zürnet ihr mir denn, daß ich den ganzen Menschen am Sabbat gesund gemacht habe? **24** Richtet nicht nach dem Schein, sondern fället ein gerechtes Urteil. **25** Da sprachen etliche von Jerusalem: Ist das nicht der, den sie zu töten suchen? **26** Und siehe, er redet öffentlich, und sie sagen ihm nichts. Haben etwa die Obersten wirklich erkannt, daß dieser der Christus ist? **27** Doch von diesem wissen wir, woher er ist; wenn aber der Christus kommt, so wird niemand wissen, woher er ist. **28** Da rief Jesus, während er im Tempel lehrte, und sprach: Ja, ihr kennet mich und wisset, woher ich bin! Und doch bin ich nicht von mir selbst gekommen, sondern der Wahrhaftige ist es, der mich gesandt hat, welchen ihr nicht kennet. **29** Ich kenne ihn; denn von ihm bin ich, und er hat mich gesandt. **30** Da suchten sie ihn zu greifen; aber niemand legte Hand an ihn, denn seine Stunde war noch nicht gekommen. **31** Viele aber aus dem Volke glaubten an ihn und sprachen: Wenn der Christus kommt, wird er wohl mehr Zeichen tun, als dieser getan hat? **32** Die Pharisäer hörten, daß das Volk solches von ihm murmelte; darum sandten die Hohenpriester und die Pharisäer Diener ab, um ihn zu greifen. **33** Da sprach Jesus zu ihnen: Noch eine kleine Zeit bin ich bei euch, und dann gehe ich hin zu dem, der mich gesandt hat. **34** Ihr werdet mich suchen und nicht

**7** Darnach zog Jesus umher in Galiläa; denn er wollte nicht in Judäa umherziehen, weil die Juden ihn zu töten suchten. **2** Es war aber das Laubhüttenfest der Juden nahe. **3** Da sprachen seine Brüder zu ihm: Brich doch auf von hier und ziehe nach Judäa, damit auch deine Jünger die Werke sehen, die du tust! **4** Denn niemand tut etwas im Verborgenen und sucht doch öffentlich bekannt zu sein. Wenn du solches tust, so offenbare dich der Welt! **5** Denn auch seine Brüder glaubten nicht an ihn. **6** Da spricht Jesus zu ihnen: Meine Zeit ist noch nicht da; aber eure Zeit ist immer bereit. **7** Die Welt kann euch nicht hassen, mich aber haßt sie; denn ich bezeuge von ihr, daß ihre Werke böse sind. **8** Gehet ihr hinauf zum Fest; ich gehe nicht zu diesem Fest hinauf, denn meine Zeit ist noch nicht erfüllt. **9** Solches sagte er zu ihnen und blieb in Galiläa. **10** Nachdem aber seine Brüder zum Fest hinaufgegangen waren, ging auch er hinauf, nicht öffentlich, sondern wie im Verborgenen. **11** Da suchten ihn die Juden am Fest und sprachen: Wo ist er? **12** Und es gab viel Gemurmel seinetwegen unter dem Volk. Etliche sagten: Er ist gut; andere aber sprachen: Nein, sondern er verführt das Volk. **13** Doch redete niemand freimütig über ihn, aus Furcht vor den Juden. **14** Als aber das Fest schon zur Hälfte verflossen war, ging Jesus in den Tempel hinauf und lehrte. **15** Und die Juden verwunderten sich und

finden; und wo ich bin, dahin könnt ihr nicht kommen. Meister, dieses Weib ist auf der Tat beim Ehebruch  
35 Da sprachen die Juden untereinander: Wohin will ergriffen worden. 5 Im Gesetz aber hat uns Mose er denn gehen, daß wir ihn nicht finden sollen? Will er geboten, solche zu steinigen. Was sagst nun du? etwa zu den unter den Griechen Zerstreuten gehen 6 Das sagten sie aber, um ihn zu versuchen, damit und die Griechen lehren? 36 Was soll das bedeuten, sie ihn anklagen könnten. Jesus aber bückte sich daß er sagt: Ihr werdet mich suchen und nicht finden, nieder und schrieb mit dem Finger auf die Erde. 7 und wo ich bin, dahin könnt ihr nicht kommen? 37 Als sie nun dabei verharnten, ihn zu fragen, richtete Aber am letzten, dem großen Tage des Festes, stand er sich auf und sprach zu ihnen: Wer unter euch Jesus auf, rief und sprach: Wenn jemand dürstet, der ohne Sünde ist, der werfe den ersten Stein auf sie! komme zu mir und trinke! 38 Wer an mich glaubt (wie 8 Und er bückte sich wiederum nieder und schrieb die Schrift sagt), aus seinem Leibe werden Ströme auf die Erde. 9 Als sie aber das hörten, gingen sie lebendigen Wassers fließen. 39 Das sagte er aber 'von ihrem Gewissen gestraft' einer nach dem andern von dem Geiste, den die empfangen sollten, welche hinaus, die Ältesten zuerst; Jesus aber ward allein an ihn glaubten; denn der heilige Geist war noch nicht gelassen, mit dem Weib, das in der Mitte stand. 10 Da da, weil Jesus noch nicht verherrlicht war. 40 Viele richtete sich Jesus auf und sprach zu ihr: Weib, wo nun aus dem Volke, die diese Rede hörten, sagten: sind deine Ankläger? Hat dich niemand verdammt? Dieser ist wahrhaftig der Prophet. 41 Andere sagten: 11 Sie sprach: Herr, niemand! Jesus sprach zu ihr: So Er ist der Christus. Andere aber sagten: Christus verurteile ich dich auch nicht. Gehe hin und sündige kommt doch nicht aus Galiläa? 42 Sagt nicht die hinfert nicht mehr! 12 Nun redete Jesus wieder zu Schrift, daß der Christus aus dem Samen Davids und ihnen und sprach: Ich bin das Licht der Welt. Wer aus dem Flecken Bethlehem, wo David war, kommen mir nachfolgt, wird nicht in der Finsternis wandeln, werde? 43 Also entstand seinetwegen eine Spaltung sondern er wird das Licht des Lebens haben. 13 unter dem Volk. 44 Etliche aber von ihnen wollten Da sprachen die Pharisäer zu ihm: Du zeugst von ihn greifen, doch legte niemand Hand an ihn. 45 dir selbst; dein Zeugnis ist nicht wahr! 14 Jesus Nun kamen die Diener zu den Hohenpriestern und antwortete und sprach zu ihnen: Auch wenn ich von Pharisäern zurück, und diese sprachen zu ihnen: mir selbst zeuge, so ist mein Zeugnis wahr, denn ich Warum habt ihr ihn nicht gebracht? 46 Die Diener weiß, woher ich gekommen bin und wohin ich gehe; antworteten: Nie hat ein Mensch so geredet wie dieser ihr aber wisset nicht, woher ich komme und wohin Mensch! 47 Da antworteten ihnen die Pharisäer: Seid ich gehe. 15 Ihr richtet nach dem Fleische; ich richte auch ihr verführt worden? 48 Glaubt auch einer von niemand. 16 Aber auch wenn ich richte, so ist mein den Obersten oder von den Pharisäern an ihn? 49 Gericht wahr; denn ich bin nicht allein, sondern ich Aber dieser Pöbel, der das Gesetz nicht kennt, der ist und der Vater, der mich gesandt hat. 17 Es steht aber unter dem Fluch! 50 Da spricht zu ihnen Nikodemus, auch in eurem Gesetze geschrieben, daß das Zeugnis der des Nachts zu ihm gekommen und einer der Ihren zweier Menschen wahr sei. 18 Ich bin es, der ich von war: 51 Richtet auch unser Gesetz einen Menschen, mir selbst zeuge, und es zeugt von mir der Vater, der man habe ihn denn zuvor selbst gehört und erkannt, mich gesandt hat. 19 Da sprachen sie zu ihm: Wo ist was er tut? 52 Sie antworteten und sprachen zu ihm: dein Vater? Jesus antwortete: Ihr kennet weder mich Bist du auch aus Galiläa? Forsche nach, und du wirst noch meinen Vater; wenn ihr mich kenntet, so würdet sehen, daß aus Galiläa kein Prophet ersteht! 53 So ihr auch meinen Vater kennen. 20 Diese Worte redete ging jeder in sein Haus.

**8** Jesus aber ging an den Ölberg. 2 Und am Morgen früh stellte er sich wieder im Tempel ein, und alles Volk kam zu ihm, und er setzte sich und lehrte sie. 3 Da brachten die Schriftgelehrten und Pharisäer ein Weib zu ihm, die beim Ehebruch ergriffen worden war, stellten sie in die Mitte 4 und sprachen zu ihm:

ich gehe, dahin könnt ihr nicht kommen? **23** Er aber bin von Gott ausgegangen und gekommen; denn sprach zu ihnen: Ihr seid von unten her, ich bin von oben her. Ihr seid von dieser Welt, ich bin nicht von oben her. Ihr seid von mir selbst bin ich gekommen, sondern er hat mich gesandt. **43** Warum versteht ihr meine Rede dieser Welt? **24** Darum habe ich euch gesagt, daß nicht? Denn ihr könnt ja mein Wort nicht hören! **44** Ihr ihr in euren Sünden sterben werdet; denn wenn ihr seid von dem Vater, dem Teufel, und was euer Vater nicht glaubet, daß ich es bin, so werdet ihr in euren begehrst, wollt ihr tun; der war ein Menschenmörder Sünden sterben. **25** Da sagten sie zu ihm: Wer bist du? Und Jesus sprach zu ihnen: Erstens das, was ich sage, denn Wahrheit ist nicht in ihm. Wenn er die Lüge euch eben sage! **26** Ich habe vieles über euch zu redet, so redet er aus seinem Eigenen, denn er ist reden und zu richten; aber der, welcher mich gesandt ein Lügner und der Vater derselben. **45** Weil aber hat, ist wahrhaftig; und was ich von ihm gehört habe, ich die Wahrheit sage, glaubet ihr mir nicht. **46** Wer das rede ich zu der Welt. **27** Sie verstanden aber unter euch kann mich einer Stunde zeihen? Wenn ich nicht, daß er vom Vater zu ihnen redete. **28** Darum die Wahrheit rede, warum glaubet ihr mir nicht? **47** sprach Jesus: Wenn ihr des Menschen Sohn erhöht Wer aus Gott ist, der hört die Worte Gottes; darum haben werdet, dann werdet ihr erkennen, daß ich höret ihr nicht, weil ihr nicht aus Gott seid. **48** Da es bin; und von mir selbst tue ich nichts, sondern antworteten die Juden und sprachen zu ihm: Sagen wie mich mein Vater gelehrt hat, so rede ich. **29** wir nicht mit Recht, daß du ein Samariter bist und Und der, welcher mich gesandt hat, ist mit mir; er einen Dämon hast? **49** Jesus antwortete: Ich habe läßt mich nicht allein, denn ich tue allezeit, was ihm keinen Dämon, sondern ich ehre meinen Vater, und gefällt. **30** Als er solches redete, glaubten viele an ihr entehret mich. **50** Ich aber suche nicht meine Ehre; ihn. **31** Da sprach Jesus zu den Juden, die an ihn es ist Einer, der sie sucht und der richtet. **51** Wahrlich, gläubig geworden waren: Wenn ihr in meinem Worte wahrliech, ich sage euch, wenn jemand mein Wort bleibt, so seid ihr wahrhaftig meine Jünger, **32** und bewahrt, so wird er den Tod nicht sehen in Ewigkeit! ihr werdet die Wahrheit erkennen, und die Wahrheit (*aiōn g165*) **52** Da sprachen die Juden zu ihm: Jetzt wird euch frei machen! **33** Sie antworteten ihm: Wir erkennen wir, daß du einen Dämon hast! Abraham ist sind Abrahams Same und sind nie jemandes Knechte gestorben und die Propheten, und du sagst: Wenn gewesen; wie sprichst du denn: Ihr sollt frei werden? jemand mein Wort bewahrt, so wird er den Tod nicht **34** Jesus antwortete ihnen: Wahrlich, wahrliech, ich schmecken in Ewigkeit. (*aiōn g165*) **53** Bist du größer sage euch: Wer Sünde tut, ist der Sünde Knecht. als unser Vater Abraham, welcher gestorben ist? Und **35** Der Knecht aber bleibt nicht ewig im Hause; der die Propheten sind auch gestorben. Was machst du Sohn bleibt ewig. (*aiōn g165*) **36** Wird euch nun der aus dir selbst? **54** Jesus antwortete: Wenn ich mich Sohn frei machen, so seid ihr wirklich frei. **37** Ich selbst ehre, so ist meine Ehre nichts; es ist mein weiß, daß ihr Abrahams Same seid; aber ihr suchet Vater, der mich ehrt, von welchem ihr saget, er sei mich zu töten, denn mein Wort findet keinen Raum in euer Gott. **55** Und doch habt ihr ihn nicht erkannt; euch. **38** Ich rede, was ich bei meinem Vater gesehen ich aber kenne ihn. Und wenn ich sagen würde, habe; so tut auch ihr, was ihr von eurem Vater gehört ich kenne ihn nicht, so wäre ich ein Lügner, gleich habt. **39** Sie antworteten und sprachen zu ihm: Unser wie ihr. Aber ich kenne ihn und halte sein Wort. **56** Vater ist Abraham! Jesus spricht zu ihnen: Wäret ihr Abraham, euer Vater, frohlockte, daß er meinen Tag Abrahams Kinder, so tätet ihr Abrahams Werke. **40** sehen sollte. Und er sah ihn und freute sich. **57** Da Nun aber suchet ihr mich zu töten, einen Menschen, sprachen die Juden zu ihm: Du bist noch nicht fünfzig der euch die Wahrheit gesagt hat, welche ich von Jahre alt und hast Abraham gesehen? **58** Jesus Gott gehört habe; das hat Abraham nicht getan. **41** sprach zu ihnen: Wahrlich, wahrliech, ich sage euch, Ihr tut die Werke eures Vaters. Da sprachen sie zu ehe Abraham ward, bin ich! **59** Da hoben sie Steine ihm: Wir sind nicht unehelich geboren, wir haben auf, um sie auf ihn zu werfen. Jesus aber verbarg einen Vater, Gott! **42** Da sprach Jesus zu ihnen: Wäre sich und ging zum Tempel hinaus, mitten durch sie Gott euer Vater, so würdet ihr mich lieben, denn ich hindurch, und entwich also.

**9** Und da er vorbeiging, sah er einen Menschen, und sprachen: Wir wissen, daß dieser unser Sohn ist der blind war von Geburt an. **2** Und seine Jünger und daß er blind geboren ist; **21** wieso er aber jetzt fragten ihn und sprachen: Rabbi, wer hat gesündigt, sieht, das wissen wir nicht; und wer ihm die Augen dieser oder seine Eltern, daß er blind geboren ist? **3** aufgetan hat, wissen wir auch nicht. Frage ihn! Er ist Jesus antwortete: Weder dieser hat gesündigt, noch alt genug, er mag selbst für sich reden! **22** Das sagten seine Eltern; sondern damit die Werke Gottes an seine Eltern deshalb, weil sie die Juden fürchteten; ihm offenbar würden! **4** Ich muß die Werke dessen denn die Juden waren schon übereingekommen, daß, wirken, der mich gesandt hat, solange es Tag ist; wenn einer ihn als den Christus anerkennen würde, es kommt die Nacht, wo niemand wirken kann. **5** er aus der Synagoge ausgestoßen werden solle. Solange ich in der Welt bin, bin ich das Licht der **23** Darum sprachen seine Eltern: Er ist alt genug; Welt. **6** Als er solches gesagt, spie er auf die Erde fragt ihn selbst! **24** Da riefen sie zum zweitenmal den und machte einen Teig mit dem Speichel und strich Menschen, der blind gewesen war, und sprachen ihm den Teig auf die Augen **7** und sprach zu ihm: zu ihm: Gib Gott die Ehre! Wir wissen, daß dieser Gehe hin, wasche dich im Teiche Siloah (das heißt Mensch ein Sünder ist. **25** Da antwortete jener und übersetzt: Gesandt!) Da ging er hin und wusch sich sprach: Ob er ein Sünder ist, weiß ich nicht; eins und kam sehend. **8** Die Nachbarn nun, und die ihn weiß ich, daß ich blind war und jetzt sehend bin! zuvor als Bettler gesehen hatten, sprachen: Ist das **26** Sie sprachen wiederum zu ihm: Was hat er mit nicht der, welcher dasaß und bettelte? **9** Etliche dir gemacht? Wie tat er dir die Augen auf? **27** Er sagten: Er ist's! andere aber: Nein, aber er sieht ihm antwortete ihnen: Ich habe es euch schon gesagt, ähnlich! Er selbst sagte: Ich bin's! **10** Da sprachen sie und ihr habt nicht darauf gehört; was wollt ihr es noch zu ihm: Wie sind dir deine Augen aufgetan worden? einmal hören? Wollt auch ihr seine Jünger werden? **28** **11** Er antwortete und sprach: Der Mensch, der Jesus Sie schmähten ihn und sprachen: Du bist sein Jünger! heißt, machte einen Teig und bestrich meine Augen Wir aber sind Moses Jünger. **29** Wir wissen, daß Gott und sprach zu mir: Gehe hin zum Teich Siloah und mit Mose geredet hat, von diesem aber wissen wir wasche dich! Als ich aber hinging und mich wusch, nicht, woher er ist. **30** Da antwortete der Mensch und wurde ich sehend. **12** Da sprachen sie zu ihm: Wo sprach zu ihnen: Das ist doch verwunderlich, daß ist der? Er spricht: Ich weiß es nicht! **13** Da führten ihr nicht wisset, woher er ist, und er hat doch meine sie ihn, den Blindgewesenen, zu den Pharisäern. **14** Augen aufgetan. **31** Wir wissen, daß Gott nicht auf Es war aber Sabbat, als Jesus den Teig machte und Sünder hört; sondern wenn jemand gottesfürchtig ist ihm die Augen öffnete. **15** Nun fragten ihn wiederum und seinen Willen tut, den hört er. **32** Seit die Welt auch die Pharisäer, wie er sehend geworden sei. steht, ist nicht gehört worden, daß jemand einem Er sprach zu ihnen: Einen Teig hat er auf meine Blindgeborenen die Augen aufgetan hat. (aiōn g165) Augen gelegt, und ich wusch mich und bin nun **33** Wäre dieser nicht von Gott, so könnte er nichts sehend! **16** Da sprachen etliche von den Pharisäern: tun! **34** Sie antworteten und sprachen zu ihm: Du Dieser Mensch ist nicht von Gott, weil er den Sabbat bist ganz in Sünden geboren und willst uns lehren? nicht hält! Andere sprachen: Wie kann ein sündiger Und sie stießen ihn hinaus. **35** Jesus hörte, daß sie Mensch solche Zeichen tun? Und es entstand eine ihn ausgestoßen hatten, und als er ihn fand, sprach Spaltung unter ihnen. **17** Da sprachen sie wiederum er zu ihm: Glaubst du an den Sohn Gottes? **36** Er zu dem Blinden: Was sagst du von ihm, daß er dir die antwortete und sprach: Wer ist es, Herr, auf daß ich Augen aufgetan hat? Er sprach: Er ist ein Prophet! **18** an ihn glaube? **37** Und Jesus sprach zu ihm: Du hast Nun glaubten die Juden nicht von ihm, daß er blind ihn gesehen, und der mit dir redet, der ist es! **38** Er gewesen und sehend geworden sei, bis sie die Eltern aber sprach: Ich glaube, Herr! und fiel vor ihm nieder. des Sehendgewordenen gerufen hatten. **19** Und sie **39** Und Jesus sprach: Ich bin zum Gericht in diese fragten sie und sprachen: Ist das euer Sohn, von Welt gekommen, auf daß die, welche nicht sehen, welchem ihr sagt, daß er blind geboren ist? Wie ist er sehend werden und die, welche sehen, blind werden. denn jetzt sehend? **20** Seine Eltern antworteten ihnen **40** Solches hörten etliche der Pharisäer, die bei ihm

waren, und sprachen zu ihm: Sind denn auch wir blind? **41** Jesus sprach zu ihnen: Wäret ihr blind, so hättest ihr keine Sünde; nun ihr aber saget: Wir sind sehend! so bleibt eure Sünde.

**10** Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, wer nicht durch die Tür in den Schafstall hineingeht, sondern anderswo hineinstiegt, der ist ein Dieb und ein Räuber. **2** Wer aber durch die Tür hineingeht, ist der Hirt der Schafe. **3** Diesem tut der Türhüter auf, und die Schafe hören auf seine Stimme, und er ruft seine eigenen Schafe beim Namen und führt sie heraus. **4** Und wenn er seine Schafe alle herausgelassen hat, geht er vor ihnen her; und die Schafe folgen ihm nach, denn sie kennen seine Stimme. **5** Einem Fremden aber folgen sie nicht nach, sondern fliehen vor ihm; denn sie kennen der Fremden Stimme nicht. **6** Dieses Gleichnis sagte ihnen Jesus. Sie verstanden aber nicht, wovon er zu ihnen redete. **7** Da sprach Jesus wiederum zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, ich bin die Tür zu den Schafen. **8** Alle, die vor mir kamen, sind Diebe und Räuber; aber die Schafe hörten nicht auf sie. **9** Ich bin die Tür. Wenn jemand durch mich eingeht, wird er gerettet werden und wird ein und ausgehen und Weide finden. **10** Der Dieb kommt nur, um zu stehlen, zu töten und zu verderben; ich bin gekommen, damit sie Leben haben und es im Überfluß haben. **11** Ich bin der gute Hirt; der gute Hirt lässt sein Leben für die Schafe. **12** Der Mietling aber, der nicht Hirt ist, dem die Schafe nicht eigen sind, sieht den Wolf kommen und verläßt die Schafe und flieht; und der Wolf raubt und zerstreut die Schafe. **13** Der Mietling aber flieht, weil er ein Mietling ist und sich nicht um die Schafe kümmert. **14** Ich bin der gute Hirt und kenne die Meinen, und die Meinen kennen mich, **15** gleichwie der Vater mich kennt und ich den Vater kenne. Und ich lasse mein Leben für die Schafe. **16** Und ich habe noch andere Schafe, die nicht aus diesem Stalle sind; auch diese muß ich führen, und sie werden meine Stimme hören, und es wird eine Herde und ein Hirt werden. **17** Darum liebt mich der Vater, weil ich mein Leben lasse, auf daß ich es wieder nehme. **18** Niemand nimmt es von mir, sondern ich lasse es von mir aus. Ich habe Macht, es zu lassen, und habe Macht, es wieder zu nehmen. Diesen Auftrag habe ich von meinem Vater empfangen. **19** Da entstand wiederum eine Spaltung unter den Juden um dieser Worte willen. **20** Viele von ihnen sagten: Er hat einen Dämon und ist von Sinnen, was hört ihr auf ihn? **21** Andere sagten: Das sind nicht Reden eines Besessenen. Kann auch ein Dämon Blinden die Augen auftun? **22** Es fand aber in Jerusalem die Tempelweihe statt; es war Winter, **23** und Jesus wandelte im Tempel, in der Halle Salomos. **24** Da umringten ihn die Juden und sprachen zu ihm: Wie lange hältst du unsere Seele im Zweifel? Bist du der Christus, so sag es uns frei heraus! **25** Jesus antwortete ihnen: Ich habe es euch gesagt, und ihr glaubet es nicht; die Werke, die ich tue im Namen meines Vaters, diese zeugen von mir. **26** Aber ihr glaubet nicht, weil ihr nicht von meinen Schafen seid; wie ich euch gesagt habe: **27** Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie, und sie folgen mir nach. **28** Und ich gebe ihnen ewiges Leben, und sie werden in Ewigkeit nicht umkommen, und niemand wird sie aus meiner Hand reißen. (*aiōn g165, aiōnios g166*) **29** Mein Vater, der sie mir gegeben hat, ist größer als alle, und niemand kann sie aus meines Vaters Hand reißen. **30** Ich und der Vater sind eins. **31** Da hoben die Juden wiederum Steine auf, um ihn zu steinigen. **32** Jesus antwortete ihnen: Viele gute Werke habe ich euch gezeigt von meinem Vater; um welches dieser Werke willen steinigt ihr mich? **33** Die Juden antworteten ihm: Wegen eines guten Werkes steinigen wir dich nicht, sondern wegen einer Lästerung und weil du, der du ein Mensch bist, dich selbst zu Gott machst! **34** Jesus antwortete ihnen: Steht nicht in eurem Gesetz geschrieben: «Ich habe gesagt: Ihr seid Götter»? **35** Wenn es diejenigen Götter nennt, an welche das Wort Gottes erging (und die Schrift kann doch nicht aufgehoben werden), **36** wie sprechet ihr denn zu dem, den der Vater geheiligt und in die Welt gesandt hat: Du lästerst! weil ich gesagt habe: Ich bin Gottes Sohn? **37** Tue ich nicht die Werke meines Vaters, so glaubet mir nicht! **38** Tue ich sie aber, so glaubet, wenn ihr auch mir nicht glaubet, doch den Werken, auf daß ihr erkennet und glaubet, daß der Vater in mir ist und ich im Vater. **39** Da suchten sie wiederum ihn zu greifen; aber er entging ihren Händen **40** und zog wieder jenseits des Jordan an den Ort, wo Johannes zuerst getauft hatte, und blieb daselbst. **41** Und viele kamen zu ihm und sprachen: Johannes hat zwar kein Zeichen getan;

aber alles, was Johannes von diesem gesagt hat, ist wahr. 42 Und es glaubten dort viele an ihn.

**11** Es war aber einer krank, Lazarus von Bethanien, aus dem Dorfe der Maria und ihrer Schwester Martha, 2 nämlich der Maria, die den Herrn gesalbt und seine Füße mit ihren Haaren getrocknet hat; deren Bruder Lazarus war krank. 3 Da ließen ihm die Schwestern sagen: Herr, siehe, den du lieb hast, der ist krank! 4 Als Jesus es hörte, sprach er: Diese Krankheit ist nicht zum Tode, sondern zur Ehre Gottes, damit der Sohn Gottes dadurch verherrlicht werde! 5 Jesus aber liebte Martha und ihre Schwester und Lazarus. 6 Als er nun hörte, daß jener krank sei, blieb er noch zwei Tage an dem Orte, wo er war. 7 Dann erst spricht er zu den Jüngern: Laßt uns wieder nach Judäa ziehen! 8 Die Jünger sprechen zu ihm: Rabbi, eben noch haben dich die Juden zu steinigen gesucht, und du begibst dich wieder dorthin? 9 Jesus antwortete: Hat der Tag nicht zwölf Stunden? Wenn jemand bei Tage wandelt, so stößt er nicht an, denn er sieht das Licht dieser Welt. 10 Wenn aber jemand bei Nacht wandelt, so stößt er an, weil das Licht nicht in ihm ist. 11 Solches sprach er, und darnach sagte er zu ihnen: Unser Freund Lazarus ist entschlafen; aber ich gehe hin, um ihn aus dem Schlaf zu erwecken. 12 Da sprachen seine Jünger: Herr, ist er entschlafen, so wird er genesen! 13 Jesus aber hatte von seinem Tode geredet; sie meinten aber, er rede von dem natürlichen Schlaf. 14 Da sagte es ihnen Jesus frei heraus: Lazarus ist gestorben; 15 und ich bin froh um eure Willen, daß ich nicht dort gewesen bin, damit ihr glaubet. Aber lasset uns zu ihm gehen! 16 Da sprach Thomas, der Zwilling genannt wird, zu den Mütjüngern: Lasset uns auch hingehen, daß wir mit ihm sterben! 17 Als nun Jesus hinkam, fand er ihn schon vier Tage im Grabe liegend. 18 Bethanien aber war nahe bei Jerusalem, ungefähr fünfzehn Stadien weit. 19 Und viele von den Juden waren zu Martha und Maria gekommen, um sie wegen ihres Bruders zu trösten. 20 Als Martha nun hörte, daß Jesus komme, lief sie ihm entgegen, Maria aber blieb im Hause. 21 Da sprach Martha zu Jesus: Herr, wärest du hier gewesen, mein Bruder wäre nicht gestorben! 22 Aber auch jetzt weiß ich, was immer du von Gott erbitten wirst, das wird Gott dir geben. 23 Jesus spricht zu ihr: Dein Bruder soll

auferstehen! 24 Martha spricht zu ihm: Ich weiß, daß er auferstehen wird in der Auferstehung am letzten Tage. 25 Jesus spricht zu ihr: Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wer an mich glaubt, wird leben, auch wenn er stirbt; 26 und jeder, der da lebt und an mich glaubt, wird in Ewigkeit nicht sterben. Glaubst du das? (aiōn g165) 27 Sie spricht zu ihm: Ja, Herr, ich glaube, daß du der Christus bist, der Sohn Gottes, der in die Welt kommen soll. 28 Und als sie das gesagt hatte, ging sie weg und rief ihre Schwester Maria heimlich und sprach: Der Meister ist da und ruft dich! 29 Als diese es hörte, stand sie eilends auf und begab sich zu ihm. 30 Jesus war aber noch nicht in den Flecken gekommen, sondern befand sich noch an dem Orte, wo Martha ihm begegnet war. 31 Als nun die Juden, die bei ihr im Hause waren und sie trösteten, sahen, daß Maria so eilends aufstand und hinausging, folgten sie ihr nach, in der Meinung, sie gehe zum Grabe, um dort zu weinen. 32 Als aber Maria dahin kam, wo Jesus war, und ihn sah, fiel sie ihm zu Füßen und sprach zu ihm: Herr, wärest du hier gewesen, mein Bruder wäre nicht gestorben! 33 Als nun Jesus sah, wie sie weinte, und wie die Juden, die mit ihr gekommen waren, weinten, ergrimmte er im Geiste und wurde bewegt 34 und sprach: Wo habt ihr ihn hingelegt? Sie sprechen zu ihm: Herr, komm und sieh! 35 Jesus weinte. 36 Da sagten die Juden: Seht, wie hatte er ihn so lieb! Etliche aber von ihnen sprachen: 37 Konnte der, welcher dem Blinden die Augen aufgetan hat, nicht machen, daß auch dieser nicht stürbe? 38 Jesus nun, indem er abermals bei sich selbst ergrimmte, kam zum Grabe. Es war aber eine Höhle, und ein Stein lag davor. 39 Jesus spricht: Hebet den Stein weg! Martha, die Schwester des Verstorbenen, spricht zu ihm: Herr, er riecht schon, denn er ist schon vier Tage hier. 40 Jesus spricht zu ihr: Habe ich dir nicht gesagt, wenn du glaubst, werdest du die Herrlichkeit Gottes sehen? 41 Da hoben sie den Stein weg. Jesus aber hob die Augen empor und sprach: Vater, ich danke dir, daß du mich erhört hast. 42 Doch ich weiß, daß du mich allezeit erhörst; aber um des umstehenden Volkes willen habe ich es gesagt, damit sie glauben, daß du mich gesandt hast. 43 Und als er solches gesagt, rief er mit lauter Stimme: Lazarus, komm heraus! 44 Und der Verstorbene kam heraus, an Händen und

Füßen mit Graptüchern umwickelt und sein Angesicht nicht für dreihundert Denare verkauft und es den mit einem Schweißtuch umhüllt. Jesus spricht zu Armen gegeben? 6 Das sagte er aber nicht, weil ihnen: Bindet ihn los und laßt ihn gehen! 45 Viele er sich um die Armen kümmerte, sondern weil er nun von den Juden, die zu Maria gekommen waren ein Dieb war und den Beutel hatte und trug, was und sahen, was Jesus getan hatte, glaubten an ihn. eingelegt wurde. 7 Da sprach Jesus: Laß sie! Solches 46 Etliche von ihnen aber gingen zu den Pharisäern hat sie für den Tag meines Begräbnisses aufbewahrt. und sagten ihnen, was Jesus getan hatte. 47 Da 8 Denn die Armen habt ihr allezeit bei euch; mich aber versammelten die Hohenpriester und Pharisäer den habt ihr nicht allezeit. 9 Es erfuhr nun eine große Hohen Rat und sprachen: Was wollen wir machen? Menge der Juden, daß er dort sei; und sie kamen Denn dieser Mensch tut viele Zeichen! 48 Lassen nicht allein um Jesu willen, sondern auch um Lazarus wir ihn so fortfahren, so werden alle an ihn glauben; zu sehen, den er von den Toten auferweckt hatte. und dann kommen die Römer und nehmen uns Land 10 Da beschlossen die Hohenpriester, auch Lazarus und Leute weg. 49 Einer aber von ihnen, Kajaphas, zu töten, 11 denn seinetwegen gingen viele Juden der in jenem Jahre Hoherpriester war, sprach zu hin und glaubten an Jesus. 12 Als am folgenden ihnen: 50 Ihr wisset nichts und bedenket nicht, daß Tage die vielen Leute, welche zum Fest erschienen es für uns besser ist, ein Mensch sterbe für das Volk, waren, hörten, daß Jesus nach Jerusalem komme, als daß das ganze Volk verderbe! 51 Solches aber 13 nahmen sie Palmzweige und gingen hinaus, ihm redete er nicht aus sich selbst; sondern weil er in entgegen, und riefen: Hosanna! Gepriesen sei, der jenem Jahre Hoherpriester war, weissagte er; denn da kommt im Namen des Herrn, der König von Jesus sollte sterben für das Volk, 52 und nicht für das Israel! 14 Jesus aber fand einen jungen Esel und Volk allein, sondern damit er auch die zerstreuten setzte sich darauf, wie geschrieben steht: 15 «Fürchte Kinder Gottes in Eins zusammenbrächte. 53 Von dich nicht, Tochter Zion! Siehe, dein König kommt, jenem Tage an beratschlagten sie nun, ihn zu töten. sitzend auf dem Füllen einer Eselin!» 16 Solches aber 54 Darum wandelte Jesus nicht mehr öffentlich unter verstanden seine Jünger anfangs nicht, sondern als den Juden, sondern zog von dort weg in die Gegend Jesus verherrlicht war, wurden sie dessen eingedenk, nahe bei der Wüste, in eine Stadt namens Ephraim, daß solches von ihm geschrieben stehe und daß und hielt sich daselbst auf mit seinen Jüngern. 55 Es sie ihm solches getan hatten. 17 Die Menge nun, war aber das Passah der Juden nahe. Und viele aus die bei ihm war, bezeugte, daß er Lazarus aus dem der Gegend gingen vor dem Passah nach Jerusalem Grabe gerufen und ihn von den Toten auferweckt hinauf, um sich zu reinigen. 56 Da suchten sie Jesus habe. 18 Darum ging ihm auch das Volk entgegen, und sprachen zueinander, im Tempel stehend: Was weil sie hörten, daß er dieses Zeichen getan habe. dünkt euch, kommt er nicht auf das Fest? 57 Es 19 Da sprachen die Pharisäer zueinander: Ihr seht, hatten aber auch die Hohenpriester und die Pharisäer daß ihr nichts ausrichtet. Siehe, alle Welt läuft ihm einen Befehl gegeben, daß, wenn jemand wisse, wo nach! 20 Es waren aber etliche Griechen unter denen, er sei, er es anzeigen, damit sie ihn greifen könnten. die hinaufkamen, um am Fest anzubeten. 21 Diese

**12** Sechs Tage vor dem Passah kam Jesus nach Bethanien, wo Lazarus war, welchen Jesus von den Toten auferweckt hatte. 2 Sie machten ihm nun dort ein Gastmahl, und Martha diente. Lazarus aber war einer von denen, die mit ihm zu Tische saßen. 3 Da nahm Maria ein Pfund echter, köstlicher Nardensalbe, salbte Jesus die Füße und trocknete ihm die Füße mit ihren Haaren; das Haus aber wurde erfüllt vom Geruch der Salbe. 4 Da spricht Judas, Simons Sohn, der Ischariot, einer seiner Jünger, der ihn hernach verriet: 5 Warum hat man diese Salbe

daß ihr nichts ausrichtet. Siehe, alle Welt läuft ihm nach! 20 Es waren aber etliche Griechen unter denen, die hinaufkamen, um am Fest anzubeten. 21 Diese gingen zu Philippus, der aus Bethsaida in Galiläa war, baten ihn und sprachen: Herr, wir möchten Jesus gern sehen! 22 Philippus kommt und sagt es dem Andreas, Andreas und Philippus aber sagen es Jesus. 23 Jesus aber antwortete ihnen und sprach: Die Stunde ist gekommen, daß des Menschen Sohn verherrlicht werde! 24 Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, wenn das Weizenkorn nicht in die Erde fällt und erstirbt, so bleibt es allein; wenn es aber erstirbt, so bringt es viele Frucht. 25 Wer seine Seele liebt, der wird sie verlieren; wer aber seine Seele in dieser Welt haßt,

wird sie zum ewigen Leben bewahren. (aiōnios g166) 26 Wer mir dienen will, der folge mir nach; und wo ich bin, da soll auch mein Diener sein; und wer mir Stunde gekommen. 27 Jetzt ist meine Namen! Da kam eine Stimme vom Himmel: Ich habe verherrlicht und will ihn wiederum verherrlichen! 28 Vater, verherrliche deinen Namen! 29 Das Volk nun, das dabeistand und solches hörte, sagte, es habe gedonnert. Andere sagten: Ein Engel hat mit ihm geredet. 30 Jesus antwortete und sprach: Nicht um meinetwillen ist diese Stimme erschollen, sondern um euretwillen. 31 Jetzt ergeht ein Gericht über diese Welt! Nun wird der Fürst dieser Welt hinausgeworfen werden; 32 und ich, wenn ich von der Erde erhöht bin, werde alle zu mir ziehen. 33 Das sagte er aber, um anzudeuten, welches Todes er sterben würde. 34 Das Volk antwortete ihm: Wir haben aus dem Gesetze gehört, daß Christus in Ewigkeit bleibt; wie sagst du denn, des Menschen Sohn müsse erhöht werden? Wer ist dieser Menschensohn? (aiōn g165) 35 Da sprach Jesus zu ihnen: Noch eine kleine Zeit ist das Licht bei euch. Wandelt, solange ihr das Licht noch habt, damit euch die Finsternis nicht überfalle! Wer in der Finsternis wandelt, weiß nicht, wohin er geht. 36 Solange ihr das Licht habt, glaubet an das Licht, damit ihr Kinder des Lichthes werdet! 37 Solches redete Jesus und ging hinweg und verbarg sich vor ihnen. Wiewohl er aber so viele Zeichen vor ihnen getan hatte, glaubten sie nicht an ihn; 38 auf daß das Wort des Propheten Jesaja erfüllt würde, welches er gesprochen hat: «Herr, wer hat dem geglaubt, was wir gehört haben, und wem wurde der Arm des Herrn geoffenbart?» 39 Darum konnten sie nicht glauben, denn Jesaja spricht wiederum: 40 «Er hat ihre Augen verblendet und ihr Herz verhärtet, daß sie mit den Augen nicht sehen, noch mit dem Herzen verstehen und sich bekehren und ich sie heile.» 41 Solches sprach Jesaja, als er seine Herrlichkeit sah und von ihm redete. 42 Doch glaubten sogar von den Obersten viele an ihn, aber wegen der Pharisäer bekannten sie es nicht, damit sie nicht von der Synagoge ausgestoßen würden. 43 Denn die Ehre der Menschen war ihnen lieber als die Ehre Gottes. 44 Jesus aber rief und sprach: Wer an mich glaubt, der glaubt nicht an mich, sondern an den, der mich gesandt hat. 45 Und wer mich sieht, der sieht den, der mich gesandt hat. 46 Ich bin als ein dient, den wird mein Vater ehren. 47 Und wenn mir aus dieser Stunde? Doch darum bin ich in diese Stunde gekommen. 48 Wer ihn verherrlicht und will ihn wiederum verherrlichen! 49 Denn hat mit ihm geredet. 50 Und ich weiß, daß sein Gebot ewiges Leben ist. Darum, was ich rede, das rede ich so, wie der Vater es mir gesagt hat. (aiōnios g166)

**13** Vor dem Passahfeste aber, da Jesus wußte, daß seine Stunde gekommen sei, aus dieser Welt zum Vater zu gehen: wie er geliebt hatte die Seinen, die in der Welt waren, so liebte er sie bis ans Ende. 2 Und während der Mahlzeit, als schon der Teufel dem Judas, Simons Sohn, dem Ischariot, ins Herz gegeben hatte, ihn zu verraten, 3 obgleich Jesus wußte, daß ihm der Vater alles in die Hände gegeben habe und daß er von Gott ausgegangen sei und zu Gott hingehé, 4 steht er vom Mahle auf, legt seine Kleider ab, nimmt einen Schurz und umgürtet sich; 5 darauf goß er Wasser in das Becken und fing an, den Jüngern die Füße zu waschen und sie mit dem Schurz zu trocknen, mit dem er umgürtet war. 6 Da kommt er zu Simon Petrus, und dieser spricht zu ihm: Herr, solltest du mir die Füße waschen? 7 Jesus antwortete und sprach zu ihm: Was ich tue, weiß du jetzt nicht, du wirst es aber hernach erfahren. 8 Petrus spricht zu ihm: Nimmermehr sollst du mir die Füße waschen! Jesus antwortete ihm: Werde ich dich nicht waschen, so hast du keine Gemeinschaft mit mir. (aiōn g165) 9 Simon Petrus spricht zu ihm: Herr, nicht meine Füße nur, sondern auch die Hände und das Haupt! 10 Jesus spricht zu ihm: Wer gebadet ist, hat nicht nötig, gewaschen zu werden, ausgenommen die Füße, sondern er ist ganz rein. Und ihr seid rein, aber nicht alle. 11 Denn er kannte seinen Verräter; darum sagte er: Ihr seid nicht alle rein. 12 Nachdem er nun ihre Füße gewaschen und seine Kleider angezogen

hatte, setzte er sich wieder zu Tische und sprach zu ihnen: Versteht ihr, was ich euch getan habe? **13** Ihr bin ich bei euch. Ihr werdet mich suchen, und wie ich heißt mich Meister und Herr und saget es mit Recht; zu den Juden sagte: Wohin ich gehe, dahin könnt ihr denn ich bin es auch. **14** Wenn nun ich, der Herr nicht kommen, so sage ich jetzt auch zu euch. **15** Ein und Meister, euch die Füße gewaschen habe, so neues Gebot gebe ich euch, daß ihr einander liebet; sollt auch ihr einander die Füße waschen. **16** Denn daß, wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander ein Vorbild habe ich euch gegeben, damit auch ihr liebet. **17** Daran wird jedermann erkennen, daß ihr tut, wie ich euch getan habe. **18** Wahrlich, wahrlich, meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander ich sage euch, der Knecht ist nicht größer als sein habt. **19** Simon Petrus spricht zu ihm: Herr, wohin Herr, noch der Gesandte größer als der ihn gesandt gehst du? Jesus antwortete ihm: Wohin ich gehe, hat. **20** Wenn ihr solches wisset, selig seid ihr, so ihr dahin kannst du mir jetzt nicht folgen, du wirst mir es tut. **21** Ich rede nicht von euch allen; ich weiß, aber später folgen. **22** Petrus spricht zu ihm: Herr, welche ich erwählt habe. Doch muß die Schrift erfüllt warum kann ich dir jetzt nicht folgen? Mein Leben will werden: «Der mit mir das Brot it, hat seine Ferse ich für dich lassen! **23** Jesus antwortete: Dein Leben wider mich erhoben.» **24** Jetzt sage ich es euch, willst du für mich lassen? Wahrlich, wahrlich, ich sage ehe es geschieht, damit, wenn es geschehen ist, dir, der Hahn wird nicht krhen, bis du mich dreimal ihr glaubet, daß ich es bin. **25** Wahrlich, wahrlich, verleugnet hast!

ich sage euch, wer aufnimmt, welchen ich senden werde, der nimmt mich auf; wer aber mich aufnimmt, der nimmt den auf, der mich gesandt hat. **21** Da Jesus solches gesprochen hatte, ward er im Geiste erregt, bezeugte und sprach: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, einer unter euch wird mich verraten! **22** Da sahen die Jünger einander an und wusten nicht, von welchem er redete. **23** Es hatte aber einer seiner Jünger, den Jesus liebte, bei Tische seinen Platz an der Seite Jesu. **24** Diesem winkt nun Simon Petrus, daß er forschen möchte, wer es sei, von dem er rede. **25** Da lehnt sich jener an die Brust Jesu und spricht zu ihm: Herr, wer ist's? **26** Jesus antwortete: Der ist's, dem ich den Bissen eintauchen und geben werde. Und er taucht den Bissen ein und gibt ihn dem Judas, Simons Sohn, dem Ischariot. **27** Und nach dem Bissen, da fuhr der Satan in ihn. Da spricht Jesus zu ihm: Was du tun willst, das tue bald! **28** Das aber verstand keiner von denen, die zu Tische saßen, wozu er es ihm sagte. **29** Denn etliche meinten, weil Judas den Beutel hatte, sage Jesus zu ihm: Kaufe, was wir zum Feste bedürfen; oder er solle den Armen etwas geben. **30** Da nun jener den Bissen genommen hatte, ging er alsbald hinaus. Es war aber Nacht. **31** Als er nun hinausgegangen war, sprach Jesus: Jetzt ist des Menschen Sohn verherrlicht, und Gott ist verherrlicht durch ihn! **32** Ist Gott verherrlicht durch ihn, so wird Gott auch ihn verherrlichen durch sich selbst und wird ihn alsbald

verherrlichen. **33** Kindlein, nur noch eine kleine Weile zu den Juden sagte: Wohin ich gehe, dahin könnt ihr nicht kommen, so sage ich jetzt auch zu euch. **34** Ein und Meister, euch die Füße gewaschen habe, so neues Gebot gebe ich euch, daß ihr einander liebet; sollt auch ihr einander die Füße waschen. **35** Denn daß, wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander ein Vorbild habe ich euch gegeben, damit auch ihr liebet. **36** Daran wird jedermann erkennen, daß ihr tut, wie ich euch getan habe. **37** Wahrlich, wahrlich, meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander ich sage euch, der Knecht ist nicht größer als sein habt. **38** Simon Petrus spricht zu ihm: Herr, wohin Herr, noch der Gesandte größer als der ihn gesandt gehst du? Jesus antwortete ihm: Wohin ich gehe, hat. **39** Wenn ihr solches wisset, selig seid ihr, so ihr dahin kannst du mir jetzt nicht folgen, du wirst mir es tut. **40** Ich rede nicht von euch allen; ich weiß, aber später folgen. **41** Petrus spricht zu ihm: Herr, welche ich erwählt habe. Doch muß die Schrift erfüllt warum kann ich dir jetzt nicht folgen? Mein Leben will werden: «Der mit mir das Brot it, hat seine Ferse ich für dich lassen! **42** Jesus antwortete: Dein Leben wider mich erhoben.» **43** Jetzt sage ich es euch, willst du für mich lassen? Wahrlich, wahrlich, ich sage ehe es geschieht, damit, wenn es geschehen ist, dir, der Hahn wird nicht krhen, bis du mich dreimal ihr glaubet, daß ich es bin. **44** Wahrlich, wahrlich, verleugnet hast!

**14** Euer Herz erschrecke nicht! Vertrauet auf Gott und vertrauet auf mich! **1** In meines Vaters Hause sind viele Wohnungen; wo nicht, so hätte ich es euch gesagt. Ich gehe hin, euch eine Stätte zu bereiten. **2** Und wenn ich hingehe und euch eine Stätte bereite, so komme ich wieder und werde euch zu mir nehmen, auf daß auch ihr seid, wo ich bin. **3** Wohin ich aber gehe, wisset ihr, und ihr kennet den Weg. **4** Thomas spricht zu ihm: Herr, wir wissen nicht, wohin du gehst, und wie können wir den Weg wissen? **5** Jesus spricht zu ihm: Ich bin der Weg und die Wahrheit und das Leben; niemand kommt zum Vater, denn durch mich! **6** Hättet ihr mich erkannt, so würde ich auch meinen Vater kennen; und von nun an kennet ihr ihn und habt ihn gesehen. **7** Philippus spricht zu ihm: Herr, zeige uns den Vater, so genigt es uns! **8** Spricht Jesus zu ihm: So lange Zeit bin ich bei euch, und du kennst mich noch nicht? Philippus, wer mich gesehen hat, der hat den Vater gesehen! Wie kennst du sagen: Zeige uns den Vater? **9** Glaubst du nicht, daß ich im Vater bin und der Vater in mir ist? Die Worte, die ich zu euch rede, rede ich nicht von mir selbst, sondern der Vater, der in mir wohnt, tut die Werke. **10** Glaubst du nicht, daß ich im Vater bin und der Vater in mir ist; wo nicht, so glaubet mir doch um der Werke willen! **11** Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, wer an mich glaubt, der wird die Werke auch tun, die ich tue, und wird größere als diese tun, weil ich zu meinem Vater gehe; **12** und was ihr auch

in meinem Namen bitten werdet, will ich tun, auf daß der Vater verherrlicht werde in dem Sohne. 14 Wenn ihr etwas in meinem Namen bitten werdet, so werde ich es tun. 15 Liebet ihr mich, so haltet meine Gebote! 16 Und ich will den Vater bitten, und er wird euch einen andern Beistand geben, daß er bei euch bleibe in Ewigkeit, (aiōn g165) 17 den Geist der Wahrheit, welchen die Welt nicht empfangen kann, denn sie beachtet ihn nicht und kennt ihn nicht; ihr aber kennet ihn, denn er bleibt bei euch und wird in euch sein. 18 Noch eine kleine Weile, und die Welt sieht mich nicht mehr; ihr aber seht mich, denn ich lebe, und auch ihr sollt leben! 20 An jenem Tage werdet ihr erkennen, daß ich in meinem Vater bin und ihr in mir und ich in euch. 21 Wer meine Gebote hat und sie hält, der ist es, der mich liebt; wer aber mich liebt, der wird von meinem Vater geliebt werden, und ich werde zu ihm Judas, nicht der Ischariot: Herr, wie kommt mich der Vater liebt, so liebe ich euch; bleibet in es, daß du dich uns offenbaren willst und nicht der Vaters, der mich gesandt hat. 25 Solches habe ich Vater in meinem Namen senden wird, der wird mein Vater verherrlicht werden, und ich komme zu ihm kommen und Wohnung bei ihm machen. 24 Wer auf daß meine Freude in euch bleibe und eure Freude mich nicht liebt, befolgt meine Worte nicht; und doch ist das Wort, das ihr höret, nicht mein, sondern des Frieden hinterlasse ich euch, weil ich alles, was ich von meinem Vater gehörte habe, meinen Frieden gebe ich euch. Nicht wie die Welt habe ich es euch gesagt, euer Herz errege sich nicht und gehe hin, und ich komme zu euch! Hättet ihr mich auf daß, was irgend der Vater bitten werdet in lieb, so würdet ihr euch freuen, daß ich zum Vater meinem Namen, er es euch gebe. 17 Das gebiete ich gehe; denn der Vater ist größer als ich. 29 Und nun euch, daß ihr einander liebet. 18 Wenn euch die Welt habe ich es euch gesagt, ehe es geschieht, damit ihr haßt, so wisset, daß sie mich vor euch gehaßt hat. 19 glaubet, wenn es geschieht. 30 Ich werde nicht mehr Wäret ihr von der Welt, so hätte die Welt das Ihrige viel mit euch reden; denn es kommt der Fürst dieser Welt, und in mir hat er nichts. 31 Damit aber die Welt erkenne, daß ich den Vater liebe und also tue, wie mir der Vater befohlen hat, stehet auf und lasset uns von hinten gehen!

**15** Ich bin der wahre Weinstock, und mein Vater ist der Weingärtner. 2 Jegliches Schoß an mir, das keine Frucht bringt, nimmt er weg; jedes fruchtbare aber reinigt er, damit es mehr Frucht bringe. 3 Ihr seid schon rein um des Wortes willen, das ich zu euch geredet habe. 4 Bleibet in mir, und ich [bleibe] in Frucht bringen kann, wenn es nicht am Weinstock bleibt, also auch ihr nicht, wenn ihr nicht in mir bleibt. 5 Ich bin der Weinstock, ihr seid die Reben; wer in mir bleibt und ich in ihm, der bringt viel Frucht; denn getrennt von mir könnt ihr nichts tun. 6 Wenn jemand mich nicht mehr; ihr aber seht mich, nicht in mir bleibt, so wird er weggeworfen wie das und auch ihr sollt leben! 20 An jenem Tage werdet ihr getrennt von mir und ich in ihm, der bringt viel Frucht; denn erkennt, daß ich in meinem Vater bin und ihr in mir wirft sie ins Feuer, und sie brennen. 7 Wenn ihr in mir und ich in euch. 21 Wer meine Gebote hat und sie bleibet und meine Worte in euch bleiben, möget ihr 8 Dadurch wird mein Vater verherrlicht, daß ihr viel ihn lieben und mich ihm offenbaren. 22 Da spricht Frucht bringet und meine Jünger werdet. 9 Gleichwie zu ihm Judas, nicht der Ischariot: Herr, wie kommt mich der Vater liebt, so liebe ich euch; bleibet in es, daß du dich uns offenbaren willst und nicht der meiner Liebe! 10 Wenn ihr meine Gebote haltet, Welt? 23 Jesus antwortete und sprach zu ihm: Wenn so bleibet ihr in meiner Liebe, gleichwie ich meines jemand mich liebt, so wird er mein Wort befolgen, Vaters Gebote gehalten habe und in seiner Liebe und mein Vater wird ihn lieben, und wir werden zu geblieben bin. 11 Solches habe ich zu euch geredet, ihm kommen und Wohnung bei ihm machen. 24 Wer auf daß meine Freude in euch bleibe und eure Freude mich nicht liebt, befolgt meine Worte nicht; und doch ist das Wort, das ihr höret, nicht mein, sondern des liebet, gleichwie ich euch geliebt habe. 13 Größere Vaters, der mich gesandt hat. 25 Solches habe ich Liebe hat niemand als die, daß er sein Leben läßt für zu euch gesprochen, während ich noch bei euch seine Freunde. 14 Ihr seid meine Freunde, wenn ihr bin; 26 der Beistand aber, der heilige Geist, welchen alles tut, was ich euch gebiete. 15 Ich nerne euch mein Vater in meinem Namen senden wird, der wird nicht mehr Knechte; denn der Knecht weiß nicht, was euch alles lehren und euch an alles erinnern, was ich sein Herr tut; euch aber habe ich Freunde genannt, euch gesagt habe. 27 Frieden hinterlasse ich euch, weil ich alles, was ich von meinem Vater gehört habe, gibt, gebe ich euch; euer Herz errege sich nicht und sondern ich habe euch erwählt und gesetzt, daß ihr verzage nicht! 28 Ihr habt gehört, daß ich sagte: Ich hingehet und Frucht bringet und eure Frucht bleibe, gehe hin, und ich komme zu euch! Hättet ihr mich auf daß, was irgend der Vater bitten werdet in lieb, so würdet ihr euch freuen, daß ich zum Vater meinem Namen, er es euch gebe. 17 Das gebiete ich gehe; denn der Vater ist größer als ich. 29 Und nun euch, daß ihr einander liebet. 18 Wenn euch die Welt habe ich es euch gesagt, ehe es geschieht, damit ihr haßt, so wisset, daß sie mich vor euch gehaßt hat. 19 glaubet, wenn es geschieht. 30 Ich werde nicht mehr Wäret ihr von der Welt, so hätte die Welt das Ihrige viel mit euch reden; denn es kommt der Fürst dieser Welt, und in mir hat er nichts. 31 Damit aber die Welt erkenne, daß ich den Vater liebe und also tue, wie mir der Vater befohlen hat, stehet auf und lasset uns euch gesagt habe: Der Knecht ist nicht größer als sein Herr. Haben sie mich verfolgt, so werden sie

auch euch verfolgen; haben sie mein Wort befolgt, so werden sie auch das eurige befolgen. **21** Aber das wird er reden, und was zukünftig ist, wird er euch alles werden sie euch tun um meines Namens willen; verkündigen. **14** Derselbe wird mich verherrlichen; denn sie kennen den nicht, der mich gesandt hat. **22** denn von dem Meinigen wird er es nehmen und Wenn ich nicht gekommen wäre und es ihnen gesagt euch verkündigen. **15** Alles, was der Vater hat, ist hätte, so hätten sie keine Sünde; nun aber haben mein; darum habe ich gesagt, daß er es von dem sie keinen Vorwand für ihre Sünde. **23** Wer mich Meinigen nehmen und euch verkündigen wird. **16** haßt, der haßt auch meinen Vater. **24** Hätte ich nicht In kurzem werdet ihr mich nicht mehr sehen, und die Werke unter ihnen getan, die kein anderer getan wiederum in kurzem werdet ihr mich sehen, denn hat, so hätten sie keine Sünde; nun aber haben sie ich gehe zum Vater. **17** Da sprachen etliche seiner [dieselben] gesehen und hassen doch sowohl mich Jünger zueinander: Was bedeutet das, daß er sagt: als auch meinen Vater; **25** doch solches geschieht, In kurzem werdet ihr mich nicht mehr sehen, und damit das Wort erfüllt werde, das in ihrem Gesetz wiederum in kurzem werdet ihr mich sehen, und: geschrieben steht: Sie hassen mich ohne Ursache. Ich gehe zum Vater? **18** Sie fragten nämlich: Was **26** Wenn aber der Beistand kommen wird, welchen bedeutet das, daß er sagt: In kurzem? Wir wissen ich euch vom Vater senden werde, der Geist der nicht, was er redet! **19** Jesus merkte, daß sie ihn Wahrheit, der vom Vater ausgeht, so wird der von mir fragen wollten, und sprach zu ihnen: Ihr befragt zeugen; **27** und auch ihr werdet zeugen, weil ihr von einander darüber, daß ich gesagt habe: In kurzem Anfang an bei mir gewesen seid.

**16** Solches habe ich zu euch geredet, damit ihr keinen Anstoß nehmet. **2** Sie werden euch aus der Synagoge ausschließen; es kommt sogar die Stunde, wo jeder, der euch tötet, meinen wird, Gott einen Dienst zu erweisen. **3** Und solches werden sie euch tun, weil sie weder den Vater noch mich kennen. **4** Ich aber habe euch solches gesagt, damit, wenn die Stunde kommt, ihr daran denket, daß ich es euch gesagt habe. Solches aber habe ich euch nicht von Anfang an gesagt, weil ich bei euch war. **5** Nun aber gehe ich hin zu dem, der mich gesandt hat, und niemand unter euch fragt mich: Wohin gehst du? **6** Sondern weil ich euch solches gesagt habe, ist euer Herz voll Trauer. **7** Aber ich sage euch die Wahrheit: Es ist gut für euch, daß ich hingeho; denn wenn ich nicht hingeho, so kommt der Beistand nicht zu euch. Wenn ich aber hingegangen bin, will ich ihn zu euch senden. **8** Und wenn jener kommt, wird er die Welt überzeugen von Sünde und von Gerechtigkeit und von Gericht; **9** von Sünde, weil sie nicht an mich glauben; **10** von Gerechtigkeit aber, weil ich zum Vater gehe und ihr mich hinfert nicht mehr sehet; **11** von Gericht, weil der Fürst dieser Welt gerichtet ist. **12** Noch vieles hätte ich euch zu sagen; aber ihr könnt es jetzt nicht ertragen. **13** Wenn aber jener kommt, der Geist der Wahrheit, wird er euch in die ganze Wahrheit leiten; denn er wird nicht von sich selbst reden, sondern was er hören wird, das werden sie auch das eurige befolgen. **21** Aber das wird er reden, und was zukünftig ist, wird er euch alles werden sie euch tun um meines Namens willen; verkündigen. **14** Derselbe wird mich verherrlichen; denn sie kennen den nicht, der mich gesandt hat. **22** denn von dem Meinigen wird er es nehmen und Wenn ich nicht gekommen wäre und es ihnen gesagt euch verkündigen. **15** Alles, was der Vater hat, ist hätte, so hätten sie keine Sünde; nun aber haben mein; darum habe ich gesagt, daß er es von dem sie keinen Vorwand für ihre Sünde. **23** Wer mich Meinigen nehmen und euch verkündigen wird. **16** haßt, der haßt auch meinen Vater. **24** Hätte ich nicht In kurzem werdet ihr mich nicht mehr sehen, und die Werke unter ihnen getan, die kein anderer getan wiederum in kurzem werdet ihr mich sehen, denn hat, so hätten sie keine Sünde; nun aber haben sie ich gehe zum Vater. **17** Da sprachen etliche seiner [dieselben] gesehen und hassen doch sowohl mich Jünger zueinander: Was bedeutet das, daß er sagt: als auch meinen Vater; **25** doch solches geschieht, In kurzem werdet ihr mich nicht mehr sehen, und damit das Wort erfüllt werde, das in ihrem Gesetz wiederum in kurzem werdet ihr mich sehen, und: geschrieben steht: Sie hassen mich ohne Ursache. Ich gehe zum Vater? **18** Sie fragten nämlich: Was **26** Wenn aber der Beistand kommen wird, welchen bedeutet das, daß er sagt: In kurzem? Wir wissen ich euch vom Vater senden werde, der Geist der nicht, was er redet! **19** Jesus merkte, daß sie ihn Wahrheit, der vom Vater ausgeht, so wird der von mir fragen wollten, und sprach zu ihnen: Ihr befragt zeugen; **27** und auch ihr werdet zeugen, weil ihr von einander darüber, daß ich gesagt habe: In kurzem Anfang an bei mir gewesen seid.

**16** Solches habe ich zu euch geredet, damit ihr keinen Anstoß nehmet. **2** Sie werden euch aus der Synagoge ausschließen; es kommt sogar die Stunde, wo jeder, der euch tötet, meinen wird, Gott einen Dienst zu erweisen. **3** Und solches werden sie euch tun, weil sie weder den Vater noch mich kennen. **4** Ich aber habe euch solches gesagt, damit, wenn die Stunde kommt, ihr daran denket, daß ich es euch gesagt habe. Solches aber habe ich euch nicht von Anfang an gesagt, weil ich bei euch war. **5** Nun aber gehe ich hin zu dem, der mich gesandt hat, und niemand unter euch fragt mich: Wohin gehst du? **6** Sondern weil ich euch solches gesagt habe, ist euer Herz voll Trauer. **7** Aber ich sage euch die Wahrheit: Es ist gut für euch, daß ich hingeho; denn wenn ich nicht hingeho, so kommt der Beistand nicht zu euch. Wenn ich aber hingegangen bin, will ich ihn zu euch senden. **8** Und wenn jener kommt, wird er die Welt überzeugen von Sünde und von Gerechtigkeit und von Gericht; **9** von Sünde, weil sie nicht an mich glauben; **10** von Gerechtigkeit aber, weil ich zum Vater gehe und ihr mich hinfert nicht mehr sehet; **11** von Gericht, weil der Fürst dieser Welt gerichtet ist. **12** Noch vieles hätte ich euch zu sagen; aber ihr könnt es jetzt nicht ertragen. **13** Wenn aber jener kommt, der Geist der Wahrheit, wird er euch in die ganze Wahrheit leiten; denn er wird nicht von sich selbst reden, sondern was er hören wird, das werden sie auch das eurige befolgen. **21** Aber das wird er reden, und was zukünftig ist, wird er euch alles werden sie euch tun um meines Namens willen; verkündigen. **14** Derselbe wird mich verherrlichen; denn sie kennen den nicht, der mich gesandt hat. **22** denn von dem Meinigen wird er es nehmen und Wenn ich nicht gekommen wäre und es ihnen gesagt euch verkündigen. **15** Alles, was der Vater hat, ist hätte, so hätten sie keine Sünde; nun aber haben mein; darum habe ich gesagt, daß er es von dem sie keinen Vorwand für ihre Sünde. **23** Wer mich Meinigen nehmen und euch verkündigen wird. **16** haßt, der haßt auch meinen Vater. **24** Hätte ich nicht In kurzem werdet ihr mich nicht mehr sehen, und die Werke unter ihnen getan, die kein anderer getan wiederum in kurzem werdet ihr mich sehen, denn hat, so hätten sie keine Sünde; nun aber haben sie ich gehe zum Vater. **17** Da sprachen etliche seiner [dieselben] gesehen und hassen doch sowohl mich Jünger zueinander: Was bedeutet das, daß er sagt: als auch meinen Vater; **25** doch solches geschieht, In kurzem werdet ihr mich nicht mehr sehen, und damit das Wort erfüllt werde, das in ihrem Gesetz wiederum in kurzem werdet ihr mich sehen, und: geschrieben steht: Sie hassen mich ohne Ursache. Ich gehe zum Vater? **18** Sie fragten nämlich: Was **26** Wenn aber der Beistand kommen wird, welchen bedeutet das, daß er sagt: In kurzem? Wir wissen ich euch vom Vater senden werde, der Geist der nicht, was er redet! **19** Jesus merkte, daß sie ihn Wahrheit, der vom Vater ausgeht, so wird der von mir fragen wollten, und sprach zu ihnen: Ihr befragt zeugen; **27** und auch ihr werdet zeugen, weil ihr von einander darüber, daß ich gesagt habe: In kurzem Anfang an bei mir gewesen seid.

**16** Solches habe ich zu euch geredet, damit ihr keinen Anstoß nehmet. **2** Sie werden euch aus der Synagoge ausschließen; es kommt sogar die Stunde, wo jeder, der euch tötet, meinen wird, Gott einen Dienst zu erweisen. **3** Und solches werden sie euch tun, weil sie weder den Vater noch mich kennen. **4** Ich aber habe euch solches gesagt, damit, wenn die Stunde kommt, ihr daran denket, daß ich es euch gesagt habe. Solches aber habe ich euch nicht von Anfang an gesagt, weil ich bei euch war. **5** Nun aber gehe ich hin zu dem, der mich gesandt hat, und niemand unter euch fragt mich: Wohin gehst du? **6** Sondern weil ich euch solches gesagt habe, ist euer Herz voll Trauer. **7** Aber ich sage euch die Wahrheit: Es ist gut für euch, daß ich hingeho; denn wenn ich nicht hingeho, so kommt der Beistand nicht zu euch. Wenn ich aber hingegangen bin, will ich ihn zu euch senden. **8** Und wenn jener kommt, wird er die Welt überzeugen von Sünde und von Gerechtigkeit und von Gericht; **9** von Sünde, weil sie nicht an mich glauben; **10** von Gerechtigkeit aber, weil ich zum Vater gehe und ihr mich hinfert nicht mehr sehet; **11** von Gericht, weil der Fürst dieser Welt gerichtet ist. **12** Noch vieles hätte ich euch zu sagen; aber ihr könnt es jetzt nicht ertragen. **13** Wenn aber jener kommt, der Geist der Wahrheit, wird er euch in die ganze Wahrheit leiten; denn er wird nicht von sich selbst reden, sondern was er hören wird, das werden sie auch das eurige befolgen. **21** Aber das wird er reden, und was zukünftig ist, wird er euch alles werden sie euch tun um meines Namens willen; verkündigen. **14** Derselbe wird mich verherrlichen; denn sie kennen den nicht, der mich gesandt hat. **22** denn von dem Meinigen wird er es nehmen und Wenn ich nicht gekommen wäre und es ihnen gesagt euch verkündigen. **15** Alles, was der Vater hat, ist hätte, so hätten sie keine Sünde; nun aber haben mein; darum habe ich gesagt, daß er es von dem sie keinen Vorwand für ihre Sünde. **23** Wer mich Meinigen nehmen und euch verkündigen wird. **16** haßt, der haßt auch meinen Vater. **24** Hätte ich nicht In kurzem werdet ihr mich nicht mehr sehen, und die Werke unter ihnen getan, die kein anderer getan wiederum in kurzem werdet ihr mich sehen, denn hat, so hätten sie keine Sünde; nun aber haben sie ich gehe zum Vater. **17** Da sprachen etliche seiner [dieselben] gesehen und hassen doch sowohl mich Jünger zueinander: Was bedeutet das, daß er sagt: als auch meinen Vater; **25** doch solches geschieht, In kurzem werdet ihr mich nicht mehr sehen, und damit das Wort erfüllt werde, das in ihrem Gesetz wiederum in kurzem werdet ihr mich sehen, und: geschrieben steht: Sie hassen mich ohne Ursache. Ich gehe zum Vater? **18** Sie fragten nämlich: Was **26** Wenn aber der Beistand kommen wird, welchen bedeutet das, daß er sagt: In kurzem? Wir wissen ich euch vom Vater senden werde, der Geist der nicht, was er redet! **19** Jesus merkte, daß sie ihn Wahrheit, der vom Vater ausgeht, so wird der von mir fragen wollten, und sprach zu ihnen: Ihr befragt zeugen; **27** und auch ihr werdet zeugen, weil ihr von einander darüber, daß ich gesagt habe: In kurzem Anfang an bei mir gewesen seid.

gehe zum Vater. **29** Da sagen seine Jünger: Siehe, erfüllt würde. **13** Nun aber komme ich zu dir und jetzt redest du offen und brauchst kein Gleichnis! **30** rede solches in der Welt, damit sie meine Freude Jetzt wissen wir, daß du alles weißt und nicht nötig vollkommen in sich haben. **14** Ich habe ihnen dein hast, daß dich jemand frage; darum glauben wir, daß Wort gegeben, und die Welt haßt sie; denn sie sind du von Gott ausgegangen bist! **31** Jesus antwortete nicht von der Welt, gleichwie auch ich nicht von der ihnen: Jetzt glaubet ihr? **32** Siehe, es kommt die Welt bin. **15** Ich bitte nicht, daß du sie aus der Welt Stunde, und sie ist schon da, wo ihr euch zerstreuen nehmest, sondern daß du sie bewahrest vor dem werdet, ein jeglicher in das Seine, und mich allein Argen. **16** Sie sind nicht von der Welt, gleichwie auch lasset; aber ich bin nicht allein, denn der Vater ist bei ich nicht von der Welt bin. **17** Heilige sie in deiner mir. **33** Solches habe ich zu euch geredet, auf daß ihr Wahrheit! Dein Wort ist Wahrheit. **18** Gleichwie du in mir Frieden habet. In der Welt habt ihr Trübsal; mich in die Welt gesandt hast, so sende auch ich aber seid getrost, ich habe die Welt überwunden!

**17** Solches redete Jesus und hob seine Augen zum Himmel empor und sprach: Vater, die Stunde ist gekommen; verherrliche deinen Sohn, damit dein Sohn dich verherrliche! **2** gleichwie du ihm Vollmacht gegeben hast über alles Fleisch, auf daß er ewiges Leben gebe allen, die du ihm gegeben hast. (aiōnios g166) **3** Das ist aber das ewige Leben, daß sie dich, den allein wahren Gott, und den du gesandt hast, Jesus Christus, erkennen. (aiōnios g166) **4** Ich habe dich verherrlicht auf Erden, indem ich das Werk vollendet habe, das du mir gegeben hast, daß ich es tun solle. **5** Und nun verherrliche du mich, Vater, bei dir selbst mit der Herrlichkeit, die ich bei dir hatte, ehe die Welt war. **6** Ich habe deinen Namen den Menschen geoffenbart, die du mir aus der Welt gegeben hast; sie waren dein, und du hast sie mir gegeben, und sie haben dein Wort bewahrt. **7** Nun erkennen sie, daß alles, was du mir gegeben hast, von dir kommt; **8** denn die Worte, die du mir gegeben hast, habe ich ihnen gegeben, und sie haben sie angenommen und haben wahrhaft erkannt, daß ich von dir ausgegangen bin, und glauben, daß du mich gesandt hast. **9** Ich bitte für sie; nicht für die Welt bitte ich, sondern für die, welche du mir gegeben hast, weil sie dein sind. **10** Und alles, was mein ist, das ist dein, und was dein ist, das ist mein; und ich bin in ihnen verherrlicht. **11** Und ich bin nicht mehr in der Welt, sie aber sind in der Welt, und ich komme zu dir. Heiliger Vater, bewahre sie in deinem Namen, den du mir gegeben hast, damit sie eins seien, gleichwie wir! **12** Als ich bei ihnen in der Welt war, erhielt ich sie in deinem Namen; die du mir gegeben hast, habe ich behütet, und keiner von ihnen ist verloren gegangen, als nur der Sohn des Verderbens, auf daß die Schrift

sie in die Welt. **19** Und ich heilige mich selbst für sie, damit auch sie geheiligt seien in Wahrheit. **20** Ich bitte aber nicht für diese allein, sondern auch für die, welche durch ihr Wort an mich glauben werden, **21** auf daß sie alle eins seien, gleichwie du, Vater, in mir und ich in dir; auf daß auch sie in uns eins seien, damit die Welt glaube, daß du mich gesandt hast. **22** Und ich habe die Herrlichkeit, die du mir gegeben hast, ihnen gegeben, auf daß sie eins seien, gleichwie wir eins sind. **23** Ich in ihnen und du in mir, auf daß sie zu vollendeter Einheit gelangen, damit die Welt erkenne, daß du mich gesandt hast und sie liebst, gleichwie du mich liebst. **24** Vater, ich will, daß, wo ich bin, auch die bei mir seien, die du mir gegeben hast, daß sie meine Herrlichkeit sehen, die du mir gegeben hast; denn du hast mich geliebt vor Grundlegung der Welt! **25** Gerechter Vater, die Welt kennt dich nicht! Ich aber kenne dich, und diese erkennen, daß du mich gesandt hast. **26** Und ich habe ihnen deinen Namen kundgetan und werde ihn kundtun, auf daß die Liebe, mit der du mich liebst, in ihnen sei und ich in ihnen!

**18** Als Jesus solches gesprochen hatte, ging er mit seinen Jüngern hinaus über den Winterbach Kidron. Dort war ein Garten, in welchen Jesus samt seinen Jüngern eintrat. **2** Aber auch Judas, der ihn verriet, kannte den Ort; denn Jesus versammelte sich oft daselbst mit seinen Jüngern. **3** Nachdem nun Judas die Rotte und von den Obersten und Pharisäern Diener bekommen hatte, kam er dorthin mit Fackeln und Lampen und mit Waffen. **4** Jesus aber, der alles wußte, was über ihn kommen sollte, ging hinaus und sprach zu ihnen: Wen suchet ihr? **5** Sie antworteten ihm: Jesus, den Nazarener! Spricht Jesus zu ihnen: Ich bin es! Es stand aber auch Judas,

der ihn verriet, bei ihnen. 6 Als er nun zu ihnen war; habe ich aber recht geredet, was schlägst du sprach: Ich bin es! wichen sie alle zurück und fielen mich? 24 Da sandte ihn Hannas gebunden zum zu Boden. 7 Nun fragte er sie wiederum: Wen suchet Hohenpriester Kajaphas. 25 Simon Petrus aber stand ihr? Sie aber sprachen: Jesus, den Nazarener! 8 da und wärmte sich. Sie sprachen zu ihm: Bist nicht Jesus antwortete: Ich habe euch gesagt, daß ich es auch du einer seiner Jünger? Er leugnete und sprach: bin; suchet ihr denn mich, so lasset diese gehen! 9 Ich bin's nicht! 26 Da sagte einer von den Knechten auf daß das Wort erfüllt würde, das er gesagt hatte: des Hohenpriesters, ein Verwandter dessen, dem Ich habe keinen verloren von denen, die du mir Petrus das Ohr abgehauen hatte: Sah ich dich nicht gegeben hast. 10 Da nun Simon Petrus ein Schwert im Garten bei ihm? 27 Da leugnete Petrus abermals, hatte, zog er es und schlug nach dem Knecht des und alsbald krähte der Hahn. 28 Sie führten nun Hohenpriesters und hieb ihm das rechte Ohr ab; der Jesus von Kajaphas in das Amthaus. Es war aber Name des Knechtes aber war Malchus. 11 Da sprach noch früh. Und sie selbst betraten das Amthaus nicht, Jesus zu Petrus: Stecke das Schwert in die Scheide! damit sie nicht unrein würden, sondern das Passah Soll ich den Kelch nicht trinken, den mir der Vater essen könnten. 29 Da ging Pilatus zu ihnen hinaus gegeben hat? 12 Die Rotte nun und ihr Oberst und und fragte: Was für eine Klage erhebt ihr wider diesen die Diener der Juden griffen Jesus und banden ihn Menschen? 30 Sie antworteten und sprachen zu ihm: 13 und führten ihn zuerst zu Hannas; denn er war Wäre er kein Übeltäter, so hätten wir ihn dir nicht der Schwiegervater des Kajaphas, welcher in jenem überantwortet! 31 Da sprach Pilatus zu ihnen: So Jahre Hoherpriester war. 14 Das war der Kajaphas, nehmst ihr ihn und richtet ihn nach eurem Gesetz! Die der den Juden geraten hatte, es sei besser, daß ein Juden sprachen zu ihm: Wir dürfen niemand töten! Mensch für das Volk sterbe. 15 Simon Petrus aber 32 auf daß Jesu Wort erfüllt würde, das er sagte, als folgte Jesus nach, und ein anderer Jünger. Dieser er andeutete, welches Todes er sterben sollte. 33 Jünger war mit dem Hohenpriester bekannt und ging Nun ging Pilatus wieder ins Amthaus hinein und rief mit Jesus hinein in den Hof des Hohenpriesters. 16 Jesus und fragte ihn: Bist du der König der Juden? Petrus aber stand drauß vor der Tür. Da ging der 34 Jesus antwortete: Redest du das von dir selbst, andere Jünger hinaus, der mit dem Hohenpriester oder haben es dir andere von mir gesagt? 35 Pilatus bekannt war, und redete mit der Türhüterin und führte antwortete: Bin ich denn ein Jude? Dein Volk und die Petrus hinein. 17 Da spricht die Magd, die Türhüterin, Hohenpriester haben dich mir überantwortet! Was zu Petrus: Bist nicht auch du einer von den Jüngern hast du getan? 36 Jesus antwortete: Mein Reich ist dieses Menschen? Petrus spricht: Ich bin's nicht! nicht von dieser Welt; wäre mein Reich von dieser 18 Es standen aber die Knechte und Diener um ein Welt, so hätten meine Diener gekämpft, daß ich den Kohlenfeuer, das sie gemacht hatten (denn es war Juden nicht ausgeliefert würde; nun aber ist mein kalt) und wärmen sich; Petrus aber trat auch zu Reich nicht von hier. 37 Da sprach Pilatus zu ihm: ihnen und wärmte sich. 19 Der Hohepriester nun So bist du also ein König? Jesus antwortete: Du fragte Jesus über seine Jünger und über seine Lehre. sagst es; ich bin ein König. Ich bin dazu geboren und 20 Jesus antwortete ihm: Ich habe öffentlich zu der dazu in die Welt gekommen, daß ich der Wahrheit Welt geredet; ich habe stets in der Synagoge und im Zeugnis gebe; jeder, der aus der Wahrheit ist, hört Tempel gelehrt, wo alle Juden zusammenkommen, meine Stimme. 38 Spricht Pilatus zu ihm: Was ist und im Verborgenen habe ich nichts geredet. 21 Wahrheit? Und nachdem er das gesagt hatte, ging er Was fragst du mich? Frage die, welche gehört wieder hinaus zu den Juden und spricht zu ihnen: haben, was ich zu ihnen geredet habe! Siehe, diese Ich finde keine Schuld an ihm! 39 Ihr habt aber eine wissen, was ich gesagt habe. 22 Als er aber solches Gewohnheit, daß ich euch am Passahfest einen sagte, gab einer der Diener, die dabeistanden, Jesus freigebe; wollt ihr nun, daß ich euch den König der einen Backenstreich und sprach: Antwortest du dem Juden freigebe? 40 Sie schrieen alle und sprachen: Hohenpriester also? 23 Jesus erwiederte ihm: Habe Nicht diesen, sondern Barabbas! Barabbas aber war ich unrecht geredet, so beweise, was daran unrecht ein Räuber.

**19** Da nahm Pilatus Jesus und ließ ihn geißeln. Jesus aber in der Mitte. **19** Pilatus aber schrieb eine Überschrift und heftete sie an das Kreuz; und es war

2 Und die Kriegsknechte flochten eine Krone von Dornen und setzten sie ihm auf das Haupt und geschrieben: Jesus, der Nazarener, der König der legten ihm ein Purpurkleid um, traten vor ihn hin und Juden. **20** Diese Überschrift lasen viele Juden; denn sprachen: **3** Sei gegrüßt, du König der Juden! und der Ort, wo Jesus gekreuzigt wurde, war nahe bei der gaben ihm Backenstreiche. **4** Da ging Pilatus wieder hinaus und sprach zu ihnen: Seht, ich führe ihn zu die Hohenpriester der Juden zu Pilatus: Schreibe an ihm finde! **5** Also kam Jesus heraus und trug die Dornenkrone und das Purpurkleid. Und er spricht nicht: Der König der Juden, sondern daß jener gesagt habe: Ich bin König der Juden. **22** Pilatus antwortete: zu ihnen: Sehet, welch ein Mensch! **6** Als ihn nun die Hohenpriester und die Diener sahen, sprachen: Kreuzige, kreuzige ihn! Pilatus nahmen sie seine Kleider und machten vier Teile, für spricht zu ihnen: Nehmt ihr ihn hin und kreuziget ihn! jeden Kriegsknecht einen Teil; dazu den Leibrock. Denn ich finde keine Schuld an ihm. **7** Die Juden Der Leibrock aber war ohne Naht, von oben bis antworteten ihm: Wir haben ein Gesetz, und nach unten in einem Stück gewoben. **24** Da sprachen sie unserm Gesetz muß er sterben, weil er sich selbst zu zueinander: Laßt uns den nicht zertrennen, sondern Gottes Sohn gemacht hat. **8** Als Pilatus dieses Wort hörte, fürchtete er sich noch mehr darum losen, wem er gehören soll; auf daß die Schrift erfüllt würde, die da spricht: Sie haben meine Kleider in das Amthaus hinein und sprach zu Jesus: Woher unter sich geteilt und über mein Gewand das Los bist du? Aber Jesus gab ihm keine Antwort. **10** Da geworfen. Solches taten die Kriegsknechte. **25** Es spricht Pilatus zu ihm: Mit mir redest du nicht? Weißt standen aber bei dem Kreuze Jesu seine Mutter und du nicht, daß ich Macht habe, dich freizulassen, und die Schwester seiner Mutter, Maria, des Klopas Frau, Macht habe, dich zu kreuzigen? **11** Jesus antwortete: und Maria Magdalena. **26** Als nun Jesus die Mutter Du hättest gar keine Macht über mich, wenn sie dir sah und den Jünger dabei stehen, den er lieb hatte, nicht von oben herab gegeben wäre; darum hat der, spricht er zu seiner Mutter: Weib, siehe, dein Sohn! welcher mich dir überantwortet hat, größere Schuld! **27** Darauf spricht er zu dem Jünger: Siehe, deine **12** Von da an suchte Pilatus ihn freizugeben. Aber die Mutter! Und von der Stunde an nahm sie der Jünger Juden schrieen und sprachen: Lässt du diesen frei, zu sich. **28** Nach diesem, da Jesus wußte, daß schon so bist du nicht des Kaisers Freund; denn wer sich alles vollbracht war, damit die Schrift erfüllt würde, selbst zum König macht, der ist wider den Kaiser! **13** spricht er: Mich dürstet! **29** Es stand da ein Gefäß voll Als nun Pilatus diese Worte hörte, führte er Jesus Essig; sie aber füllten einen Schwamm mit Essig, hinaus und setzte sich auf den Richterstuhl, an der legten ihn um einen Ysop und hielten es ihm an Stätte, die Steinpflaster genannt wird, auf hebräisch den Mund. **30** Als nun Jesus den Essig genommen aber Gabbatha. **14** Es war aber Rüsttag für das Passah, um die sechste Stunde. Und er sprach zu Haupt und übergab den Geist. **31** Die Juden nun, den Juden: Seht, das ist euer König. **15** Sie aber damit die Leichname nicht während des Sabbats am schrieen: Fort, fort mit ihm! Kreuzige ihn! Pilatus Kreuze blieben (es war nämlich Rüsttag, und jener spricht zu ihnen: Euren König soll ich kreuzigen? Die Sabbatag war groß), baten Pilatus, daß ihnen die Hohenpriester antworteten: Wir haben keinen König, Beine zerschlagen und sie herabgenommen würden. als den Kaiser! **16** Da überantwortete er ihnen Jesus, **32** Da kamen die Kriegsknechte und brachen dem daß er gekreuzigt würde. Sie nahmen aber Jesus und ersten die Beine, ebenso dem andern, der mit ihm führten ihn hin. **17** Und er trug sein Kreuz selbst und gekreuzigt worden war. **33** Als sie aber zu Jesus ging hinaus zur sogenannten Schädelstätte, welche kamen und sahen, daß er schon gestorben war, auf hebräisch Golgatha heißt. **18** Dort kreuzigten zerschlugen sie ihm die Beine nicht, **34** sondern einer sie ihn und mit ihm zwei andere zu beiden Seiten, der Kriegsknechte durchbohrte seine Seite mit einem

Speer, und alsbald floß Blut und Wasser heraus. Wie sie nun weinte, bückte sie sich in die Gruft **12**  
**35** Und der das gesehen hat, der hat es bezeugt, und sieht zwei Engel in weißen Kleidern sitzen, den und sein Zeugnis ist wahr, und er weiß, daß er die einen zu den Häupten, den andern zu den Füßen, wo Wahrheit sagt, auf daß auch ihr glaubet. **36** Denn der Leib Jesu gelegen hatte. **13** Und diese sprechen solches ist geschehen, damit die Schrift erfüllt würde: zu ihr: Weib, was weinst du? Sie spricht zu ihnen: Sie «Es soll ihm kein Bein zerbrochen werden!» **37** Und haben meinen Herrn weggenommen, und ich weiß abermals spricht eine andere Schrift: «Sie werden nicht, wo sie ihn hingelegt haben! **14** Und als sie das den ansehen, welchen sie durchstochen haben.» **38** gesagt, wendet sie sich um und sieht Jesus dastehen Darnach bat Joseph von Arimatia (der ein Jünger und weiß nicht, daß es Jesus ist. **15** Jesus spricht Jesu war, doch heimlich, aus Furcht vor den Juden), zu ihr: Weib, was weinst du? Wen suchst du? Sie den Pilatus, daß er den Leib Jesu abnehmen dürfe. meint, es sei der Gärtner, und spricht zu ihm: Herr, Und Pilatus erlaubte es. Da kam er und nahm den hast du ihn weggetragen, so sage mir, wo du ihn Leib Jesu herab. **39** Es kam aber auch Nikodemus, hingelegt hast, so will ich ihn holen! **16** Jesus spricht der vormals bei Nacht zu Jesus gekommen war, und zu ihr: Maria! Da wendet sie sich um und spricht zu brachte eine Mischung von Myrrhe und Aloe, etwa ihm: Rabbuni! (das heißt: Meister!) **17** Jesus spricht hundert Pfund. **40** Also nahmen sie den Leib Jesu und zu ihr: Röhre mich nicht an, denn ich bin noch nicht banden ihn samt den Spezereien in leinene Tücher, aufgefahren zu meinem Vater. Gehe aber zu meinen wie die Juden zu begraben pflegen. **41** Es war aber Brüdern und sage ihnen: Ich fahre auf zu meinem an dem Ort, wo Jesus gekreuzigt worden war, ein Vater und eurem Vater, zu meinem Gott und eurem Garten und in dem Garten eine neue Gruft, in welche Gott. **18** Da kommt Maria Magdalena und verkündigt noch niemand gelegt worden war. **42** Dahin nun den Jüngern, daß sie den Herrn gesehen und daß legten sie Jesus, wegen des Rüsttages der Juden, er solches zu ihr gesprochen habe. **19** Als es nun weil die Gruft nahe war.

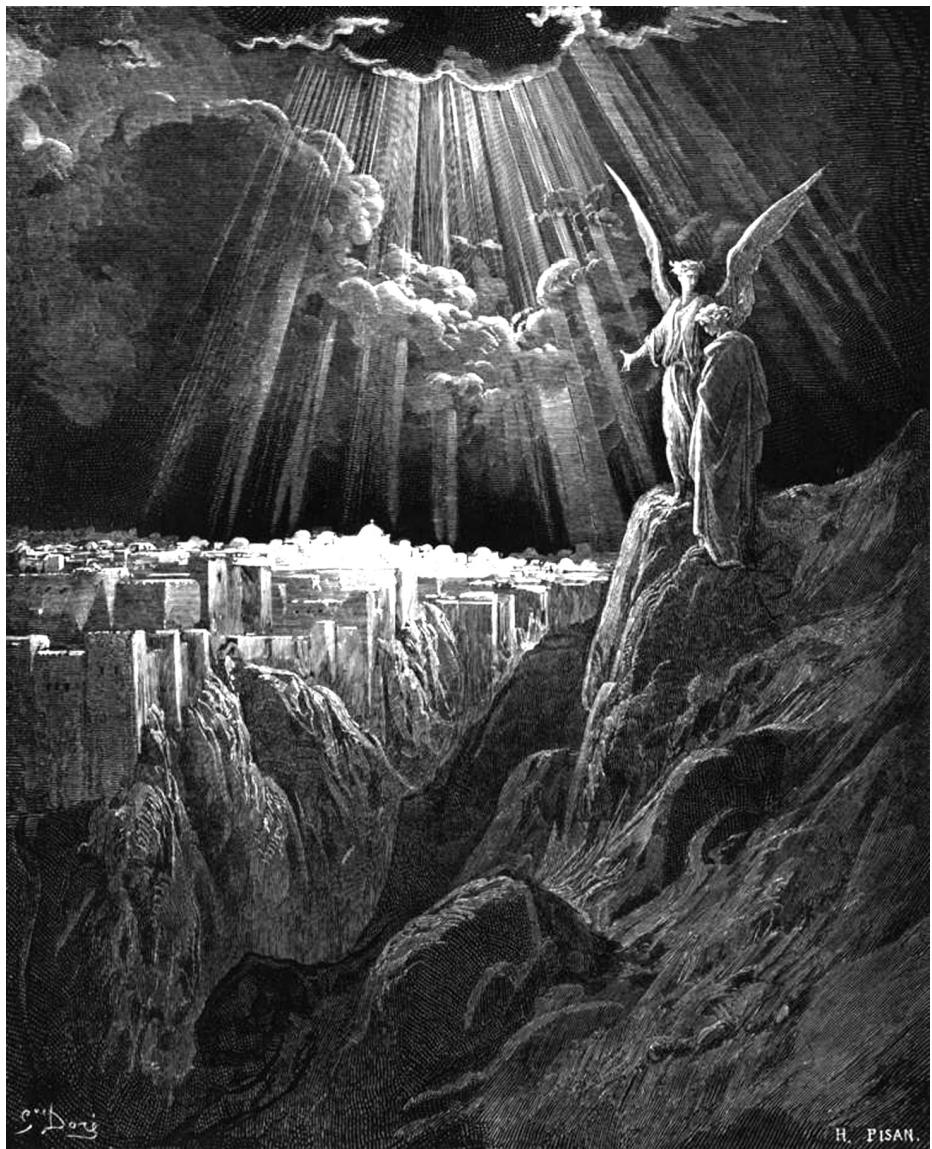
**20** Am ersten Tage aber der Woche kommt Maria Magdalena früh, als es noch finster war, zur Gruft und sieht den Stein von der Gruft hinweggenommen. **2** Da läuft sie und kommt zu Simon Petrus und zu dem andern Jünger, den Jesus lieb hatte, und spricht zu ihnen: Sie haben den Herrn aus der Gruft genommen, und wir wissen nicht, wo sie ihn hingelegt haben! **3** Nun gingen Petrus und der andere Jünger hinaus und begaben sich zu der Gruft. **4** Die beiden liefen miteinander, und der andere Jünger lief voraus, schneller als Petrus, und kam zuerst zur Gruft, **5** bückte sich hinein und sieht die leinenen Tücher daliegen, ging jedoch nicht hinein. **6** Da kommt Simon Petrus, der ihm folgte, und geht in die Gruft hinein und sieht die Tücher daliegen **7** und das Schweißtuch, das um sein Haupt gebunden war, nicht bei den Tüchern liegen, sondern für sich zusammengewickelt an einem besondern Ort. **8** Darauf ging auch der andere Jünger hinein, der zuerst zur Gruft gekommen war, und sah und glaubte. **9** Denn sie verstanden die Schrift noch nicht, daß er von den Toten auferstehen müsse. **10** Nun gingen die Jünger wieder heim. **11** Maria aber stand draußen vor der Gruft und weinte.

an jenem ersten Wochentag Abend geworden war und die Türen verschlossen waren an dem Ort, wo sich die Jünger versammelt hatten, aus Furcht vor den Juden, kam Jesus und trat mitten unter sie und spricht zu ihnen: Friede sei mit euch! **20** Und als er das gesagt hatte, zeigte er ihnen seine Hände und seine Seite. Da wurden die Jünger froh, als sie den Herrn sahen. **21** Da sprach Jesus wiederum zu ihnen: Friede sei mit euch! Gleichwie mich der Vater gesandt hat, so sende ich euch. **22** Und nachdem er das gesagt, hauchte er sie an und sprach zu ihnen: Empfanget heiligen Geist! **23** Welchen ihr die Sünden vergeben, denen sind sie vergeben; welchen ihr sie behaltet, denen sind sie behalten. **24** Thomas aber, einer von den Zwölfen, der Zwilling genannt wird, war nicht bei ihnen, als Jesus kam. **25** Da sagten ihm die andern Jünger: Wir haben den Herrn gesehen! Er aber sprach zu ihnen: Wenn ich nicht an seinen Händen das Nägelmal sehe und lege meinen Finger in das Nägelmal und lege meine Hand in seine Seite, so glaube ich es nicht! **26** Und nach acht Tagen waren seine Jünger wiederum dort und Thomas bei ihnen. Da kommt Jesus, als die Türen verschlossen waren, und tritt mitten unter sie und spricht: Friede sei mit

euch! **27** Dann spricht er zu Thomas: Reiche deinen Finger her und siehe meine Hände, und reiche deine Hand her und lege sie in meine Seite, und sei nicht ungläubig, sondern gläubig! **28** Thomas antwortete Jesus spricht zu ihm: Mein Herr und mein Gott! **29** Jesus spricht zu ihm: Weil du mich gesehen hast, Thomas, so glaubst du; selig sind, die nicht sehen geschrieben sind. **30** Noch viele andere Zeichen hat Jesus vor seinen Jüngern, die in diesem Buche nicht Gottes ist, und daß ihr durch den Glauben Leben habet in seinem Namen

der Jünger wagte ihn zu fragen: Wer bist du? Denn sie wußten, daß es der Herr war. **13** Da kommt Jesus und nimmt das Brot und gibt es ihnen, und ebenso den Fisch. **14** Das war schon das dritte Mal, daß sich Thomas, Toten auferstanden waren. **15** Als sie nun gefrühstückt hatten, spricht Jesus zu Simon Petrus: Simon Jona, und doch glauben. **16** Wiederum spricht Jesus den Jüngern offenbart, nachdem er von den Toten auferstanden waren. **17** Als sie nun gefrühstückt hatten, spricht Jesus zu Simon Petrus: Simon Jona, liebst du mich? Er spricht zu ihm: Weide meine Lämmer! **18** Wiederum spricht damit ihr glaubet, daß Jesus der Christus, der Sohn er, zum zweitenmal: Simon Jona, liebst du mich? Gottes ist, und daß ich dich lieb habe! Er spricht zu ihm: Hüte meine Schafe! **19** Solches aber antwortete ihm: Ja, Herr, du weißt, daß ich dich lieb habe. Er spricht zu ihm: Und zum drittenmal fragt er ihn: Simon Jona, hast du mich lieb? Da ward Petrus traurig, daß er ihn zum drittenmal fragte: Hast du mich lieb? und sprach zu ihm: Herr, du weißt alle Dinge, du weißt, daß ich dich lieb habe. Jesus spricht zu ihm: Weide meine Schafe!

**21** Darnach offenbarte sich Jesus den Jüngern wiederum am See von Tiberias. Er offenbarte sich aber so: **2** Es waren beisammen Simon Petrus und Thomas, der Zwilling genannt wird, und Nathanael von Kana in Galiläa und die Söhne des Zebédäus und zwei andere von seinen Jüngern. **3** Simon Petrus spricht zu ihnen: Ich gehe fischen! Sie sprechen zu ihm: So kommen wir auch mit dir. Da gingen sie hinaus und stiegen sogleich in das Schiff; und in jener Nacht fingen sie nichts. **4** Als es aber schon Morgen wurde, stand Jesus am Gestade; doch wußten die Jünger nicht, daß es Jesus sei. **5** Spricht nun Jesus zu ihnen: Kinder, habt ihr nichts zu essen? Sie antworteten ihm: Nein! **6** Er aber sprach zu ihnen: Werfet das Netz auf der rechten Seite des Schiffes aus, so werdet ihr finden! Da warfen sie es aus und vermochten es nicht mehr zu ziehen vor der Menge der Fische. **7** Da spricht der Jünger, welchen Jesus lieb hatte, zu Simon Petrus: Es ist der Herr! Als nun Simon Petrus hörte, daß es der Herr sei, gürte er das Oberkleid um sich, denn er war nackt, und warf sich ins Meer. **8** Die andern Jünger aber kamen mit dem Schiffe (denn sie waren nicht fern vom Lande, sondern etwa zweihundert Ellen weit) und zogen das Netz mit den Fischen nach. **9** Wie sie nun ans Land gestiegen waren, sehen sie ein Kohlenfeuer am Boden und einen Fisch darauf liegen und Brot. **10** Jesus spricht zu ihnen: Bringet her von den Fischen, die ihr jetzt gefangen habt! **11** Da stieg Simon Petrus hinein und zog das Netz auf das Land, voll großer Fische, hundertdreifünfzig; und wiewohl ihrer so viele waren, zerriß doch das Netz nicht. **12** Jesus spricht zu ihnen: Kommet zum Frühstück! Aber keiner



*Und ich sah die heilige Stadt, das neue Jerusalem, aus dem Himmel herabsteigen von Gott,  
zubereitet wie eine für ihren Mann geschmückte Braut. Und ich hörte eine laute Stimme aus  
dem Himmel sagen: Siehe da, die Hütte Gottes bei den Menschen! Und er wird bei ihnen  
wohnen, und sie werden sein Volk sein, und Gott selbst wird bei ihnen sein, ihr Gott.*

Offenbarung 21:2-3

# Offenbarung

**19** Darnach hörte ich wie eine laute Stimme einer großen Menge im Himmel, die sprachen: Halleluja! Das Heil und der Ruhm und die Kraft gehören unsrem Gott! 2 Denn wahrhaft und gerecht sind seine Gerichte; denn er hat die große Hure gerichtet, welche die Erde mit ihrer Unzucht verderbte, und hat das Blut seiner Knechte von ihrer Hand gefordert! 3 Und abermals sprachen sie: Halleluja! Und ihr Rauch steigt auf von Ewigkeit zu Ewigkeit! (aion g165) 4 Und die vierundzwanzig Ältesten und die vier lebendigen Wesen fielen nieder und beteten Gott an, der auf dem Throne saß, und sprachen: Amen! Halleluja! 5 Und eine Stimme ging aus vom Throne, die sprach: Lobet unsren Gott, alle seine Knechte und die ihr ihn fürchtet, die Kleinen und die Großen! 6 Und ich hörte wie die Stimme einer großen Menge und wie das Rauschen vieler Wasser und wie die Stimme starker Donner, die sprachen: Halleluja! Denn der Herr, unser Gott, der Allmächtige, ist König geworden! 7 Laßt uns fröhlich sein und frohlocken und ihm die Ehre geben! Denn die Hochzeit des Lammes ist gekommen, und sein Weib hat sich bereitet. 8 Und es wurde ihr gegeben, sich in feine, glänzend reine Leinwand zu kleiden; denn die feine Leinwand ist die Gerechtigkeit der Heiligen. 9 Und er sprach zu mir: Schreibe: Selig sind die, welche zum Hochzeitsmahl des Lammes berufen sind! Und er sprach zu mir: Dieses sind wahrhaftige Worte Gottes! 10 Und ich fiel vor seinen Füßen nieder, ihn anzubeten. Und er sprach zu mir: Siehe zu, tue es nicht! Ich bin dein Mitknecht und der deiner Brüder, die das Zeugnis Jesu haben. Bete Gott an! Denn das Zeugnis Jesu ist der Geist der Weissagung. 11 Und ich sah den Himmel geöffnet, und siehe, ein weißes Pferd, und der darauf saß, heißt der Treue und Wahrhaftige; und mit Gerechtigkeit richtet und streitet er. 12 Seine Augen sind eine Feuerflamme, und auf seinem Haupte sind viele Kronen, und er trägt einen Namen geschrieben, den niemand kennt als nur er selbst. 13 Und er ist angetan mit einem Kleide, das in Blut getaucht ist, und sein Name heißt: «Das Wort Gottes.» 14 Und die Heere im Himmel folgten ihm nach auf weißen Pferden und waren angetan mit weißer und reiner Leinwand. 15 Und aus seinem Munde geht ein scharfes Schwert, daß er die Heiden damit schlage, und er tritt die Weinkelter des grimmigen Zornes des allmächtigen Gottes. 16 Und er trägt an seinem Kleide und an seiner Hüfte den Namen geschrieben: «König der Könige und Herr der Herren.» 17 Und ich sah einen Engel in der Sonne stehen, der rief mit lauter Stimme und sprach zu allen Vögeln, die durch die Mitte des Himmels fliegen: Kommt und versammelt euch zu dem großen Mahle Gottes, 18 zu verzehren das Fleisch der Könige und das Fleisch der Heerführer und das Fleisch der Starken und das Fleisch der Pferde und derer, die darauf sitzen, und das Fleisch aller Freien und Knechte, der Kleinen und Großen! 19 Und ich sah das Tier und die Könige der Erde und ihre Heere versammelt, um Krieg zu führen mit dem, der auf dem Pferde sitzt, und mit seinem Heer. 20 Und das Tier wurde ergripen und mit ihm der falsche Prophet, der die Zeichen vor ihm tat, durch welche er die verführte, die das Malzeichen des Tieres annahmen und sein Bild anbeteten; lebendig wurden die beiden in den Feuersee geworfen, der mit Schwefel brennt. (Limnē Pyr g3041 g4442) 21 Und die übrigen wurden getötet mit dem Schwert, das aus dem Munde dessen hervorgeht, der auf dem Pferde sitzt, und alle Vögel sättigten sich von ihrem Fleisch.

**20** Und ich sah einen Engel aus dem Himmel herabsteigen, der hatte den Schlüssel des Abgrundes und eine große Kette in seiner Hand. (Abyssos g12) 2 Und er ergriff den Drachen, die alte Schlange, welche der Teufel und Satan ist, und band ihn auf tausend Jahre 3 und warf ihn in den Abgrund und schloß zu und versiegelte über ihm, damit er die Völker nicht mehr verführte, bis die tausend Jahre vollendet wären. Und nach diesen muß er auf kurze Zeit losgelassen werden. (Abyssos g12) 4 Und ich sah Throne, und sie setzten sich darauf, und das Gericht wurde ihnen übergeben; und [ich sah] die Seelen derer, die enthauptet worden waren um des Zeugnisses Jesu und um des Wortes Gottes willen, und die das Tier nicht angebetet hatten noch sein Bild, und das Malzeichen weder auf ihre Stirn noch auf ihre Hand genommen hatten; und sie lebten und regierten mit Christus tausend Jahre. 5 Die übrigen der Toten aber lebten nicht, bis die

tausend Jahre vollendet waren. Dies ist die erste und Gott selbst wird bei ihnen sein, ihr Gott. 4 Und Auferstehung. 6 Selig und heilig ist, wer teilhat an der Gott wird abwischen alle Tränen von ihren Augen, ersten Auferstehung. Über diese hat der zweite Tod und der Tod wird nicht mehr sein, noch Leid noch keine Macht, sondern sie werden Priester Gottes und Geschrei noch Schmerz wird mehr sein; denn das Christi sein und mit ihm regieren tausend Jahre. 7 Erste ist vergangen. 5 Und der auf dem Throne saß, Und wenn die tausend Jahre vollendet sind, wird der sprach: Siehe, ich mache alles neu! Und er sprach Satan aus seinem Gefängnis losgelassen werden, 8 zu mir: Schreibe; denn diese Worte sind gewiß und und er wird ausgehen, die Nationen zu verführen, die wahrhaft! 6 Und er sprach zu mir: Es ist geschehen! an den vier Ecken der Erde sind, den Gog und den Ich bin das A und das O, der Anfang und das Ende. Magog, sie zum Kampfe zu versammeln; ihre Zahl ist Ich will dem Durstigen geben aus dem Quell des wie der Sand am Meer. 9 Und sie zogen herauf auf Wassers des Lebens umsonst! 7 Wer überwindet, die Breite der Erde und umringten das Heerlager der wird solches ererben, und ich werde sein Gott sein, Heiligen und die geliebte Stadt. Und es fiel Feuer und er wird mein Sohn sein. 8 Den Feiglingen aber von Gott aus dem Himmel herab und verzehrte sie. 10 Und der Teufel, der sie verführte, wurde in den und Ungläubigen und Greulichen und Mörtern und Unzüchtigen und Zauberern und Götzendienern und allen Lügnern wird ihr Teil sein in dem See, der von Feuer und Schwefel brennt; das ist der zweite Tod. (Limnē Pyr g3041 g4442) 9 Und es kam einer von den (aiōn g165, Limnē Pyr g3041 g4442) 11 Und ich sah einen sieben Engeln, welche die sieben Schalen voll der großen weißen Thron und den, der darauf saß; vor sieben letzten Plagen hatten, und redete mit mir und seinem Angesicht flohen die Erde und der Himmel, sprach: Komm, ich will dir das Weib, die Braut des und es wurde keine Stätte für sie gefunden. 12 Und Lammes zeigen! 10 Und er brachte mich im Geist ich sah die Toten, die Großen und die Kleinen, vor auf einen großen und hohen Berg und zeigte mir die dem Throne stehen, und Bücher wurden aufgetan, Stadt, das heilige Jerusalem, die von Gott aus dem und ein anderes Buch wurde aufgetan, das ist das Himmel herabkam, 11 welche die Herrlichkeit Gottes Buch des Lebens; und die Toten wurden gerichtet nach dem, was in den Büchern geschrieben war, nach hat. Und ihr Lichtglanz ist gleich dem kostlichsten Edelstein, wie ein kristallheller Jaspis. 12 Und sie hat ihren Werken. 13 Und das Meer gab die Toten, die darin waren, und der Tod und das Totenreich gaben eine große und hohe Mauer und zwölf Tore und auf den Toren zwölf Engel und Namen angeschrieben, die Toten, die darin waren; und sie wurden gerichtet, nämlich die Namen der zwölf Stämme der Kinder ein jeder nach seinen Werken. (Hadēs g86) 14 Und Israel. 13 Von Osten drei Tore, von Norden drei der Tod und das Totenreich wurden in den Feuersee Tore, von Süden drei Tore, von Westen drei Tore. geworfen. Das ist der zweite Tod, der Feuersee. 14 Und die Mauer der Stadt hat zwölf Grundsteine (Hadēs g86, Limnē Pyr g3041 g4442) 15 Und wenn jemand und auf ihnen die zwölf Namen der zwölf Apostel nicht im Buche des Lebens eingeschrieben gefunden des Lammes. 15 Und der mit mir redete, hatte ein ward, wurde er in den Feuersee geworfen. (Limnē Pyr goldenes Meßrohr, um die Stadt und ihre Tore und g3041 g4442)

**21** Und ich sah einen neuen Himmel und eine neue Erde; denn der erste Himmel und die erste Erde sind vergangen, und das Meer ist nicht mehr. 2 Und ich sah die heilige Stadt, das neue Jerusalem, aus dem Himmel herabsteigen von Gott, zubereitet wie eine für ihren Mann geschmückte Braut. 3 Und ich hörte eine laute Stimme aus dem Himmel sagen: Siehe da, die Hütte Gottes bei den Menschen! Und er wird bei ihnen wohnen, und sie werden sein Volk sein,

Grundstein ist ein Jaspis, der zweite ein Saphir, der dritte ein Chalcedon, der vierte ein Smaragd, **20** solches zeigte. **9** Und er sprach zu mir: Sieh zu, es nicht! Denn ich bin dein Mitknecht und der deiner Brüder, der Propheten, und derer, welche die Worte dieses Buches bewahren. Bete Gott an! **10** Und er Hyazinth, der zwölfe ein Amethyst. **21** Und die zwölf sprach zu mir: Versiegle die Worte der Weissagung Tore sind zwölf Perlen, jedes der Tore aus einer dieses Buches nicht; denn die Zeit ist nahe. **11** Wer Perle, und die Straßen der Stadt sind reines Gold, Unrecht tut, der tue weiter Unrecht, und wer unrein wie durchsichtiges Glas. **22** Und einen Tempel sah ich ist, verunreinige sich weiter, und der Gerechte über nicht in ihr; denn der Herr, der allmächtige Gott, ist ihr weiter Gerechtigkeit, und der Heilige heilige sich Tempel, und das Lamm. **23** Und die Stadt bedarf nicht weiter. **12** Siehe, ich komme bald und mein Lohn der Sonne noch des Mondes, daß sie ihr scheinen; mit mir, um einem jeglichen zu vergelten, wie sein denn die Herrlichkeit Gottes erleuchtet sie, und ihre Werk sein wird. **13** Ich bin das A und das O, der Leuchte ist das Lamm. **24** Und die Völker werden in Erste und der Letzte, der Anfang und das Ende. **14** ihrem Lichte wandeln und die Könige der Erde ihre Selig sind, die ihre Kleider waschen, damit sie Macht Herrlichkeit in sie bringen. **25** Und ihre Tore sollen erlangen über den Baum des Lebens und durch die nicht geschlossen werden am Tage; denn dort wird Tore in die Stadt eingehen. **15** Draußen aber sind die keine Nacht sein. **26** Und man wird die Herrlichkeit Hunde und die Zauberer und die Unzüchtigen und und die Ehre der Völker in sie bringen. **27** Und es die Mörder und die Götzendiener und alle, welche die wird durchaus nichts Unreines in sie eingehen, noch Lüge lieben und üben. **16** Ich, Jesus, habe meinen wer Greuel und Lüge übt, sondern nur die, welche im Engel gesandt, euch solches für die Gemeinden zu Lebensbuch des Lammes geschrieben stehen. bezeugen. Ich bin die Wurzel und der Sproß Davids, der glänzende Morgenstern. **17** Und der Geist und die Braut sprechen: Komm! Und wer es hört, der spreche: Komm! Und wen dürstet, der komme; wer will, der nehme das Wasser des Lebens umsonst. **18** Ich bezeuge jedem, der die Worte der Weissagung dieses Buches hört: Wenn jemand etwas hinzufügt, so wird Gott ihm die Plagen zufügen, von denen in diesem Buche geschrieben ist; **19** und wenn jemand etwas hinwegnimmt von den Worten des Buches dieser Weissagung, so wird Gott wegnehmen seinen Anteil am Baume des Lebens und an der heiligen Stadt, von denen in diesem Buche geschrieben steht. **20** Es spricht, der dieses bezeugt: Ja, ich komme bald! Amen, komm, Herr Jesus! **21** Die Gnade des Herr Jesus sei mit allen Heiligen!

**22** Und er zeigte mir einen Strom vom Wasser des Lebens, glänzend wie Kristall, der vom Throne Gottes und des Lammes ausging, **2** [und] inmitten ihrer Straßen und zu beiden Seiten des Stromes den Baum des Lebens, der zwölfmal Früchte trägt und jeden Monat seine Frucht gibt; und die Blätter des Baumes dienen zur Heilung der Völker. **3** Und nichts Gebanntes wird mehr sein. Und der Thron Gottes und des Lammes wird in ihr sein, und seine Knechte werden ihm dienen; **4** und sie werden sein Angesicht sehen, und sein Name wird auf ihren Stirnen sein. **5** Und es wird keine Nacht mehr sein, und sie bedürfen nicht des Lichtes eines Leuchters, noch des Sonnenscheines; denn Gott der Herr wird sie erleuchten, und sie werden herrschen von Ewigkeit zu Ewigkeit. (aion g165) **6** Und er sprach zu mir: Diese Worte sind wahrhaftig und gewiß; und der Herr, der Gott der Geister der Propheten, hat seinen Engel gesandt, um seinen Knechten zu zeigen, was in Bälde geschehen soll. **7** Siehe, ich komme bald! Selig, wer die Worte der Weissagung dieses Buches bewahrt! **8** Und ich, Johannes, bin es, der solches gesehen und gehört hat; und als ich es gehört und gesehen hatte, fiel ich nieder,

# 66 Verse

Deutsch at [AionianBible.org](http://AionianBible.org)

The Bible is a library of 66 books in the Protestant Canon written by 40 different men over a span of 1,500 years from 1435 BC to 65 AD with one consistent message. From the first page through the last, Jesus. Genesis promised our deliverer is coming, Jesus. Moses said our better prophet is coming, Jesus. Isaiah prophesied our Messiah will be a suffering servant, Jesus. John announced our Anointed One is here, Jesus. Jesus himself testified he is our Lord God, Yahweh. The gospels agree our conqueror of death has risen, Jesus. The Apostles witnessed our victor ascend to his throne in Heaven, Jesus. And Revelation promises Jesus' return for our final judgment. Are you ready? Read the Bible cover to cover at [AionianBible.org](http://AionianBible.org) and answer these questions. How did I get here? Why am I here? How do I determine right or wrong? How can I escape condemnation? What is my destiny? Begin with the primer verses below.

**1 Mose** 9:8 Und Gott sprach zu Noah und zu seinen Söhnen mit ihm: 9:9 Siehe, ich richte meinen Bund auf mit euch und mit euren Nachkommen, 9:10 auch mit allen lebendigen Wesen bei euch, mit Vögeln, Vieh und allen Tieren der Erde bei euch, mit allen, die aus der Arche gegangen sind, was für Tiere es seien auf Erden; 9:11 und zwar will ich meinen Bund mit euch dafür aufrichten, daß forthin nie mehr alles Fleisch von dem Wasser der Sündflut ausgerottet werden, und daß auch keine Sündflut mehr kommen soll, um die Erde zu verderben. 9:12 Und Gott sprach: Dies ist das Zeichen des Bundes, welchen ich stifle zwischen mir und euch und allen lebendigen Wesen, die bei euch sind, auf ewige Zeiten: 9:13 Meinen Bogen setze ich in die Wolken, der soll ein Zeichen des Bundes sein zwischen mir und der Erde.

**2 Mose** 14:13 Mose sprach zum Volk: Fürchtet euch nicht, tretet hin und sehet, was für ein Heil der HERR heute an euch tun wird; denn diese Ägypter, die ihr heute sehet, sollt ihr nimmermehr sehen ewiglich! 14:14 Der HERR wird für euch streiten, und ihr sollt stille sein!

**3 Mose** 20:26 sondern ihr sollt mir heilig sein, denn ich, der HERR, bin heilig, der ich euch von den Völkern abgesondert habe, daß ihr mir angehört!

**4 Mose** 6:24 Der HERR segne dich und behüte dich! 6:25 Der HERR lasse dir sein Angesicht leuchten und sei dir gnädig! 6:26 Der HERR erhebe sein Angesicht auf dich und gebe dir Frieden!

**5 Mose** 18:18 Ich will ihnen einen Propheten, wie du bist, aus ihren Brüdern erwecken und meine Worte in seinen Mund geben; der soll zu ihnen reden alles, was ich ihm gebieten werde. 18:19 Und wer auf meine Worte nicht hören will, die er in meinem Namen reden wird, von demselben will ich es fordern!

**Josua** 1:7 Sei du nur stark und sehr fest, daß du darauf achtest, zu tun nach dem ganzen Gesetz, das dir mein Knecht Mose befohlen hat; weiche nicht davon, weder zur Rechten noch zur Linken, auf daß du allenthalben weislich handeln mögest, wo du hingehst! 1:8 Dieses Gesetzbuch soll nicht von deinem Munde weichen, sondern forsch darin Tag und Nacht, auf daß du achtgebest, zu tun nach allem, was darin geschrieben steht; denn alsdann wird dir dein Weg gelingen, und dann wirst du weislich handeln! 1:9 Habe ich dir nicht geboten, daß du stark und fest sein sollst? Sei unerschrocken und unverzagt; denn der HERR, dein Gott, ist mit dir überall, wohin du gehst.

**Richter** 2:7 Und das Volk diente dem HERRN, solange Josua lebte und solange die Ältesten da waren, die Josua überlebten, welche alle die großen Werke des HERRN gesehen hatten, die er an Israel getan.

**Rut** 1:16 Ruth antwortete: Dringe nicht in mich, daß ich dich verlassen und von dir weg umkehren soll! Denn wo du hingehst, da will ich auch hingehen, und wo du bleibst, da bleibe ich auch; dein Volk ist mein Volk,

und dein Gott ist mein Gott! 1:17 Wo du stirbst, da sterbe auch ich, daselbst will auch ich begraben sein; der HERR tue mir dies und das und noch mehr, wenn nicht der Tod allein uns scheiden soll! -

**1 Samuel** 16:7 Aber der HERR sprach zu Samuel: Schaue nicht auf sein Aussehen, noch auf die Höhe seines Wuchses, denn ich habe ihn verworfen; denn Gott sieht nicht auf das, worauf der Mensch sieht; der Mensch sieht auf das Äußere; der HERR sieht auf das Herz.

**2 Samuel** 7:22 Darum bist du, HERR, mein Gott, auch so hoch erhaben; denn dir ist niemand gleich, und es ist kein Gott außer dir nach allem, was wir mit unsren Ohren gehört haben!

**1 Koenige** 2:3 und beobachte die Verordnungen des HERRN, deines Gottes, daß du in seinen Wegen wandelst, seine Satzungen, seine Gebote, seine Rechte und seine Zeugnisse haltest, wie im Gesetze Moses geschrieben steht, auf daß du weislich vollbringest alles, was du tust und wohin du dich wendest;

**2 Koenige** 22:19 Weil dein Herz weich geworden ist und du dich vor dem HERRN gedemütigt hast, als du hörtest, was ich wider diesen Ort und seine Bewohner geredet habe, daß sie zum Entsetzen und zum Fluch werden sollen; und weil du deine Kleider zerrissen und vor mir geweint hast, so habe auch ich darauf gehört, spricht der HERR;

**1 Chronik** 29:17 Ich weiß, mein Gott, daß du das Herz prüfst, und Aufrichtigkeit ist dir angenehm; darum habe ich dieses alles aus Aufrichtigkeit meines Herzens freiwillig gegeben und habe jetzt mit Freuden gesehen, wie dein Volk, welches sich hier befindet, sich willig gegen dich erzeigt hat.

**2 Chronik** 7:14 und sich mein Volk, das nach meinem Namen genannt ist, demütigt, und sie beten und suchen mein Angesicht und wenden sich ab von ihren bösen Wegen, so will ich im Himmel hören und ihre Sünden vergeben und ihr Land heilen.

**Esra** 7:10 Denn Esra hatte sein Herz darauf gerichtet, das Gesetz des HERRN zu erforschen und zu tun und in Israel Gesetz und Recht zu lehren.

**Nehemia** 6:3 Da sandte ich Boten zu ihnen und ließ ihnen sagen: Ich habe ein großes Werk zu verrichten, darum kann ich nicht hinabkommen. Warum sollte das Werk stillestehen, indem ich es ruhen ließe und zu euch hinabkäme?

**Ester** 4:14 Denn wenn du unter diesen Umständen schweigst, so wird den Juden von einer andern Seite her Trost und Rettung erstehen, du aber und deines Vaters Haus werden umkommen. Und wer weiß, ob du nicht um dieser Umstände willen zum Königtum gekommen bist?

**Job** 19:25 Ich weiß, daß mein Erlöser lebt, und er wird zuletzt über dem Staube stehen.

**Psalm** 23:1 Ein Psalm Davids. Der HERR ist mein Hirte; mir wird nichts mangeln. 23:2 Er weidet mich auf grünen Auen und führt mich zu stillen Wassern. 23:3 Er erquickt meine Seele, er führt mich auf rechter Straße um seines Namens willen. 23:4 Und ob ich schon wanderte im finstern Todestal, fürchte ich kein Unglück; denn du bist bei mir, dein Stecken und dein Stab, die trösten mich! 23:5 Du bereitest vor mir einen Tisch angesichts meiner Feinde; du hast mein Haupt mit Öl gesalbt, mein Becher fließt über. 23:6 Nur Güte und Gnade werden mir folgen mein Leben lang, und ich werde bleiben im Hause des HERRN immerdar.

**Sprueche** 3:5 Vertraue auf den HERRN von ganzem Herzen und verlaß dich nicht auf deinen Verstand; 3:6 erkenne ihn auf allen deinen Wegen, so wird er deine Pfade ebnen.

**Prediger** 3:10 Ich habe die Plage gesehen, welche Gott den Menschenkindern gegeben hat, sich damit abzuplagen. 3:11 Er hat alles schön gemacht zu seiner Zeit, auch die Ewigkeit hat er in ihr Herz gelegt, da sonst der Mensch das Werk, welches Gott getan hat, nicht von Anfang bis zu Ende herausfinden könnte.

**Hohelied 2:4** Er führte mich ins Weinhaus, und die Liebe ist sein Panier über mir.

**Jesaja 9:6** Denn uns ist ein Kind geboren, ein Sohn ist uns gegeben; und die Herrschaft kommt auf seine Schulter; und man nennt ihn: Wunderbar, Rat, starker Gott, Ewigvater, Friedfürst. **9:7** Der Mehrung der Herrschaft und des Friedens wird kein Ende sein auf dem Throne Davids und in seinem Königreich, daß er es gründe und mit Recht und Gerechtigkeit befestige von nun an bis in Ewigkeit. Der Eifer des HERRN der Heerscharen wird solches tun!

**Jeremia 1:4** Und das Wort des HERRN erging an mich und sprach: **1:5** Ehe denn ich dich im Mutterleibe bildete, kannte ich dich, und bevor du aus dem Mutterschoße hervorgingst, habe ich dich geheiligt und dich den Völkern zum Propheten gegeben! **1:6** Da sprach ich: Ach, Herr, HERR, ich kann nicht reden; denn ich bin noch zu jung! **1:7** Aber der HERR sprach zu mir: Sage nicht: Ich bin zu jung! Sondern du sollst überall hingehen, wohin ich dich sende, und alles reden, was ich dich heiße! **1:8** Fürchte dich nicht vor ihnen; denn ich bin mit dir, um dich zu retten, spricht der HERR. **1:9** Und der HERR streckte seine Hand aus und rührte meinen Mund an; und der HERR sprach zu mir: Siehe, ich habe meine Worte in deinen Mund gelegt! **1:10** Siehe, ich habe dich am heutigen Tage über Völker und Königreiche bestellt, daß du ausrottest und zerstörtest, verderbest und niederreißest, bauest und pflanzest.

**Klagelieder 3:21** Dieses aber will ich meinem Herzen vorhalten, darum will ich Hoffnung fassen: **3:22** Gnadenbeweise des HERRN sind's, daß wir nicht gänzlich aufgerieben wurden, denn seine Barmherzigkeit ist nicht zu Ende; **3:23** sie ist alle Morgen neu, und deine Treue ist groß!

**Hesekiel 36:26** Und ich will euch ein neues Herz geben und einen neuen Geist in euch legen; ich will das steinerne Herz aus eurem Fleisch wegnehmen und euch ein fleischernes Herz geben; **36:27** ich will meinen Geist in euch geben und will solche Leute aus euch machen, die in meinen Satzungen wandeln und meine Rechte beobachten und tun.

**Daniel 3:16** Sadrach, Mesach und Abednego antworteten und sprachen zum König: Nebukadnezar, wir haben nicht nötig, dir hierauf ein Wort zu erwidern. **3:17** Sei es nun, daß unser Gott, dem wir dienen, uns aus dem glühenden Feuerofen befreien kann und uns von deiner Hand erretten wird, oder nicht, so sollst du wissen, o König, **3:18** daß wir deinen Göttern nicht dienen und auch das goldene Bild nicht anbeten werden, das du aufgestellt hast!

**Hosea 6:6** Denn an Liebe habe ich Wohlgefallen und nicht am Opfer, an der Gotteserkenntnis mehr als an Brandopfern.

**Joel 2:28** Und nach diesem wird es geschehen, daß ich meinen Geist ausgieße über alles Fleisch; und eure Söhne und eure Töchter werden Weissagen, eure Ältesten werden Träume haben, eure Jünglinge werden Gesichte sehen; **2:29** und auch über die Knechte und über die Mägde will ich in jenen Tagen meinen Geist ausgießen; **2:30** und ich werde Zeichen geben am Himmel und auf Erden: Blut und Feuer und Rauchsäulen; **2:31** die Sonne soll verwandelt werden in Finsternis und der Mond in Blut, ehe denn da kommt der große und schreckliche Tag des HERRN. **2:32** Es soll aber geschehen, daß ein jeder, der den Namen des HERRN anruft, gerettet wird; denn auf dem Berge Zion und zu Jerusalem wird eine Zuflucht sein, wie der HERR versprochen hat, und bei den Übriggebliebenen, die der HERR beruft.

**Amos 5:24** Es soll aber das Recht daherfluten wie Wasser und die Gerechtigkeit wie ein unversiegbarer Strom!

**Obadja 1:15** Denn nahe ist der Tag des HERRN über alle Nationen; wie du getan hast, so soll dir getan werden; dein Tun fällt auf deinen Kopf zurück.

**Jona 2:6** Zu den Gründen der Berge sank ich hinunter; die Erde war auf ewig hinter mir verriegelt; da hast du, HERR, mein Gott, mein Leben aus dem Verderben geführt! **2:7** Da meine Seele bei mir verschmachtete,

gedachte ich an den HERRN, und mein Gebet kam zu dir in deinen heiligen Tempel. 2:8 Die Verehrer nichtiger Götzen verlassen ihre Gnade; 2:9 ich aber will dir mit lauter Stimme danken und dir opfern; was ich gelobt habe, das will ich bezahlen; das Heil kommt vom HERRN!

**Mica** 6:8 Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der HERR von dir fordert: was anders als Recht tun, Liebe üben und demütig wandeln mit deinem Gott?

**Nahum** 1:2 Ein eifernder und rächender Gott ist der HERR; ein Rächer ist der HERR und voller Zorn; ein Rächer ist der HERR gegenüber seinen Widersachern, er verharrt [im Zorn] gegen seine Feinde. 1:3 Der HERR ist langmütig und von großer Kraft; aber er läßt gewiß nicht ungestraft. Des HERRN Weg ist im Sturmwind und Ungewitter, und Wolken sind der Staub seiner Füße.

**Habakuk** 3:17 Denn der Feigenbaum wird nicht ausschlagen und der Weinstock keinen Ertrag abwerfen; die Frucht des Ölbaums wird trügen, und die Äcker werden keine Nahrung liefern; die Schafe werden aus den Hürden verschwinden und kein Rind mehr in den Ställen sein. 3:18 Ich aber will mich im HERRN freuen und frohlocken über den Gott meines Heils! 3:19 Der HERR, der Herr, ist meine Kraft; er hat meine Füße denen der Hindinnen gleich gemacht und wird mich auf meine Höhen treten lassen! Dem Vorsteher, auf meinem Saiteninstrument.

**Zephanja** 3:17 Der HERR, dein Gott, ist in deiner Mitte, ein Held, der helfen kann; er wird sich über dich freuen mit Wonne, er wird schweigen in seiner Liebe, er wird über dir jubelnd frohlocken.

**Haggai** 1:4 Ist es aber für euch an der Zeit, in euren getäfelten Häusern zu wohnen, während dieses Haus in Trümmern liegt? 1:5 Und nun spricht der HERR der Heerscharen also: Achtet auf eure Wege! 1:6 Ihr säet viel und bringet wenig ein; ihr esset und werdet doch nicht satt; ihr trinket und habt doch nicht genug; ihr kleidet euch und werdet doch nicht warm; und wer einen Lohn verdient, der legt ihn in einen durchlöcherten Beutel! 1:7 So spricht der HERR der Heerscharen: Achtet genau auf eure Wege!

**Sacharja** 12:10 Aber über das Haus David und über die Einwohner von Jerusalem will ich ausgießen den Geist der Gnade und des Gebets, und sie werden auf mich sehen, den sie durchstochen haben, und sie werden um ihn klagen, wie man klagt um ein einziges Kind, und sie werden bitterlich über ihn weinen, wie man bitterlich weint über einen Erstgeborenen.

**Maleachi** 4:2 Euch aber, die ihr meinen Namen fürchtet, soll aufgehen die Sonne der Gerechtigkeit und Heilung unter ihren Flügeln; und ihr werdet herauskommen und hüpfen wie Kälber aus dem Stall! 4:3 Und ihr werdet die Gottlosen zertreten; denn sie werden wie Asche sein unter euren Fußsohlen am Tage, da ich handle, spricht der HERR der Heerscharen.

**Matthaeus** 28:18 Und Jesus trat herzu, redete mit ihnen und sprach: Mir ist gegeben alle Gewalt im Himmel und auf Erden. 28:19 Gehet hin und macht zu Jüngern alle Völker, indem ihr sie taufet auf den Namen des Vaters und des Sohnes und des heiligen Geistes 28:20 und sie halten lehret alles, was ich euch befohlen habe. Und siehe, ich bin bei euch alle Tage bis ans Ende der Weltzeit! (aiōn g165)

**Markus** 1:14 Nachdem aber Johannes überantwortet worden war, kam Jesus nach Galiläa und predigte das Evangelium vom Reiche Gottes 1:15 und sprach: Die Zeit ist erfüllt, und das Reich Gottes ist nahe: Tut Buße und glaubet an das Evangelium! 1:16 Und als er am galiläischen Meere wandelte, sah er Simon und dessen Bruder Andreas; die warfen das Netz aus im Meer; denn sie waren Fischer. 1:17 Und Jesus sprach zu ihnen: Folget mir nach, so will ich euch zu Menschenfischern machen! 1:18 Da verließen sie alsbald ihre Netze und folgten ihm nach.

**Lukas** 4:18 «Der Geist des Herrn ist auf mir, weil er mich gesalbt hat; er hat mich gesandt, den Armen frohe Botschaft zu verkünden, zu heilen, die zerbrochenen Herzens sind, Gefangenen Befreiung zu predigen und den Blinden, daß sie wieder sehend werden, Zerschlagene in Freiheit zu setzen;

**Johannes** 3:16 Denn Gott hat die Welt so geliebt, daß er seinen eingeborenen Sohn gab, damit jeder, der an ihn glaubt, nicht verloren gehe, sondern ewiges Leben habe. (aiōnios g166) 3:17 Denn Gott hat seinen Sohn nicht in die Welt gesandt, daß er die Welt richte, sondern daß die Welt durch ihn gerettet werde.

**Apostelgeschichte** 1:7 Er sprach zu ihnen: Es ist nicht eure Sache, Zeiten oder Stunden zu kennen, welche der Vater in seiner eigenen Macht festgesetzt hat; 1:8 sondern ihr werdet Kraft empfangen, wenn der heilige Geist über euch kommt, und werdet Zeugen für mich sein in Jerusalem und in ganz Judäa und Samaria und bis ans Ende der Erde!

**Roemers** 11:32 Denn Gott hat alle miteinander in den Unglauben verschlossen, damit er sich aller erbarme. (eleēsē g1653) 11:33 O welch eine Tiefe des Reichtums, der Weisheit und der Erkenntnis Gottes! Wie unergründlich sind seine Gerichte und unaufzuforschlich seine Wege! 11:34 Denn «wer hat des Herrn Sinn erkannt, oder wer ist sein Ratgeber gewesen? 11:35 Oder wer hat ihm etwas zuvor gegeben, daß es ihm wiedervergolten werde?» 11:36 Denn von ihm und durch ihn und zu ihm sind alle Dinge; ihm sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. (aiōn g165)

**1 Korinther** 6:9 Wisset ihr denn nicht, daß Ungerechte das Reich Gottes nicht ererben werden? Irret euch nicht: Weder Unzüchtige noch Götzendiener, weder Ehebrecher noch Weichlinge, noch Knabenschänder, 6:10 weder Diebe noch Habsüchtige, noch Trunkenbolde, noch Lästerer, noch Räuber werden das Reich Gottes ererben. 6:11 Und solche sind etliche von euch gewesen; aber ihr seid abgewaschen, ihr seid geheiligt, ihr seid gerechtfertigt worden in dem Namen unsres Herrn Jesus Christus und in dem Geist unsres Gottes!

**2 Korinther** 5:17 Darum, ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, es ist alles neu geworden! 5:18 Das alles aber von Gott, der uns durch Christus mit sich selbst versöhnt und uns den Dienst der Versöhnung gegeben hat; 5:19 weil nämlich Gott in Christus war und die Welt mit sich selbst versöhnte, indem er ihnen ihre Sünden nicht zurechnete und das Wort der Versöhnung in uns legte. 5:20 So sind wir nun Botschafter an Christi Statt, und zwar so, daß Gott selbst durch uns ermahnt; so bitten wir nun an Christi Statt: Lasset euch versöhnen mit Gott! 5:21 Denn er hat den, der von keiner Sünde wußte, für uns zur Sünde gemacht, auf daß wir in ihm Gerechtigkeit Gottes würden.

**Galater** 1:6 Mich wundert, daß ihr so schnell übergehet von dem, der euch durch Christi Gnade berufen hat, zu einem anderen Evangelium, so es doch kein anderes gibt; 1:7 nur sind etliche da, die euch verwirren und das Evangelium Christi verdrehen wollen.

**Epheser** 2:1 Auch euch, die ihr tot wartet, durch eure Übertretungen und Sünden, 2:2 in welchen ihr einst wandeltet nach dem Lauf dieser Welt, nach dem Fürsten, der in der Luft herrscht, dem Geiste, der jetzt in den Kindern des Unglaubens wirkt, (aiōn g165) 2:3 unter welchen auch wir alle einst einhergingen in den Lüsten unsres Fleisches, indem wir den Willen des Fleisches und der Gedanken taten; und wir waren Kinder des Zorns von Natur, gleichwie die andern. 2:4 Gott aber, der da reich ist an Erbarmen, hat durch seine große Liebe, womit er uns liebte, 2:5 auch uns, die wir tot waren durch die Sünden, samt Christus lebendig gemacht (aus Gnaden seid ihr gerettet) 2:6 und hat uns mitauferweckt und mitversetzt in die himmlischen [Regionen] in Christus Jesus, 2:7 auf daß er in den darauffolgenden Zeiten den überschwenglichen Reichtum seiner Gnade erzeigte durch Güte gegen uns in Christus Jesus. (aiōn g165) 2:8 Denn durch die Gnade seid ihr gerettet, vermittels des Glaubens, und das nicht aus euch, Gottes Gabe ist es; 2:9 nicht aus Werken, damit niemand sich rühme. 2:10 Denn wir sind sein Werk, erschaffen in Christus Jesus zu guten Werken, welche Gott zuvor bereitet hat, daß wir darin wandeln sollen.

**Philipper** 3:7 Aber was mir Gewinn war, das habe ich um Christi willen für Schaden gerechnet; 3:8 ja ich achte nun auch alles für Schaden gegenüber der alles übertreffenden Erkenntnis Christi Jesu, meines Herrn, um dessentwillen ich alles eingebüßt habe, und ich achte es für Unrat, damit ich Christus gewinne 3:9 und in ihm erfunden werde, daß ich nicht meine eigene Gerechtigkeit (die aus dem Gesetz) habe, sondern die, welche durch den Glauben an Christus [erlangt wird], die Gerechtigkeit aus Gott auf Grund des Glaubens,

**Kolosser** 1:15 welcher das Ebenbild des unsichtbaren Gottes ist, der Erstgeborene aller Kreatur. 1:16 Denn in ihm ist alles erschaffen worden, was im Himmel und was auf Erden ist, das Sichtbare und das Unsichtbare, seien es Throne oder Herrschaften oder Fürstentümer oder Gewalten: alles ist durch ihn und für ihn geschaffen; 1:17 und er ist vor allem, und alles besteht in ihm. 1:18 Und er ist das Haupt des Leibes, [nämlich] der Gemeinde, er, der der Anfang ist, der Erstgeborene aus den Toten, damit er in allem der Erste sei. 1:19 Denn es gefiel [Gott], daß in ihm alle Fülle wohnen sollte 1:20 und alles durch ihn versöhnt würde zu ihm selbst (dadurch daß er Frieden machte durch das Blut seines Kreuzes) durch ihn, sowohl was im Himmel, als auch was auf Erden ist.

**1 Thessalonicher** 4:1 Weiter nun, ihr Brüder, bitten und ermahnen wir euch in dem Herrn Jesus, daß ihr in dem, was ihr von uns gelernt habt, nämlich wie ihr wandeln und Gott gefallen sollt, noch mehr zunehmet. 4:2 Denn ihr wisset, welche Gebote wir euch gegeben haben durch den Herrn Jesus. 4:3 Denn das ist der Wille Gottes, eure Heiligung, daß ihr euch der Unzucht enthaltet; 4:4 daß jeder von euch wisse, sein eigenes Gefäß in Heiligung und Ehre zu besitzen, 4:5 nicht mit leidenschaftlicher Gier wie die Heiden, die Gott nicht kennen;

**2 Thessalonicher** 3:6 Wir gebieten euch aber, ihr Brüder, im Namen unsres Herrn Jesus Christus, daß ihr euch von jedem Bruder zurückziehet, der unordentlich wandelt und nicht nach der Überlieferung, die ihr von uns empfangen habt. 3:7 Denn ihr wisset selbst, wie ihr uns nachahmen sollt; denn wir lebten nicht unordentlich unter euch, 3:8 wir haben auch nicht umsonst bei jemand Brot gegessen, sondern mit Mühe und Anstrengung Tag und Nacht gearbeitet, um niemand von euch zur Last zu fallen. 3:9 Nicht daß wir kein Recht dazu hätten, sondern um euch an uns ein Beispiel zu geben, damit ihr uns nachahmen möchtet. 3:10 Denn als wir bei euch waren, geboten wir euch dies: wenn jemand nicht arbeiten will, soll er auch nicht essen.

**1 Timotheus** 2:1 So ermahne ich nun, daß man vor allen Dingen Bitten, Gebete, Fürbitten und Danksagungen für alle Menschen darbringe, 2:2 für Könige und alle, die in hervorragender Stellung sind, damit wir ein ruhiges und stilles Leben führen können in aller Gottseligkeit und Ehrbarkeit; 2:3 denn solches ist gut und angenehm vor Gott unsrem Retter, 2:4 welcher will, daß alle Menschen gerettet werden und zur Erkenntnis der Wahrheit kommen. 2:5 Denn es ist ein Gott und ein Mittler zwischen Gott und den Menschen, der Mensch Christus Jesus,

**2 Timotheus** 2:8 Halt im Gedächtnis Jesus Christus, der von den Toten auferstanden ist, aus Davids Samen, nach meinem Evangelium, 2:9 in dessen Dienst ich Ungemach leide, sogar Ketten wie ein Übeltäter; aber das Wort Gottes ist nicht gekettet. 2:10 Darum er dulde ich alles um der Auserwählten willen, damit auch sie das Heil erlangen, das in Christus Jesus ist, mit ewiger Herrlichkeit. (*aiōnios g166*)

**Titus** 2:11 Denn es ist erschienen die Gnade Gottes, heilsam allen Menschen; 2:12 sie nimmt uns in Zucht, damit wir unter Verleugnung des ungöttlichen Wesens und der weltlichen Lüste vernünftig und gerecht und gottselig leben in der jetzigen Weltzeit, (*aiōn g165*) 2:13 in Erwartung der seligen Hoffnung und Erscheinung der Herrlichkeit des großen Gottes und unsres Retters Jesus Christus, 2:14 der sich selbst für uns dahingegeben hat, um uns von aller Ungerechtigkeit zu erlösen und für ihn selbst ein Volk zu reinigen zum Eigentum, das fleißig sei zu guten Werken.

**Philemon** 1:3 Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unsrem Vater und dem Herrn Jesus Christus! 1:4 Ich danke meinem Gott allezeit, wenn ich in meinen Gebeten deiner gedenke, 1:5 weil ich von deiner Liebe und von dem Glauben höre, welchen du an den Herrn Jesus und gegen alle Heiligen hast, 1:6 damit die Gemeinschaft deines Glaubens wirksam werde durch Erkenntnis all des Guten, das unter uns ist, für Christus Jesus. 1:7 Denn wir haben viel Freude und Trost ob deiner Liebe; denn die Herzen der Heiligen sind durch dich, Bruder, erquickt worden.

**Hebraer** 1:1 Nachdem Gott vor Zeiten manchmal und auf mancherlei Weise zu den Vätern geredet hat durch die Propheten, hat er zuletzt in diesen Tagen zu uns geredet durch den Sohn, 1:2 welchen er zum Erben von allem eingesetzt, durch welchen er auch die Weltzeiten gemacht hat; (aiōn g165) 1:3 welcher, da er die Ausstrahlung seiner Herrlichkeit und der Ausdruck seines Wesens ist und alle Dinge trägt mit dem Wort seiner Kraft, und nachdem er die Reinigung unserer Sünden durch sich selbst vollbracht, sich zur Rechten der Majestät in der Höhe gesetzt hat

**Jakobus** 1:16 Irret euch nicht, meine lieben Brüder: 1:17 Jede gute Gabe und jedes vollkommene Geschenk kommt von oben herab, von dem Vater der Lichter, bei welchem keine Veränderung ist, noch ein Schatten infolge von Wechsel. 1:18 Nach seinem Willen hat er uns erzeugt durch das Wort der Wahrheit, damit wir gleichsam Erstlinge seiner Geschöpfe seien.

**1 Petrus** 3:18 Denn auch Christus hat einmal für Sünden gelitten, ein Gerechter für Ungerechte, auf daß er uns zu Gott führte, und er wurde getötet nach dem Fleisch, aber lebendig gemacht nach dem Geist,

**2 Petrus** 1:3 Nachdem seine göttliche Kraft uns alles, was zum Leben und zur Gottseligkeit dient, geschenkt hat, durch die Erkenntnis dessen, der uns kraft seiner Herrlichkeit und Tugend berufen hat, 1:4 durch welche uns die teuersten und größten Verheißenungen geschenkt sind, damit ihr durch dieselben göttlicher Natur teilhaftig werdet, nachdem ihr dem in der Welt durch die Lust herrschenden Verderben entflohen seid,

**1 Johannes** 2:1 Meine Kindlein, solches schreibe ich euch, damit ihr nicht sündigt! Und wenn jemand sündigt, so haben wir einen Fürsprecher bei dem Vater, Jesus Christus, den Gerechten; 2:2 und er ist das Sühnopfer für unsre Sünden, aber nicht nur für die unsren, sondern auch für die der ganzen Welt.

**2 Johannes** 1:7 Denn viele Irrlehrer sind hinausgegangen in die Welt, die nicht bekennen, daß Jesus der im Fleisch gekommene Christus ist; das ist der Irrlehrer und der Widerchrist.

**3 Johannes** 1:4 Ich habe keine größere Freude als die, zu hören, daß meine Kinder in der Wahrheit wandeln.

**Judas** 1:3 Geliebte, da es mir ein großes Anliegen ist, euch von unsrem gemeinsamen Heil zu schreiben, halte ich es für notwendig, euch zu schreiben mit der Ermahnung, daß ihr für den Glauben kämpft, der den Heiligen ein für allemal übergeben worden ist. 1:4 Es haben sich nämlich etliche Menschen eingeschlichen, für die schon längst folgendes Urteil geschrieben worden ist: «Gottlose, welche die Gnade unsres Gottes in Ausgelassenheit verkehren und den einzigen Herrscher und Herrn, Jesus Christus, verleugnen.»

**Offenbarung** 3:19 Welche ich liebhabe, die strafe und züchtige ich. So sei nun fleißig und tue Buße! 3:20 Siehe, ich stehe vor der Tür und klopfe an. Wenn jemand meine Stimme hört und die Tür öffnet, so werde ich zu ihm hineingehen und das Nachtmahl mit ihm einnehmen und er mit mir. 3:21 Wer überwindet, dem will ich geben, mit mir auf meinem Thron zu sitzen, wie auch ich überwunden habe und mit meinem Vater sitze auf seinem Thron. 3:22 Wer ein Ohr hat, der höre, was der Geist den Gemeinden sagt!

# Leserhandbuch

Deutsch at [AionianBible.org/Readers-Guide](http://AionianBible.org/Readers-Guide)

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, "*As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him.*" Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, "*And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned.*" So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, "*Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth.*" 2 Timothy 2:15. "*God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,*" 2 Peter 1:4-8.

# Glossar

Deutsch at [AionianBible.org/Glossary](http://AionianBible.org/Glossary)

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

## **Abyssos** g12

*Greek:* proper noun, place

*Usage:* 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

*Meaning:*

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

## **aīdios** g126

*Greek:* adjective

*Usage:* 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

*Meaning:*

Lasting, enduring forever, eternal.

## **aiōn** g165

*Greek:* noun

*Usage:* 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

*Meaning:*

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

## **aiōnios** g166

*Greek:* adjective

*Usage:* 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

*Meaning:*

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

## **eleēsē** g1653

*Greek:* verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

*Usage:* 1 time in this conjugation, Romans 11:32

*Meaning:*

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See [ntgreek.org](http://ntgreek.org).

**Geenna** g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

**Hades** g86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

**Limnē Pyr** g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

**Sheol** h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

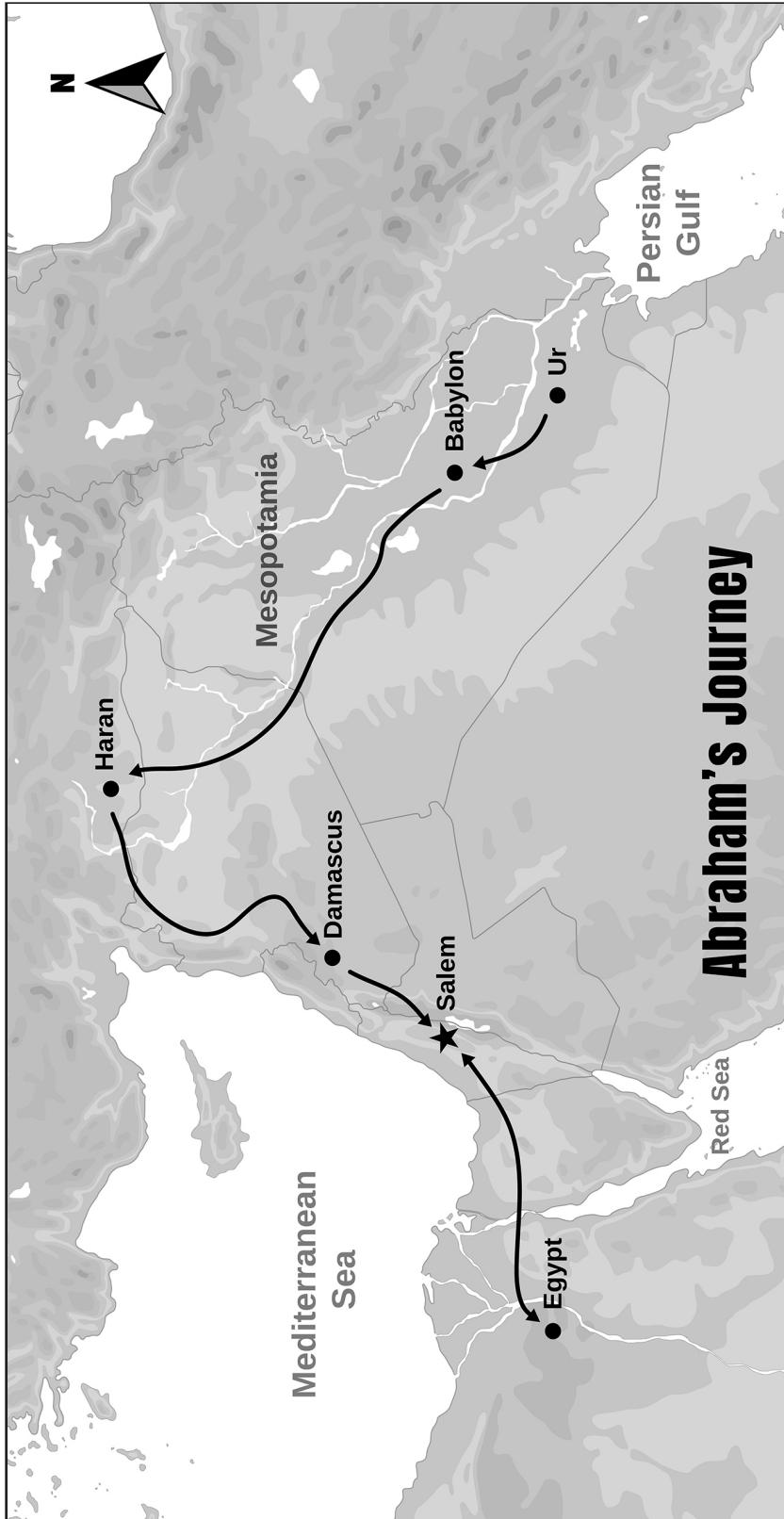
**Tartaroō** g5020

Greek: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

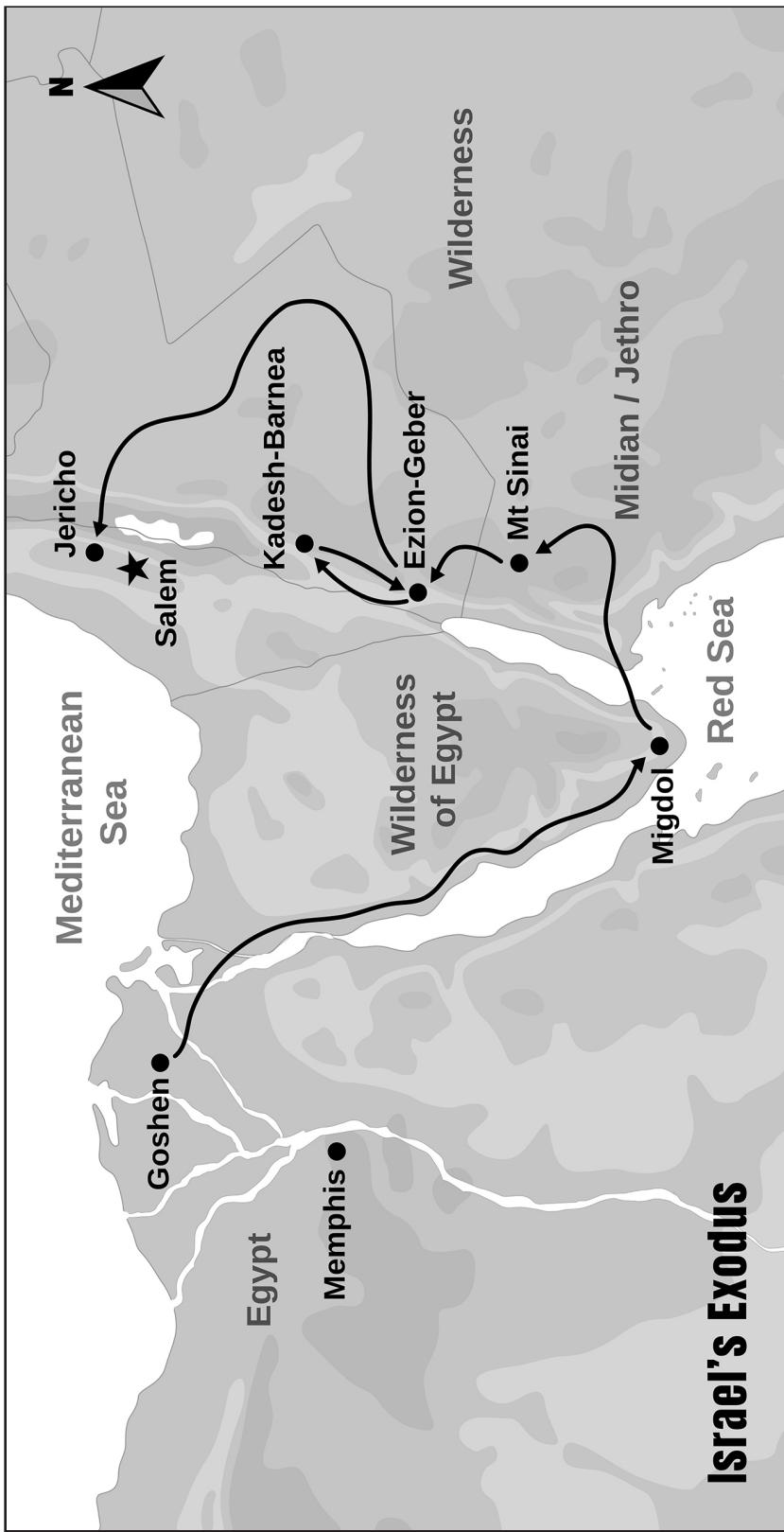
Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.



## Abraham's Journey

Durch Glauben gehörte Abraham, als er berufen wurde, nach einem Ort auszuziehen, den er zum Erbteil empfangen sollte:  
und er zog aus, ohne zu wissen, wohin er komme. - Hebraer 11,8



Als nun der Pharao das Volk gehen ließ, führte sie Gott nicht auf die Straße durch der Philister Land, wiewohl sie die nächste war; denn Gott gedachte, es möchte das Volk gereuen, wenn es Krieg sähe, und möchte wieder nach Ägypten umkehren. - 2 Mose 13:17



Mediterranean  
Sea

Sidon  
Tyre  
Caesarea-  
Philippi

Galilee  
Capernaum  
Bethsaida

Cana  
Nazareth

Sychar

Samaria

Ephraim

Jerusalem ★

Bethany

Bethlehem

Judea

► Egypt

Syria

Decapolis

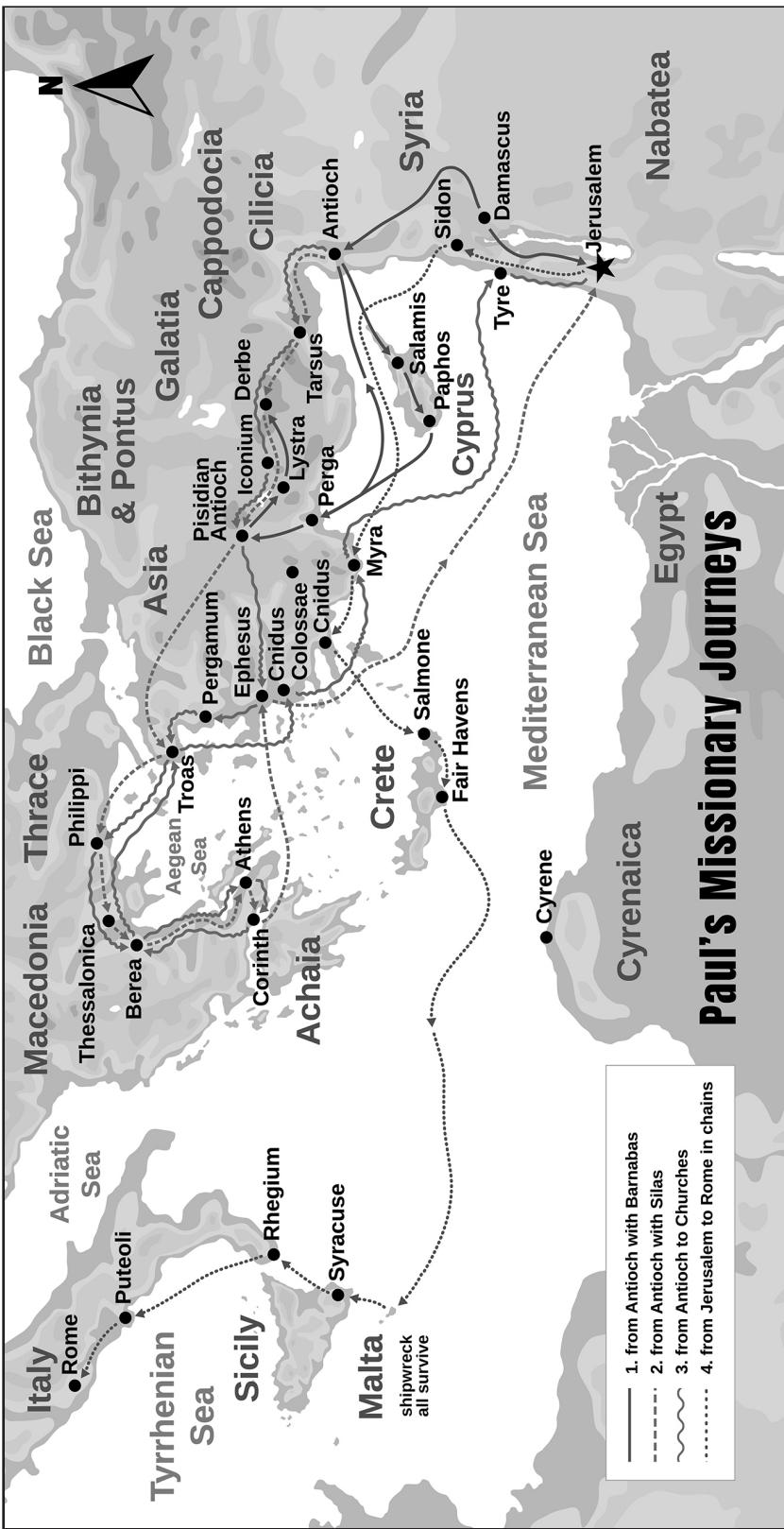
Peraea

Jericho

**Jesus' Journeys**

Denn auch des Menschen Sohn ist nicht gekommen, um sich bedienen zu lassen, sondern um zu dienen und sein Leben zu geben als Lösegeld für viele. - Markus 10:45

# Paul's Missionary Journeys



Paulus, Knecht Jesu Christi, berufener Apostel, ausgesondert zum Evangelium Gottes, - Roemers 1:1

# **Creation 4004 B.C.**

|  |             |
|--|-------------|
| <b>Adam and Eve created</b>              | <b>4004</b> |
| <b>Tubal-cain forges metal</b>           | <b>3300</b> |
| <b>Enoch walks with God</b>              | <b>3017</b> |
| <b>Methuselah dies at age 969</b>        | <b>2349</b> |
| <b>God floods the Earth</b>              | <b>2349</b> |
| <b>Tower of Babel thwarted</b>           | <b>2247</b> |
| <b>Abraham sojourns to Canaan</b>        | <b>1922</b> |
| <b>Jacob moves to Egypt</b>              | <b>1706</b> |
| <b>Moses leads Exodus from Egypt</b>     | <b>1491</b> |
| <b>Gideon judges Israel</b>              | <b>1245</b> |
| <b>Ruth embraces the God of Israel</b>   | <b>1168</b> |
| <b>David installed as King</b>           | <b>1055</b> |
| <b>King Solomon builds the Temple</b>    | <b>1018</b> |
| <b>Elijah defeats Baal's prophets</b>    | <b>896</b>  |
| <b>Jonah preaches to Nineveh</b>         | <b>800</b>  |
| <b>Assyrians conquer Israelites</b>      | <b>721</b>  |
| <b>King Josiah reforms Judah</b>         | <b>630</b>  |
| <b>Babylonians capture Judah</b>         | <b>605</b>  |
| <b>Persians conquer Babylonians</b>      | <b>539</b>  |
| <b>Cyrus frees Jews, rebuilds Temple</b> | <b>537</b>  |
| <b>Nehemiah rebuilds the wall</b>        | <b>454</b>  |
| <b>Malachi prophesies the Messiah</b>    | <b>416</b>  |
| <b>Greeks conquer Persians</b>           | <b>331</b>  |
| <b>Seleucids conquer Greeks</b>          | <b>312</b>  |
| <b>Hebrew Bible translated to Greek</b>  | <b>250</b>  |
| <b>Maccabees defeat Seleucids</b>        | <b>165</b>  |
| <b>Romans subject Judea</b>              | <b>63</b>   |
| <b>Herod the Great rules Judea</b>       | <b>37</b>   |

(The Annals of the World, James Usher)



# **Jesus Christ born 4 B.C.**

# New Heavens and Earth



- Christ returns for his people
- 1956 Jim Elliot martyred in Ecuador
- 1830 John Williams reaches Polynesia
- 1731 Zinzendorf leads Moravian mission
- 1614 Japanese kill 40,000 Christians
- 1572 Jesuits reach Mexico
- 1517 Martin Luther leads Reformation
- 1455 Gutenberg prints first Bible
- 1323 Franciscans reach Sumatra
- 1276 Ramon Llull trains missionaries
- 1100 Crusades tarnish the church
- 1054 The Great Schism
- 997 Adalbert martyred in Prussia
- 864 Bulgarian Prince Boris converts
- 716 Boniface reaches Germany
- 635 Alopen reaches China
- 569 Longinus reaches Alodia / Sudan
- 432 Saint Patrick reaches Ireland
- 397 Carthage ratifies Bible Canon
- 341 Ulfilas reaches Goth / Romania
- 325 Niceae proclaims God is Trinity
- 250 Denis reaches Paris, France
- 197 Tertullian writes Christian literature
- 70 Titus destroys the Jewish Temple
- 61 Paul imprisoned in Rome, Italy
- 52 Thomas reaches Malabar, India
- 39 Peter reaches Gentile Cornelius
- 33 Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

## Resurrected 33 A.D.

|                      |         |                      |  |  |
|----------------------|---------|----------------------|--|--|
| What are we? ►       |         |                      | Genesis 1:26 - 2:3                         |  |
| How are we sinful? ► |         |                      | Romans 5:12-19                             |  |
| Where are we?        |         |                      | Innocence                                  |  |
|                      |         |                      | Eternity Past                              | Creation<br>4004 B.C.  |
| Who are we? ►        | God     | Father               | John 10:30<br><br>God's perfect fellowship | Genesis 1:31<br><br>God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden |
|                      |         | Son                  |  |  |
|                      |         | Holy Spirit          |  |  |
|                      | Mankind | Living               | Genesis 1:1<br><br>No Creation No people   | Genesis 1:31<br><br>No Fall No unholy Angels                                 |
|                      |         | Deceased believing   |  |  |
|                      |         | Deceased unbelieving |  |  |
|                      | Angels  | Holy                 |  |  |
|                      |         | Imprisoned           |  |  |
|                      |         | Fugitive             |  |  |
|                      |         | First Beast          |  |  |
|                      |         | False Prophet        |  |  |
|                      |         | Satan                |  |  |
| Why are we? ►        |         |                      | Romans 11:25-36, Ephesian 2:7              |  |

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

## When are we?



| Fallen  |                         |                                   |                           | Glory   |  |  |  |  |
|---|-------------------------|-----------------------------------|---------------------------|---|--|--|--|--|
| Fall to sin<br>No Law   | Moses' Law<br>1500 B.C. | Christ<br>33 A.D.                 | Church Age<br>Kingdom Age | New Heavens<br>and Earth  |  |  |  |  |
| 1 Timothy 6:16<br>Living in unapproachable light                              |                         |                                   |                           | Acts 3:21<br>Philippians 2:11<br>Revelation 20:3  |  |  |  |  |
| John 8:58<br>Pre-incarnate  |                         | John 1:14<br>Incarnate            | Luke 23:43<br>Paradise    | God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City |  |  |  |  |
| Psalm 139:7<br>Everywhere   |                         | John 14:17<br>Living in believers |                           |   |  |  |  |  |
| Ephesians 2:1-5<br>Serving the Savior or Satan on Earth                       |                         |                                   |                           |   |  |  |  |  |
| Luke 16:22<br>Blessed in Paradise   |                         |                                   |                           |   |  |  |  |  |
| Luke 16:23, Revelation 20:5,13<br>Punished in Hades until the final judgment  |                         |                                   |                           | Matthew 25:41<br>Revelation 20:10   |  |  |  |  |
| Hebrews 1:14<br>Serving mankind at God's command                              |                         |                                   |                           |   |  |  |  |  |
| 2 Peter 2:4, Jude 6<br>Imprisoned in Tartarus                                 |                         |                                   |                           |   |  |  |  |  |
| 1 Peter 5:8, Revelation 12:10<br>Rebelling against Christ<br>Accusing mankind |                         |                                   |                           | Revelation 20:13<br>Thalaasa  |  |  |  |  |
|   |                         |                                   |                           | Revelation 19:20<br>Lake of Fire  |  |  |  |  |
|   |                         |                                   |                           | Revelation 20:2<br>Abyss  |  |  |  |  |

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

# Bestimmung

Deutsch at [AionianBible.org/Destiny](http://AionianBible.org/Destiny)

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, "*the gates of Hades will not prevail*," Matthew 16:18. Paul asks, "*Hades where is your victory?*" 1 Corinthians 15:55. John wrote, "*Hades gives up*," Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, "*Do not be afraid*," because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our Good News sounds like a warning to "*be afraid*" because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, "*out of the frying pan, into the fire?*" Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, "*Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'*" Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. "*If the first fruit is holy, so is the lump*," Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.

# Disciple All Nations



Gehet hin und macht zu Jüngern alle Völker, indem ihr sie taufet auf den Namen des Vaters und des Sohnes und des heiligen Geistes - Matthäus 28:19

